Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

Trận đánh ác liệt tại phía Nam Đà-Nẵng tiếp diễn tới ngày thứ năm

QUÂN HOA-KỲ TẤN CÔNG VÀ V.C. PHẢN CÔNG

MAPS, MICROTEXT, NEWSPAPERS
MAY 11 1966
Cornell University

NĂM THỨ HAI — SỐ 539 ★ THỨ HAI 13.12.1965 TỨC 21 THÁNG 11 Â.L. ★ GIÁ 3 ĐỒNG

Quyết tiến

CƠ-QUAN TRANH-ĐẤU CỦA THẾ-HỆ MỚI

★ Chủ-nhiệm : HỒ-VĂN-ĐỒNG ★ Giám-đốc Chánh-trị : ĐỖ BÁ THẾ ★ Tổng Thơ ký Tòa-soạn : TRƯƠNG-SƠN ★
Tòa-soạn và Trị-sự : 64, Võ-Tánh SAIGON • Điện-thoại : 24.801 • Hộp Thơ [illegible]

ĐỂ CHIẾM GIỮ MỘT VỊ TRÍ

● Liên quân Mỹ-Việt 3 mặt bao vây 1 trung đoàn VC
★ *VC hy sinh 500 người, liều chết mở một đường máu thoát thân dưới hỏa lực dữ dội của lực lượng Mỹ*

NHƯNG THEO ĐẠI-TÁ MỸ EDWIN SIMMONS:

ĐƯỜNG RÚT LUI CỦA VC CŨNG BỊ CHẶN NGHẸT

SAIGON 12-12 (UPI). — Một trung đoàn Việt Cộng bị bao vây sau khi các đơn vị Thủy Quân Lục Chiến Hoa Kỳ được trực thăng vận tới phía Nam Đà Nẵng, ngày thứ Bảy 11-12 đã cố gắng để thoát vòng vây và rút vào những khu rừng rậm ở phía Nam Đà Nẵng.

Báo cáo cho biết TQLC Hoa kỳ đã tiến từ phía Nam tới vùng trận địa. Các binh sĩ Hoa kỳ đã lợi dụn[g] [illegible] để chiếm một vị trí phòng thủ [illegible] của Cộng quân trong một trận đánh ác liệt diễn ra cách Đà nẵng lối 30 cây số, nơi đây Việt cộng đã từng gây tổn thất nặng cho một Tiểu đoàn Biệt động quân vào ngày thứ tư tuần vừa qua.

Vòng vây 3 mặt

Các tin tức về chi tiết cho biết tới thứ bảy 1 lực lượng VC hùng hậu đã có sức chiến đấu để cố thoát [illegible] vòng vây [illegible] Hoa kỳ phối hợp với 1 lực lượng của quân lực VNCH. [illegible] sau cùng cho hay trận chiến ác liệt vẫn tiếp diễn sau khi [illegible] tối

Chiếm vị trí địch sau 2 ngày ác chiến

Các chiến sĩ Thủy Quân Lục chiến Hoa Kỳ là thành phần của một lực lượng gồm nhiều tiểu đoàn, đã được đổ bộ từ hàng không mẫu hạm « Valley Force » lên bờ hôm thứ sáu để siết chặt vòng vây Cộng quân đang ẩn núp trong các hầm hố. Bữa thứ 6, các đơn vị Hoa Kỳ đã bị đẩy lui trong cuộc tấn công chiếm đóng cứ điểm của Cộng quân, song đã chiếm được vị trí này vào ngày thứ bảy

(Xem tiếp trang 6)

Đại sứ Nhựt ở Saigon:

Còn lâu mới có HÒA BÌNH Ở V.N.

ĐÔNG KINH, 11-12 (UPI). — Hôm thứ bảy, Đại Sứ Nhựt Saioru Takahashi tại Saigon đã tuyên bố

xem tiếp (1) trang 6

PHI CƠ TRỰC THĂNG HẠNG NẶNG

«Sikorsky H.3CZ» sẽ tham chiến ở V.N

SAIGON (AFP) 11-12. — Làn sóng phi cơ trực thăng của Hoa kỳ đến Việt Nam vẫn tiếp tục tăng tiến. Người ta ước lượng có 1.300 chiếc, trong đó có 428 chiếc của sư đoàn kỵ binh không vận.

Có một loại phi cơ trực thăng hạng nặng, đó là kiểu « Sikorsky H 3CZ » sẽ tham gia vào chiến cuộc Việt Nam. Phi cơ này có thể chở 25 quân sĩ hay 2.500 ki lô quân cụ gần hai máy, có thể bay với tốc độ 135 gút mỗi giờ. Loại phi cơ này đã được dùng để cứu các phi công bị rơi xuống Bắc Việt.

Vì phải cần dùng gấp nên loại phi cơ trực thăng hạng nặng này sẽ được chở cấp tốc trên chiếc «Cargo-(Floter C 133» từ căn cứ Eglin masride) thẳng sang VN.

Thống tướng Westmoreland tuyên bố:

Chiến tranh là chuyện thường xuyên

★ CHIẾN TRANH Ở VIỆT NAM ĐANG TĂNG GIA
★ HOA THỊNH ĐỐN ĐANG NGHIÊN CỨU XEM CÓ NÊN NGƯNG OANH TẠC BV NỮA KHÔNG?

HONOLULU 10-12 (AP) — Thống tướng Westmoreland Tư Lệnh Quân lực Hoa Kỳ ở Việt Nam, tuyên bố hôm thứ sáu chiến tranh ở Việt Nam đang tăng gia và ông than phiền về những cuộc biểu tình chống chiến tranh ở Hoa Kỳ

Tướng Westmoreland đến đây dự hội nghị quân sự với đô đốc Sharp, Tổng tư lệnh Mỹ ở Thái bình dương và các tướng lãnh khác.

Ông nói : Chiến tranh là chuyện thường xuyên, kể cả ngày Giáng Sinh.

Được hỏi về phản ứng của binh sĩ Mỹ ở Việt Nam đối với các cuộc biểu tình chống chiến tranh ở Mỹ như thế nào, Tướng Westmoreland

xem tiếp (1) trang 6

Sau lời tuyên bố của ngoại trưởng Mỹ Dean Rusk, tờ «Nhân Dân nhựt báo» lên tiếng:

T.C. SẴN SÀNG ĐỤNG ĐỘ VỚI HOA-KỲ

VÀ HĂM DỌA

chiến tranh sẽ không còn biên giới

★ ANH VẪN GIỮ VỮNG QUAN ĐIỂM MỞ HỘI NGHỊ GENÈVE ĐỂ GIẢI QUYẾT VẤN ĐỀ V.N
★ Báo chí Hung gia Lợi : sự chia rẽ Nga -Hoa đã đưa Hoa Kỳ đến một chính sách mạnh ở V.N.

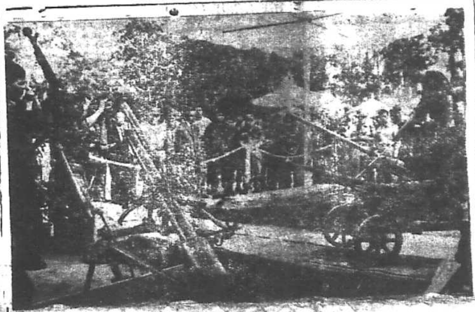
Bốn Ngoại trưởng Anh-Pháp-Mỹ Tây Đức hội đàm về vấn đề Việt - Nam tại thủ đô Ba - Lê

BẮC KINH (AFP) 11-11. — Để trả lời những câu tuyên bố của ông Dean Rusk, Ngoại trưởng Hoa Kỳ trong cuộc họp báo vừa qua, sáng ngày 11-12, « Nhân dân Nhựt báo » xuất bản tại Bắc Kinh nhấn mạnh rằng Trung cộng đã «chuẩn bị xong tất cả mọi việc » trong trường hợp phải «đương đầu » với Hoa Kỳ

Sau khi tóm tắt những lời tuyên bố của Ngoại trưởng D. Rusk, «Nhân Dân nhựt báo» tỏ vẻ ngạc nhiên là tại sao Ngoại trưởng Hoa kỳ con có thể ngờ vực về thái độ của Bắc kinh khi có cuộc xung đột xảy ra với Hoa kỳ.

Trong dịp này, cơ quan của đảng cộng sản Trung Hoa đã nhắc lại những lời tuyên bố của Ngoại trưởng

(XEM TIẾP TRANG 6)



Sáng ngày 11-12-65 Trung tướng Nguyễn văn Thiệu Chủ Tịch Ủy ban lãnh đạo quốc gia cắt băng khánh thành triển lãm «chiến thắng mùa mưa» tại sân Tao đàn. Hình trên : quan khách đang xem một loại võ khí tịch thu được của Việt Cộng.

Báo chí Mỹ và chiến tranh Việt Nam

ĐỪNG HY VỌNG HẢO HUYỀN

Nga giúp vãn hồi hòa bình ở VN

★ Do sự ngoan cố của C. S. ; chiến cuộc đã tăng gia và chiến tranh sẽ kéo dài.
★ Trung Cộng đang biến Hànội thành một pháo đài.

Nữu Ước Thời báo» và chiến tranh Việt Nam

NỮU ƯỚC (AFP). — Trong một bài xã luận đăng ngày thứ bảy, tờ «Nữu Ước Thời báo» nhận định về chiến cuộc VN như sau :

«Hơn 9 tháng nay, phi cơ Mỹ đã dội bom Bắc Việt, tăng gia ngày càng nhiều trọng lượng số bom và ngày càng oanh tạc kế cận Hà nội, Hải phòng, cùng biên giới Bắc Việt — Trung Cộng. Mục đích các cuộc dội bom này là để tài giảm sự sự trợ giúp của Bắc Việt cho Cộng sản miền Nam và buộc Hànội phải thương thuyết trên căn bản những điều kiện mà Hoa thịnh Đốn có thể chấp nhận được. Nhưng, trong hơn 9 tháng này, làn sóng quân sĩ và chiến cụ của Bắc Việt không ngớt tràn vào miền Nam và Hànội ngày càng trở nên cứng rắn hơn.

Bình luận gia này lập lại nhận xét của ký giả James Cameron của Anh ở Hà nội xác nhận rằng sự tăng gia oanh tạc các vùng kỹ nghệ của Hà nội và Hải Phòng không có kết quả gì mấy.

(Xem tiếp trang 6)

De Gaulle đề nghị cộng tác để giải quyết chiến cuộc ?

BA LÊ (AFP) 11-12. — Trong bài diễn văn vô tuyến truyền thanh đọc trong ngày hôm qua, Tổng thống De Gaulle tuyên bố rằng cần phải chặn đứng việc sản xuất những loại võ khí mà sức tàn phá không kể xiết được, để cho loài người khỏi bị tiêu diệt.

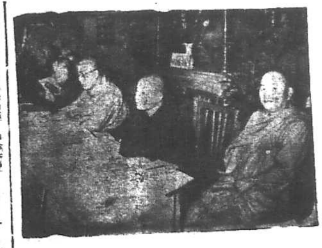
Tướng De Gaulle cũng nói rằng cần phải giải quyết mọi cuộc xung đột võ trang để tránh những cuộc chiến tranh nguyên tử. Chính đó là điều mà Pháp đang làm.

xem tiếp (5) trang 6

Đại hội toàn quốc Giáo hội P.G.V.N.T.N

Hòa Bình là bảo vật linh thiêng và cao quí nhất

MÀ DÂN VIỆT NAM CŨNG NHƯ NHÂN DÂN TOÀN THẾ GIỚI ĐANG MONG ĐỢI
(Lời tuyên bố của Thượng Tọa Thích tâm Châu)



Trên bàn chủ tọa có thượng tọa Thích Tâm Châu, Thượng tọa Thích Pháp Tri, Thượng Thích Quảng Liên Thượng tọa Thích Minh Châu.

SAIGON. — Hồi 9 giờ sáng ngày 12-12-65, Thượng tọa Thích tâm Châu đã [illegible] khai mạc khoáng đại hội nghị Giáo hội Phật Giáo VN thống nhất. Trong bài diễn văn này, trước hết Thượng tọa Thích Tâm Châu nhận định về tình hình Phật sự hai năm qua, như thiếu an bộ, như bị vu khống, bị chia rẽ. Sau đó, Thượng tọa trình bày lập trường của Phật giáo đối với các vấn đề hiện tại..

Thái độ của người Phật Tử

Thượng Tọa Thích Tâm Châu nói :

Phật tử VN quyết tâm vì Quốc gia VN, nằm sâu trong mọi sinh hoạt của Quốc gia, làm trọn bổn phận công dân trong công cuộc cứu nước, dựng nước, bảo vệ chủ quyền độc lập, tự do, an lạc cho nhân dân và đạo giáo. Phật tử VN luôn luôn biết ơn tất cả các cá nhân, đoàn thể, tôn giáo, quốc gia đã giúp đỡ VN về mọi mặt, khiến nhân dân VN tin tưởng để chiến đấu cho tự do. Phật tử VN quyết không bao giờ hiến dâng đất nước yêu quý này cho bất cứ chủ trương, chủ nghĩa nào — trong cũng như ngoài nước — dụng tâm tước quyền tự chủ của Quốc gia, quyền tự do của con người và muốn nô lệ hóa dân tộc. Vì, Phật tử VN chưa bao giờ là người bán nước.

(XEM TIẾP TRANG 6)

LỄ GIÁNG SINH :

Thánh lễ cử hành tùy giờ giới nghiêm ở địaphương

SAIGON 12-12. — Theo thông cáo của Tòa Tổng Giám Mục Saigon, vì tình trạng chiến tranh và vấn đề an ninh, các họ đạo và các xứ trong Đô thành cũng như ngoại ô sẽ tổ chức lễ Giáng Sinh từ 19 giờ chiều thứ sáu ngày 24-12-1965

Thánh lễ này được cử hành tùy giờ giới nghiêm của mỗi địa phương.

Bản thông cáo trên còn cho biết theo lệ hằng năm, chiều 31-12, nhà thờ Chính tòa sẽ tổ chức buổi phép lành tất niên tạ ơn Chúa và sau đây có buổi tiếp tân tất niên tại phòng khánh tiết Trường Hòa Bình.

ÁM SÁT TÁO BẠO TẠI ĐƯỜNG KÝ CON

Ô. HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG LẬP-ĐỨC ĐÃ BỊ BẮN CHẾT

★ 1 giáo viên chận bắt hung thủ bị bắn trọng thương
★ PHẢI CHĂNG HUNG THỦ THUỘC MỘT TỔ CHỨC CỦA T.C.

SAIGON. — Khoảng hơn 8g sáng 11-12, 1 vụ ám sát táo bạo xảy ra tại trường tư thục tiểu học Hué Kiều «Lập Đức» ở số 67 đường Ký Con. Hung thủ đã dùng súng lục bắn ông Hiệu trưởng tên Gian Giềng, tự Giang tử Sơn 55 tuổi nhiều phát đạn xuyên qua hông, ông Hiệu trưởng chết khi chở đến bịnh viện.

Một giáo viên tên Quang triệu Văn 48 tuổi bị trúng đạn nơi vai, khi ông này chận bắt hung thủ.

Nguy ên sáng vào giờ nói trên ông Giang tử Sơn, đang ngồi trên tầng lầu 1 nói chuyện với 1 ông khách, thì có 1 tên lạ mặt từ dưới đất đi thẳng lên chỗ ông ngồi rút súng bắn 3 phát. Ông Giang tử Sơn bị trúng đạn xuyên qua hông ngã quỵ xuống ghế. Hung thủ chạy xuống lầu để tẩu lúc đó ông Quang triệu Văn, giáo

(XEM TIẾP TRANG 6)

DÒNG nước ngược

của THIẾT TRƯỢNG

Vì nhiều lý do, thỉnh thoảng ở Saigon lại có một chuyến tăng giá hàng theo giá chánh thức. Một lần như vậy, đầu tiên người ta nghe tiếng « kêu ca than vãn » của các nhà buôn, nhà nhập cảng, các tay mối manh v.v... Khi họ không «kêu» nữa thì giá hàng đáng lẽ chỉ lên một, lại thành lên hai, lên ba, có khi lên bốn, lên năm. Và sau cùng, đến tiếng kêu của người tiêu thụ, nhưng khi người tiêu thụ kêu la như bị móc túi, như bị búa bổ vào đầu, thì các nhà buôn « đạo đức » nhất trần đời đã tiêu thụ no bụng rồi, chỉ việc ngồi bịt tai mà cười.

Vì vậy, vừa rồi, khi được tin rồi đây sắc thuế đánh vào các ca lâu, tửu quán, tiệm nhảy, hộp đêm v.v.... sẽ tăng, giới « tiêu thụ » bốn món ăn chơi cảm thấy sắp có sự cháy túi » xảy đến cho mình. Nhưng vì thiếu 4 món này cũng chẳng chết chóc hay gầy ốm gì, cho nên giới này không thèm kêu mà chỉ bụng bảo dạ : chừng nào «nó» tăng thì số «phỉ xuất» của mình sẽ giảm, chừng nào nó giảm thì mình lại tăng. Đó là áp dụng chiến thuật : « địch tiến ta lùi, địch lùi, ta đánh ».

Trước những toan tính này, dường như giới «chủ nhà hàng» cũng khá lo ngại.

Thủ tướng Anh Wilson nhận định.

LẬP TRƯỜNG CỦA MỸ VỀ V.N. gồm 2 điểm chính

HOA THỊNH ĐỐN 11-12 (Reuter). — Việc tìm hòa bình ở Việt Nam sẽ là vấn đề chính trong cuộc hội đàm vào 2 ngày thứ Năm và thứ Sáu tới đây tại Tòa Bạch cung giữa Tổng thống Johnson và Thủ tướng Wilson.

Trong dịp xét lại các thời sự thế giới trong một năm, hai ông sẽ bàn đến các vấn đề quan trọng khác như tương lai của liên minh Tây phương.

Về vấn đề VN, ông Wilson đã thấy các mục tiêu của Hoa kỳ hiện nay đã đúc kết thành : 1 — một chủ cương quyết mở ngõ mọi con đường đưa đến một giải pháp hòa bình. 2 — Nhiều kế hoạch để tăng gia cố gắng quân sự chống Cộng sản nếu các cuộc thương thuyết thất bại.

Các biện pháp cứng rắn mà Tổng thống Johnson tuyên bố trong tuần này, nếu các cố gắng vận động hòa bình thất bại có thể gồm có việc oanh kích Hà nội và Hải phòng.

Đến nay Tổng thống Johnson đã bác bỏ các đề nghị oanh kích Hà nội và Hải phòng của một số lãnh tụ tướng lãnh.

(XEM TIẾP TRANG 6)

Thể thức thăng cấp

Các sĩ - Quan V.N niên khóa 1966

SAIGON 11-12 (VTX). — Bộ Quốc Phòng vừa ra thông cáo cho biết nhằm mục đích áp dụng quy chế quân nhân, và để việc thăng thưởng được công bằng sẽ áp dụng những thể thức và điều kiện thăng thưởng thông niên sau đây :

1) — Tùy theo thâm niên cấp bậc, tất cả các Sĩ quan từ cấp Trung Tá thực thụ trở xuống, đều có thể được đề nghị thăng cấp theo 3 loại dưới đây:

a) Tuyển lựa : từ 2 tới dưới 5 năm cấp bậc.
b) Thâm niên : từ 5 tới dưới 7 năm cấp bậc.
c) Đương nhiên : từ 7 năm cấp bậc trở lên.

(XEM TIẾP TRANG 6)

HÔM NAY
KHỞI ĐĂNG NƠI TRANG 7
U HỒN KIẾM CỐC
1 truyện kiếm hiệp vô cùng sôi nổi của KIM - DUNG
nhà văn số một của Trung Quốc mà chúng ta đã đã quen biết qua những bộ truyện : CÔ GÁI ĐỒ LONG, NHẤT DƯƠNG CHỈ, LỤC MẠCH THẦN KIẾM v.v...
Dịch giả TIỀN - PHONG

Đặc-biệt của Quyết tiến

BÍ MẬT XÍCH - LÔ

★ Xích lô đang có đời sống phè phỡn vượt bực
★ *Nhiều người đổ xô về Nha Trang, Quy Nhơn, Đà Nẵng xoay nghề... đạp xích lô.*

Phóng sự của CAO ĐẮC BỬU

I. — Nhờ thời thế, ở Saigon nghề làm «xế» tắc-xi và xích lô càng lúc càng lên chân vùn vụt. Trong lúc xích lô vừa lên chân, vừa lên mặt, vừa lên giá vô tội vạ để thu hồ bất bi khách đi xe, thì tắc xi vẫn phải tính theo đồng hồ. Cái giá ấy thật ra « chậm tiến » so với sự nhảy vọt của giá cả, cho nên đa số taxi dồ xô về... khách ngoại kiều, bởi ngoại kiều thường trả tiền hậu hĩ, nhất là những anh chàng háo ngọt cần được hướng dẫn đến những khu «khang lạc». Chung qui cũng chỉ vì ở thời buổi này, nhân tình là chuyện gần như vô nghĩa trước... đồng bạc, cho nên những kẻ gọi là lao động mới phải... cúi mặt làm chuyện «phản lao động» như vậy.

Nếu tình trạng xe cộ ở thủ đô là như thế, thì tình trạng của xích lô tại các tỉnh miền Trung cũng chẳng khác là bao. Vốn là một phương tiện di chuyển đang thao túng trên các đường phố miền Trung, xích lô ngày nay được người ta ví như taxi ở Saigon. Tuy nói «các tỉnh miền Trung» nhưng thực ra phạm vi này chỉ thu hẹp ba thành phố tiêu biểu cho ba miền : Bắc, Trung, Nam Trung nguyên Trung phần. Đó là Đà Nẵng, Qui Nhơn và Nha Trang.

Bây giờ chúng tôi xin mời quí độc giả theo dõi những chi tiết về đời sống hiện tại của giới xích lô cũng như những giai thoại về họ, được lượm lặt tại ba thành phố nói trên nhiều xích lô này...

xem tiếp (2) trang 8

Cổ Động

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

KỊCH TRƯỜNG Quyết tiến KỊCH TRƯỜNG

Thần tượng cải lương thời kỳ này

KHÔNG VỮNG CHẮC VÀ MAU TÀN

Nhan đề nói trên, đã nói sự nhận xét khẳng định của chúng tôi về thần tượng cải lương thời hậu chiến. Nhan đề ấy đã nói các nghệ sĩ nam nữ của cải lương có một giá trị thần tượng tương đối. Theo quan niệm không cần toàn, chúng tôi còn «dung vị» mà nói như thế, để nghệ sĩ và khán giả còn nuôi chút vàng son về nghệ thuật cải lương. Nuôi chút vàng son ấy để gây cái vốn tương lòng, rồi cái vốn ấy có thể theo hiểu hưởng thời mà to ơn thêm, hàng, động có thể xuất hiện những thần tượng mang đầy đủ giá trị thần tượng.

Đó là sự «tạm đối nhau» vì nghệ thuật. Cho nên phân tách nhận xét cho đúng mức thì từ năm 1945 đến giờ, chỉ nói lớp nghệ sĩ mới, chưa có nghệ sĩ nào có đầy đủ giá trị thần tượng.

Bài của PHONG VÂN

Phải phân tách sâu vấn đề. Và để làm việc ấy, chúng tôi xin phân ra hai phần:

1) Nguyên nhân điều kiện khách quan

2) Nguyên nhân điều kiện chủ quan.

Bây giờ chúng tôi trình bày các điểm của nguyên nhân điều kiện khách quan:

Thời đại chuyển nhịp nhanh

Từ năm 1945 đến giờ — đúng 20 năm, mọi thế hệ — là thời đại loạn của nước ta. Chánh sự luôn luôn thay đổi, tạo ra biết bao hưng phế, thành rồi bại. Bao tang thương, biến đổi diễn ra. Do đó, lòng con người xã hội luôn luôn xao động.

Ngồi trầm ngâm suy nghĩ, người ta thấy loang qua bao nhiêu chế độ bao nhiêu triều đại. Nói cách khác thì thời đại chuyển nhịp nhanh. Trong bối cảnh lịch sử như thế, không có cái gì tồn tại lâu dài cho đúng nơi đến giá trị vĩnh cửu. Có cái hôm qua là thần tượng, thì hôm sau lại rơi đổ...

Thời đại chuyển nhịp nhanh như thế đã tạo tâm quan đặc biệt cho khán giả cải lương. Cảm quan ấy hễ thấy thần tượng xưa cũ, qua một nhịp thời gian nào đó, để khao khát một thần tượng mới xuất hiện. Rồi có thần tượng bị đào thải bởi thời gian. Chính cảm quan ấy hơi hợp trong việc suy tôn thần tượng nên thần tượng dễ đổ vỡ... Có thần tượng chưa đúng chất thần tượng — vì như thứ vàng son chưa thành bản vàng — mà lại được suy tôn thần tượng, thì qua từng nhịp thời gian, cái thần tượng ấy không đổ vỡ sao được.

Cái mình sự đào thải thần tượng qua một nhịp thời gian cũng như việc được đơn cử sau đây. Năm 1960 đúng tiêu chí kiểu Thủ Đô mới kêu tương Út Trà Ôn là thần tượng về sân khấu diễn (do soạn giả tạo điều kiện ca diễn cho Ú T Ô). Nhưng qua năm sau, 1961 Út Trà Ôn cùng Hoàng Giang tách ra lập đoàn Thống Nhất... Đáng lẽ thì với sân khấu mới của mình, do mình điều khiển Út Trà Ôn sẽ chói sáng hơn hồi còn ở đoàn Thủ Đô để giữ vững giá trị thần tượng đã được khán giả mặc nhiên công nhận. Nhưng anh lại rớt, để mất giá trị thần tượng trong hoàn cảnh mới.

Đó chính là sự đào thải thần tượng Út Trà Ôn, do một nhịp thời gian — nhịp thời gian Thủ Đô, Thống Nhất. Đến năm 1962 là năm cuối cùng của đoàn Thống Nhất mà còn công nhận giá trị thần tượng của Út Trà Ôn trên sân khấu Thống Nhất.

Thời đại huyền nhịp nhanh làm cho khán giả thấy cần có sự thay đổi luôn luôn. Và do ảnh hưởng của chiến tranh tàn khốc, người ta thấy cần được chứng kiến sắc thái tươi trẻ hầu tâm hồn được vẻ vuốt. Nên từng đợt rồi từng đợt nghệ sĩ tới sống mới xuất hiện như những đợt sóng liên tiếp vỗ vào bờ...

Vì vậy, rất nhiều nghệ sĩ chợ mang giá trị thần tượng lại bị đào thải sớm. Và có nghệ sĩ được coi là thần tượng lại mất giá trị thần tượng, vì từng đợt rồi từng đợt nghệ sĩ đợt sóng mới xuất hiện.

Chính thời đại làm công việc đào thải nhân nhân ấy đã khiến cho giới bầu, giới soạn giả thấy kép này, đào nay không còn «ăn» lắm, nên cho đào kép ấy đứng ở hàng nhì, rồi đưa dời đào kép mới khác lên hàng nhứt.

Quí bạn đọc và các nghệ sĩ suy ngẫm xem có đúng không, có phải do thời đại chuyển nhịp nhanh là một điểm làm cho thần tượng sớm đổ vỡ, hay không thành hình được, để rồi cải lương không có thần tượng xứng đáng như thần tượng Năm Phỉ, Phùng Há (đào), Tư Út (Kép) của thời tiền chiến êm đềm phẳng lặng...

Chúng tôi sẽ viết tiếp.

P.V.

Rạp Hưng Đạo từ 13-12-1965

VỎ ĐÔNG SƠ BẠCH THU HÀ

★ Đoàn Trăng Mùa Thu đã tăng cường nhiều đào kép hi vọng gây tiếng vang trong kỳ tái nhập thủ đô này

Đoàn Trăng Mùa Thu diễn ở rạp Tân Bình, rồi rạp Đại Đồng, từ thứ hai 13-12-1965, tái nhập rạp Hưng Đạo trình diễn vở «Vỏ Đông Sơ Bạch Thu Hà» của Nguyễn Huỳnh — Yên Hà.

«Vỏ Đông Sơ Bạch Thu Hà» là tên hai nhân vật nam nữ trong tiểu thuyết dã sử «Nam Kỳ» nhan đề «Giọt máu chung tình». Đôi nam nữ ấy ôm mối hận tình xuống tuyền đài.

Thời tiền chiến, có lão soạn giả đã từng dựng vở «Vỏ Đông Sơ Bạch Thu Hà» rồi.

Đoàn Trăng Mùa Thu trở lại thủ đô kỳ này với lực lượng được tăng cường hùng hậu, với sự có mặt của kép trẻ Minh Quang, cặp đào kép trẻ Tuyết Hồng Như Ánh, đào Cẩm Hồng.

Còn đào kép trước đây vẫn còn lại có huy chương vàng Bích Sơn, các cô Kim Hương, Hồng Hải, Hoa Hướng, Kim Phương, các kép Hoài Trúc Phương, Đắc Thanh, Triều Vân, Đức Anh, Thanh Tâm, Hoàng Minh, Quốc Phương, Út Minh Huy Long và hai anh hề duyên dáng là Hề Sa và Hề Tươi.

Đào kép đã có sự tăng cường. Ngoài ra về chuyên viên kỹ thuật cũng có sự tăng cường với sự có mặt của võ sư Minh Cao, họa sĩ LoKa.

Mới đây Minh Cao dạy võ cho đoàn Dạ Lý Hương. Về biểu sao đó anh về đoàn Trăng Mùa Thu, đương lên một tướng ca vũ khúc trong tuồng «Vỏ Đông Sơ Bạch Thu Hà» này rất tốn kém cho đoàn, để phô trương tài nghệ của anh.

Còn LoKa là họa sĩ tài danh của đoàn Út Bạch Lan Thanh Được trước đây. Với sự có mặt của LoKa, bình thực và tranh cảnh của đoàn Trăng Mùa Thu sẽ có nét sang đẹp huy hoàng và sự biến hóa vì đạo, khác hơn trước đây. Trăng Mùa Thu có vẻ quê mùa.

Với sự canh tân cải tiến như thế này, đoàn Trăng Mùa Thu sẽ lên hạng, dù chưa chánh thức là đại ban song cũng khiến các đại ban phải kiêng nể. Chỉ cần có tuồng đặc sắc nữa là Trăng Mùa Thu sẽ vững vàng...

Thuốc bổ máu bồi bổ cơ thể NGŨ TẠNG TINH LA VAN LINH
Trị: Các bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lao tâm lao lực, gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khớp. Phụ nữ kinh kỳ không đúng, khí huyết suy kém
CÁC CHỨNG HO Ho khan, ho có đàm, ho phong lao tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn. Sản phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với:
Phế Tạng Bửu La-Van-Linh
(Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Tổng phát hành: số 532, Đồng Khánh — CHOLON
(K.N. số 609-607 ngày 18-12-63)

ÚT TRÀ ÔN

TRONG VỞ TUỒNG NHỰT CỦA THIẾU LINH

«ĐƯỜNG GƯƠM GIÒNG LIÊM HẢI»

Đoàn Dạ Lý Hương sau khi trình diễn các loại tuồng chưởng, tuồng Tàu, tuồng «xã hội» sẽ trình diễn tuồng màu sắc Nhựt bổn của Thiếu Linh, nhan đề «Đường Gươm Giòng Liêm Hải».

Trong vở tuồng này, nam danh ca Út Trà Ôn đóng vai một kiếm sĩ anh hùng. Với màu sắc Nhựt bổn, đoàn Dạ Lý Hương mang một sắc thái mới, sẽ phô diễn những nét thơ mộng và hùng tráng.

Nhận xét Út Trà Ôn, liên quan đến vấn đề «Thần tượng cải lương thời hậu chiến», chúng tôi thấy rằng: Từ năm 1945 đến nay, nói đến ca vọng cổ thì phải nói đến Út Trà Ôn. Danh vị của Út Trà Ôn lọa do vọng cổ.

Ngày nay, tuy kém phong độ về ca vọng cổ, Út Trà Ôn vẫn còn giữ địa vị độc tôn trong làng ca kịch. Tuy kém phong độ về ca vọng cổ, Út Trà Ôn lại chuyển cuộc đời nghệ sĩ sang nẻo diễn xuất để hòng lưu lại trong tâm thảm khán giả một vài hình ảnh độc đáo nào đó trên sân khấu Dạ Lý Hương, vì sân khấu này có chúng soạn giả tài danh tạo điều kiện diễn xuất cho anh. Cho còn ở sân khấu cũ Thống Nhứt của anh, anh chìm mờ trong nhiều vai tuồng, do anh em soạn giả lúc ấy không khai thác và tích tụ được năng khiếu diễn xuất của anh.

PHONG

Chợ đen ngã ngặt

Đêm thứ sáu 3.12, xảy ra vụ plastic nổ tại khách sạn Metropole, người ta tưởng chừng như xuất hát chiều thứ bảy 4.12 tại rạp Hưng Đạo vô phương diễn được. Nhưng thực sự thì người tổ chức đã bán vé trước hơn 8 vạn đồng mà các tay chợ đen vé hát người thầu một mớ. Có tiền sẵn thì xuất hát vào cứ mở màn. Và nhóm chợ đen thì kêu trời như bọng, khi số giấy thầu bốn, năm ngàn bạc, chỉ bán ra được chừng ba, bốn trăm thôi. Lâu lâu lỗ một lần cho vui.

TIN TỨC CỦA QUYẾT TIẾN MAU LẸ VÀ ĐẦY ĐỦ NHỨT

Tuồng mới của Yên Lang trên sân khấu Kim Chưởng

THẰNG ĐIÊN TRÊN BẾN HẠ

● Chuyện một người ngông can thiệp vào việc người để rồi vẫn điên đảo vì thế sự đảo điên.

★ Bài của HOÀI NGỌC ★

Đoàn Kim Chưởng về Thủ Đô ngày nay với vở mới của Yên Lang là, «Thằng điên trên Bến Hạ. Đoàn này lấy vở nói trên làm vở bắt kỷ niệm bảy năm ngày thành lập của bang hiệu. Với riêng Yên Trang đây là vở hát thứ nhì mà anh cộng tác với Kim Chưởng. Vở trước của anh là «Người gọi đò bên sông» cùng viết chung với Mục Linh. Một chuyện ngẫu nhiên là trong tuần nay có sự dụng độ giữa hai tuồng Nhật: «Men rượu sa kê» bên Thanh Minh-Thanh Nga và «Thằng điên trên bến Hạ» trên sân khấu Kim Chưởng. Cũng như cách đây hai tuần có sự dụng độ giữa hai tuồng xã hội tình cảm «Tuyệt tình ca 1» của Dạ lý Hương và «Tiếng sủng một giờ khuya» của Hương mùa Thu vậy. Mỗi sân khấu một sắc, mỗi soạn giả một nét, nhưng bao giờ cái mới cũng hấp dẫn người ta hơn.

Chuyện người ta...

Người ta đây là Mạc xuyên Hạ (Trường Xuân) một cận tướng của sứ quân Xuyên Đảo, thành công trong việc soán ngôi chủ tướng, nhưng không kịp tiêu diệt toàn gia vì người con trai của sứ quân là Xuyên đảo Giang Điền (Phương Quang) được một người con gái đẹp cứu thoát. Giang Điền mang ân nghĩa và cũng mang trong lòng hình ảnh đẹp của nàng. Tân đảo chúa Mạc xuyên Hạ và thượng tướng Tư mã Vĩnh Đô, (Hữu Nhiên) mang quân vây kín vùng Bến Hạ, vì tin rằng Xuyên đảo Giang Điền đang trốn lánh ở đó. Nhưng tên đảo chúa say mê hương sắc của Phương Kiều (Trương ánh Loan), và bị một kẻ thứ ba can thiệp..

Chuyện thằng điên

Người đó là Nhật kiếm Bình (Dũng Thanh Lâm) một tên cuồng sĩ lang thang phiêu bạt với bầu rượu túi thơ. Gã sống vô trách nhiệm trước cuộc đời. Nhưng lần này gã mang thêm vào mình một trách nhiệm. Gã tự nhận đứng vào phe thất thế. Gã nhận mang thơ của bọ Xuyên Đảo về Vĩnh Dương cho lão lang y tên Kim Xuyên Thái công. Hành động vô tình của gã, nhưng lại được lòng cô gái Thôn Bến Hạ. Rồi họ chia tay đôi ngả, đôi đường. Trăng bến Hạ lên cao, trời Bến Hạ bỗng nhiên buồn não nề. Cô gái Thôn Bến Hạ sau đó bị bắt đi và người mẹ miền bến Hạ bị đâm mù mắt. Biển cuộc làm tan nát nơi này. Vài chiếc lá vàng rơi rụng như xúc động trước cảnh tan thương.

Nơi biệt cung đảo chúa, cuồng sĩ Nhật kiếm Bình cải trang làm một tên hát dạo để tìm lão lang y..

Chuyện không ngờ

Chuyện không ngờ là cuồng sĩ Nhật kiếm Bình lại gặp cô gái thôn Bến Hạ ngày xưa, giờ đây nghiễm nhiên đã là Đảo chúa phu nhân vợ của tên bạo ác Mạc xuyên Hạ. Chàng quay đi, nghe trong lòng như chết lịm. Cơn cô gái quê nghèo kia, gục đầu, song lệ đổ rưng rưng. Nàng nghẹn ngào thét gọi: Nhật kiếm Bình, Nhật kiếm Bình ! anh !

Mạc xuyên Hạ bây giờ đang ở trên tột đỉnh quyền uy, nhưng lại chiến bại trong tình trường. Hắn căm hờn, định gạch nát một tên hát dạo, nhưng quận chúa Mạc thủy Xuyên Lan (Thanh Nguyệt) con gái hắn, quyết can ngăn. Hành động nhỏ mọn này làm điên đảo tên đảo chúa và cũng làm nát lòng gã cận vệ gù lưng tên Dã lộ Nhân (Phi Hùng) Nhật kiếm Bình bị bắt và bị giam vào tử ngục.

Chuyện tao ngộ

Cùng trong lúc ấy, Xuyên đảo Giang Điền kéo quân về, toan bạo động, nhưng việc bất thành. Xuyên đảo Giang Điền cũng bị bắt và cùng giam vào tử ngục như Nhật kiếm Bình. Rồi một sáng trời lạnh mù sương tử ngục biến thành đấu trường. Hai tên tử tội, bị bắt buộc chém giết nhau để làm trò vui cho những người thắng thế. Ăn bụt sau cùng của người điên thắng là được tặng rượu cho kẻ chiến bại. Nhưng rượu của kẻ thù. Xuyên đảo Giang Điền không bao giờ uống. Còn Nhật kiếm Bình, gã bàng khuâng nhìn bàn tay của người yêu cũ chuốc rượu này, gã uống cạn để say chơi. Rồi gã lảo đảo bước đi. Khung trời ngoài kia từ từ xám lại. Gã lầm bầm một mình.

— Còn dân bà là cuộc đời này còn bội bạc.

Vài chiếc dầu gục xuống. Gã lại lảo đảo bước đi. Gã về đâu chưa ai biết được ý định gì.

Chuyện trả vay

Rồi từ đó, có đêm, người ta thấy có một thằng điên hiện về trên bến Hạ no khóc, no cười, no tìm lại những kỷ niệm xưa và nguyện rủa thế ca. Trời bến Hạ vẫn u buồn, người mẹ biển xưa không còn nữa.

Trong lúc đó thì tại biệt cung của đảo chúa Mạc xuyên Hạ, thượng tướng Tư Mã Vĩnh Đô mưu phản và thành công trong việc cướp ngôi đảo chúa. Mạc xuyên Hạ tất tả mang cả gia đình chạy về bến Hạ. Nơi đây ông ta gặp lại cuồng sĩ Nhật kiếm Bình và tranh nhau từng bát cơm bẩm. Thằng điên cười con người tuyệt đỉnh quyền uy trong ngày thất thế. Xuyên Đảo Giang Điền xuất hiện, không phải để giết tên phản loạn, mà cũng để cười chuyện trả vay không thể tránh được dưới thế gian này. Mạc xuyên Hạ tôi nhục và hối hận qua tự tìm lấy cái chết. Nhưng con gái của lão: Mạc thủy Xuyên Lan, nàng ngỡ ngàng và kinh khiếp trước cái chết của cha. Người ta ở đây khinh ghét nàng như đã oán hận cha nàng, nhưng có một người còn thương yêu nàng. Đó là thằng cù Dã lộ Nhân gã bồng Mạc Thủy xuyên Lan xuống một thuyền con, nhỏ sào rời bến Hạ, nhưng chẳng rõ là đi đâu.

Lúc đó, vầng trăng nhô lên mặt biển. Và bến Hạ vẫn buồn, buồn hơn cả lúc nào hết

(Còn tiếp)

KỶ NIỆM ĐỆ THẤT CHU NIÊN

Trưa thứ năm 9-12 vừa qua, bà bầu Kim Chưởng đã tạ tổ và mở tiệc linh đình tại sân khấu Quốc Thanh để mừng 7 năm ngày thành lập đoàn này. Đoàn Kim Chưởng sống 7 nổi. Bảy năm luôn luôn phát đạt không một lúc nào ọi ọp bao giờ. Có thể mà người ta bảo, nay đây bà là 1 trong hai người bầu giỏi nhất trong nghề cải lương xứ này.

ÁNH HỒNG PHÁT PHÌ

Từ sau ngày sinh nở và trở lại sân khấu tới nay, đào Ánh Hồng thỉnh thoảng lại phát phì mình phù mày một cách kinh dị khiến cho đoàn Kim Chung phải bỏ nhiều xuất hát vì vai Ánh Hồng như trường hợp tại Tây Ninh và Nguyễn văn Hảo mới đây. Có người cho rằng Ánh Hồng đau gan nặng. Nhưng người sành bịnh hơn lại cho là vì Ánh Hồng thiếu kiêng cữ.

YÊN LANG VỚI «BÃO BIỂN»

Vừa tập xong vở «Thằng điên trên bến Hạ» cho Kim Chưởng khai trương tại rạp Quốc Thanh vào đêm 10-12, soạn giả Yên Lang lại về Kim Chung 4 tập luôn vở «Bão Biển» cho đoàn này. Hỏi Yên Lang sao sáng tác bằng thế, thì anh này cười đáp:

— Tết nhất tới nơi rồi, phải nổ lực viết để kiếm tiền xài Tết ấy mà. Hay dữ a!

NHƯ HOA ĐÃ LÀM LỄ HỎI

Đào trẻ Như Hoa, một đào có nhiều triển vọng trên sân khấu Hương Mùa Thu được một ông chức mến yêu mà muốn cưới cô làm vợ. Gia đình Như Hoa bằng lòng cuộc cầu hôn. Lễ hỏi đã được tổ chức tuần qua tại nhà riêng của song thân cô. Thêm một cô đào trẻ sắp vui duyên mới.

ĐÃ DỌN VÔ ĐÌNH TÂN KIỂN

Tất cả đồ đạc của cô Út Bạch Lan và cả xác gánh của Thanh Được trước đây đều gởi tại đình Tân Áu (Dakao). Nhưng hôm 27/11 vừa qua, cô Út đã cho thu dọn tất cả vào đình Tân Kiển trong kế hoạch dựng gánh Tân Hoa Lan. Chưa biết đến ngày nào mới tập tuồng đây?

THÀNH ĐƯỢC TẬU XE MỚI

Tuần qua Thành Được đã tậu ô tô mới toanh giá trên 800 ngàn bạc. Ai nấy đều phục lăn thú chơi xe của Thành Được, tính bổ đồng độ bốn tháng đổi một lần xe mới, một năm sơ sơ cũng lỗ lã độ năm, bảy trăm ngàn tiền loại xe cũ ra.

DỜI NGÀY TẬP TUỒNG

Sao ngân Phương trước định khởi tập tuồng vào ngày 1-12, sau dời lại 5-12. Đến 5-12, vẫn không thấy gì, vì còn bận trả giá đào kép. Bây giờ thì hẹn là 10-12. Có thể lùi lại nữa không?

KHÔNG ÚT HIỀN CŨNG VẪN HÁT

Hôm đoàn Hương mùa Thu lên diễn tại rạp Cẩm Vân, (Phú Nhuận) kép chánh Út Hiền ngộ cảm luôn 3 đêm, nhưng đoàn này vẫn mở màn được như thường, là nhờ giám đốc Thu An khéo sắp xếp thay vai. Thu An đưa Hoàng minh Bằng thế cho Út Hiền trong vở «Tiếng súng một giờ khuya» và Kép Thanh An thế Út Hiền trong vở «Gươm ngũ đế». Có vậy mới làm ăn được chớ. Từ 6-12, đoàn Hương mùa Thu về diễn rạp Thủ Đô (Chợ lớn) trọn tuần.

Chuyện TRONG LÀNG

HOA THỦY TIÊN TĂNG CƯỜNG

Đoàn Hoa Thủy Tiên của bầu Tư Hiếu vừa mới tăng cường thêm 2 đào Thanh thanh Nga và Kim Liên để phòng hờ đào Ngọc loan Anh thất tình hay bỏ tuồng bất tử. Kép Hữu Châu cũng có mặt trên sân khấu này. Soạn giả Tuấn Khanh đã xuống Rạch giá tập vở «Đốt lửa thử vàng» cho Hoa Thủy Tiên.

Đọc trang 4
NHỮNG MỐI TÌNH SÂN KHẤU
của NGỌC KIỀU

Cơ thể bại hoại, thận yếu. Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi, đau lưng, di mộng, hượt tinh, sinh-lực suy kém, dùng thuốc bổ thận Thận Trung Bửu LA VAN LINH
Các chứng bịnh Tê thấp, đau xương, nhức gân tê bại, oải gân, đi đứng khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê đầu ngón tay ngón chơn, tê nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Già cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng Phong thấp nên dùng thuốc
HOÀN KIỆN ĐƠN La Vạn Linh
2 loại: hoàn mật và ngâm rượu (có để bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát-hành: số 532, Đồng Khánh, CHOLON. K.N. số 605.608 N18-12-64

TRỊ BỊNH TỬ-CUNG — BẠCH ĐÁI HẠ
K.N. SỐ 195-14-5-63

ĐAU GAN! YẾU GAN!
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, bợn ngứa, vàng da.
DÙNG THUỐC TRỊ BỊNH GAN Quảng-an-Hòa
(số 1 để TRỊ GAN và số 2 để BỔ GAN)
K.N số 617 ngày 18-12-63
HO! SIỄNG!
CÁC CHỨNG SIỄNG KINH NIÊN, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho rang tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sản hậu
DÙNG THUỐC Ho Quảng An Tiên
Tổng phát hành: Nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA
169 Lê-văn-Duyệt — Saigon
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) — K.N. số 613 ngày 18-12-63

AI ĐÃ BỊ BỊNH ĐAU TIM THƯỜNG HAY BỊ:
Hồi hộp, choáng váng, xây xẩm, mệt lả, ngất xỉu hay mệt bất thường về đêm thường bị mất ngủ, giựt mình sợ hãi, suy yếu thần kinh nên dùng.
THUỐC BỔ TIM QUẢNG-AN-HÒA
ĐỂ TRỢ TIM AN THẦN
(có bán ở các tiệm thuốc bắc) K.N số 616 ngày 18-12-63
THẬN SUY, MỎI MỆT sanh ra bịnh hay đau lưng, đái đêm, bại hoại mệt mỏi ít ăn ngủ, mất sức, di mộng hượt tinh, thận suy nên bổ dưỡng bằng thuốc bổ thận:
CƯỜNG-THẬN-TINH Quảng-An-Hòa
(có bán ở các tiệm thuốc bắc)
Tổng phát hành: nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon — KN số 615 ngày 18-12-63

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

TIN TỨC NƯỚC NGOÀI

THẾ CUỘC TRONG NGÀY

TRẬN GIẶC TUYÊN TRUYỀN QUANH VẤN ĐỀ VIỆT NAM

của VIẾT-KHÁNH

Một cuộc giao tranh gay go đang diễn ra giữa một bên là Nga và một bên là Anh Mỹ : Đó là cuộc giao tranh về... ngoại giao và tuyên truyền quanh vấn đề V.N.

Nga đã khai hỏa trước bằng một đề nghị mà cả Anh lẫn Mỹ đều không sao có thể chấp nhận được : đó là việc Nga yêu cầu Anh quốc cùng đứng ra với tư cách đồng chủ tịch Hội nghị Genève về Đông Dương để gởi một thông điệp «lên án» chính sách của Mỹ ở V.N.

Khi đưa đề nghị này ra,dĩ nhiên Nga cũng biết là Anh sẽ bác bỏ, nhưng Nga vẫn loan báo và cho hãng thông tấn Tass đăng nguyên văn bản dự án «thông điệp» của Nga. Điều đó có nghĩa là đề nghị của Nga chỉ nhằm mục đích tuyên truyền.

Tại sao Nga lại cần phải rêu rao với Thế giới — và nhất là với các nước Cộng sản — rằng Nga lên án Mỹ ở Việt Nam ? Đó là vì Nga đang vận động đập tan lời tố cáo của Bắc Kinh nói rằng Nga thông đồng với Mỹ về vấn đề Việt Nam. Chẳng những Nga chống cự lại cuộc tấn công của Bắc Kinh mà Nga còn phản công lại nữa : Mạc tư khoa đang chuẩn bị một cuộc Hội nghị Cộng sản quốc tế mà mục đích tối hậu là quyết định xem Nga và Trung Cộng đã sai lầm trong chính sách đối với vấn đề Việt Nam.

Mạc tư khoa có vẻ đã quyết định chọn vấn đề Việt Nam làm đề tài phản công lại Trung Cộng. Và từ vấn đề Việt Nam, cuộc phản công sẽ có thể lan rộng ra khắp mọi vấn đề đang gây xung đột giữa Mạc tư khoa và Bắc Kinh. Dĩ nhiên Nga đã nắm chắc phần thắng.

Đó là lý do khiến Nga đề nghị «lên án» Mỹ. Nhưng ngoài vấn đề nội bộ, Nga cũng nhắm lôi kéo dư luận Thế giới, nhất là phe Thế giới đệ tam.

Hai tuần trước đây, Ngoại trưởng Stewart đề nghị mở hội nghị Genève để chấm dứt chiến tranh ở Việt Nam.Vì sự phản ứng của BắcKinh Nga đã phải gạt bỏ đề nghị này. Đối với Thế giới, gạt bỏ một hội nghị hòa đàm có vẻ không gây được cảm tình, bởi thế Nga vội và đối lại bằng một đề nghị khác : đề nghị thông điệp lên án Mỹ.

Song le một khi Nga đã khai hỏa thì Anh Mỹ chẳng chịu ngồi im. Bởi thế ngay trong ngày thứ năm vừa qua, Bộ Ngoại giao Anh chính thức lên tiếng bác bỏ đề nghị của Anh, đồng thời nhắc lại một lần nữa đề nghị mà ông Stewart Ngoại trưởng Anh đã đưa ra hồi đầu tháng tại Mạc tư khoa : đề nghị triệu tập hội nghị Genève về vấn đề Việt Nam.

Sau khi bộ Ngoại giao Anh trả lời Nga thì ông Dean Rusk Ngoại trưởng Mỹ cũng chính thức yêu cầu Nga đứng ra triệu tập Hội nghị Genève để chấm dứt chiến tranh Việt Nam, và cho biết Hoa Kỳ sẵn sàng tham dự một hội nghị như vậy. Tổng thống Johnson cũng long trọng kêu gọi phe Cộng sản một lần nữa, tiến tới bàn hội nghị để giải quyết vấn đề một cách hòa bình.

Tất cả những đề nghị, phản đề nghị và kêu gọi đó chỉ là phản ảnh một trận giặc tuyên truyền và cãn nào đang phát triển đến độ mạnh nhất. Không ai tin rằng có thể mở một cuộc hòa đàm trong lúc này, bởi vì Trung Cộng khăng khăng một mực từ chối mọi cuộc thương thuyết.

Một nguồn tin Nam Tư vừa cho biết Hồ Chí Minh đã sang Bắc Kinh thảo luận với các nhà lãnh đạo Trung Cộng về vấn đề hòa đàm, nhưng hình như chủ trương của Bắc Kinh vẫn không chút thay đổi. Bắc Kinh không chịu cho một nước Âu Châu nào can thiệp vào vấn đề Đông Nam Á. Điều đó có nghĩa là Bắc Kinh không muốn mở hội nghị quốc tế kiểuGenève chỉ vì sợ Nga thừa cơ can thiệp và gây ảnh hưởng tại miền này.

Người ta có cảm tưởng rằng một khi cuộc xung đột Nga Trung Cộng còn tiếp diễn thì không thể nào có một cuộc hội nghị quốc tế về Việt Nam

MẠC TƯ KHOA (Reuter).— Báo « Izvestia » hôm 10-12 tố cáo Tây Đức chuẩn bị chế bom nguyên tử.

Thông tin viên Polyanov của báo « Izvestia » cho biết đã gặp nhà bác học tên tuổi Tây Đức Von Ardenne. Nhà bác học này quả quyết một hội kỹ thuật về võ khí nguyên tử đang hoạt động tại Tây Đức.

Chúa nhựt 12-12, GEMINI 6 lên quỹ đạo hội ngộ GEMINI 7

CÁC PHI-HÀNH-GIA GEMINI 7

CÓ CHỤP HÌNH BẮC - VIỆT VÀ TRUNG-CỘNG KHÔNG?

MŨI KENNEDY 11-12.— Tối thứ sáu hai phi hành gia «Gemini7» bị nghẹt mũi, có lẽ vì ở dưỡng khí lâu. Họ có báo bác sĩ Berry hay song ông này nói không có chi đáng lo ngại. Sáng 9-12 bình điện «Gemini7» bị trục trặc nhưng đã sửa chữa được ngay.

Ngoại trừ sự rắc rối trên,«Gemini VII» tiếp tục cuộc bay vòng qui đạo mỗi giây được 8 cây số, trong khi chờ đợi cuộc hội ngộ với « Gemini VI » sẽ được phóng vào ngày chủ nhật này với các phi hành gia Waller Schirra và Tom Stafford, tại Mũi Kennedy.

Tại đây cũng có nguồn tin cho biết là người ta đang dự định giảm số giờ bay của « Gemini VI » xuống còn 24.

Gemini 7 có chụp hình Bắc Việt và Trung Cộng không ?

HOUSTON 11-12 (AFP).— Các phi hành gia « Gemini 7 » có chụp hình Bắc Việt và Trung Cộng không ?

Tại cuộc họp báo hồi tối thứ sáu đáp lời một ký giả nêu ra câu hỏi trên phát ngôn viên Cơ quan quản trị không gian Hoa Kỳ (NASA) tuyên bố : không hề có việc đó. Việc chụp ảnh các vùng này không có ghi trong chương trình chuyến bay của « Gemini 7 ».

Sau khi tuyên bố như trên, phát ngôn viên này còn cho biết thêm rằng các cuộc thí nghiệm của 2 phi hành gia Borman và Lovell chỉ nhằm vào những mục tiêu khoa học. Do đó họ chỉ chụp ảnh Bắc Mễ Tây Cơ và một vài vùng Phi châu để làm tài liệu cho cuộc nghiên cứu.

Nỗ lực chiến-tranh CỦA HÀ-NỘI BỊ SUY YẾU

vì sự nứt rạn của Mạc Tư Khoa và Bắc Kinh

HOA THỊNH ĐỐN.— Phóng viên ngoại quốc lão thành Stanley Karnow cho biết những nỗ lực ngoại giao mới đây của Hà Nội cho thấy lý do họ sợ rằng sự giao hảo Trung—Nga càng ngày càng phai lạt sẽ làm suy yếu khả năng của họ đương đầu với sự can thiệp quân sự của Hoa Kỳ gia tăng trong chiến cuộc Việt Nam».

Trong một tin điện đánh từ Hương Cảng đăng trong tờ Washington Post số ra ngày 9 tháng 12, ông Karnow viết :

« Những nguồn tin đáng tin cậy tiết lộ rằng trong những tuần lễ vừa qua Thủ tướng Bắc Việt Phạm văn Đồng đã sang Mạc Tư Khoa và Bắc Kinh để thảo luận với Thủ Tướng Nga Alexei N.Kossyguine và Chủ tịch đảng Cộng sản Trung Hoa Mao Trạch Đông.

Những quan sát viên ở đây tin rằng chắc chắn Thủ tướng Bắc Việt đã nhấn rõ những ảnh hưởng thực tiễn tai hại do sự va chạm Trung Nga gây nên.

Chẳng hạn như để cho sự không vận những đồ viện trợ quân sự đến Hà Nội được dễ dàng, Mạc tư khoa đã yêu cầu được quyền để phi cơ họ tự do đáp xuống những phi trường ở các tỉnh Tân Cương và Vân Nam. Nhưng Bắc Kinh đã bác bỏ lời yêu cầu đó, tố cáo rằng Nga Sô có «những ẩn ý khác».

Tuy nhiên Mạc-tư-khoa phải chở phần lớn những chiếncụ của mình sang Bắc-Việt bằng đường hỏa xa xuyên qua Lục địa Trung Hoa — và bằng chứng ở đây cho thấy rằng Bắc Kinh làm trì hoãn những chuyến tàu cũng như buộc Nga phải trả những cước phí...

Hồi tháng 3 qua, Trung Cộng hứa gởi «mọi vật liệu cần thiết, kể cả võ khí sang Bắc Việt và sau đó còn nói thêm rằng họ cũng có thể gởi «những nhân viên tình nguyện» theo lời yêu cầu của Hà nội.

Tuy nhiên, từ tháng 8 đến nay, Bắc kinh không nhắc nhở đến đề nghị của họ gởi người sang BắcViệt. Mặc dầu những báo cáo gần đây cho biết về những lời cam kết giúp đỡ «nhiều», song cuộc viện trợ của TC cho Bắc Việt được các giới ở đây xem như được hạn chế.

Các chuyên viên ở đây cũng tin tưởng rằng sở dĩ Bắc Kinh không dám can thiệp mạnh ở Việt Nam vì họ sợ rằng sự đối phó của Hoa Kỳ có sức tàn phá mãnh liệt. Sự kiện này trái ngược với những lời cổ võ hùng hồn của họ. các lãnh tụ Trung Cộng đều thận trọng cố tránh chiến tranh.

Bị mắc kẹt giữa 2 kẻ thù đều là ân nhân của họ. Bắc Việt ở trong tình trạng tiến thoái lưỡng nan. Trên thực tế họ không thể hy vọng bắc nhịp cầu nối liền hố chia cách Nga-Trung. Họ chỉ có thể cố gắng ngăn ngừa sự chia rẽ đó khỏi nghiêm trọng thêm ».

Đức Giáo Hoàng SẼ ĐỌC THÔNG ĐIỆP NHÂN DỊP LỄ Giáng Sinh

TÒA THÁNH LA MÃ (AFP) 11-12.— Nhân dịp Lễ Giáng Sinh, Đức Giáo Hoàng sẽ đọc 1 thông điệp vào ngày 23-12 hồi 19 giờ, giờ quốc tế. Buổi sáng trong ngày này Đức Giáo Hoàng Phao-lồ VI sẽ tiếp kiến các nhân viên trong Tòa Thánh đến chúc mừng Ngài.

Ngày 24-12 Đức Thánh Cha sẽ làm lễ ban đêm tại Nhà ThờSixtine với sự tham dự của Ngoại giao đoàn.

Vào ngày lễ Giáng sinh, Đức Giáo Hoàng sẽ cử hành lễ chót tại Công trường Thánh Phê-rô và vào lúc trưa Ngài sẽ ban phép lành cho những người tham dự.

ĐỨC HỒNG Y SPELLMAN SẼ SANG VIỆT NAM VÀO LỄ GIÁNG SINH

NỮU ƯỚC (Reuter) 10-12.— Đức Hồng Y Spellman ở Nữu ước vừa từ La Mã trở về tuyên bố sẽ sang Việt Nam vào dịp Lễ Giáng Sinh để ở bên cạnh «những người đã bảo vệ tổ quốc chúng ta».

Đức Hồng Y Spellman, 76 tuổi, thường dự lễ Giáng sinh với các binh sĩ Hoa kỳ ở Hải ngoại.

ANH

LUÂN ĐÔN (AFP) 11-12.— Sáng nay, một nguồn tin hữu quyền cho biết rằng Thủ tướng Anh Wilson chưa nhứt định ngày nào sẽ sang viếng Mạc tư khoa.

Người ta nhắc lại rằng, hôm thứ ba vừa qua, Ngoại trưởng Anh Stewart đã cho Thứ Dân nghị viện biết trong một thời gian gần đây, ông sẽ đưa ra một tuyên ngôn nói về cuộc gặp gỡ giữa Thủ tướng Wilson và Thủ tướng Nga Alexis Kossyguine.

21-12-1965, SIÊU HỎA TIỄN TITAN 3C sẽ phóng 4 vệ - tinh nhân tạo vào quỹ - đạo trái đất

MŨI KENNEDY, 11-12 (UPI) Hôm thứ năm không lực Hoa kỳ cho biết đến hôm 21.12 siêu hỏa tiễn Titan 3C sẽ phóng bốn vệ tinh nhân tạo vào quỹ đạo trái đất.

Đây là cuộc thí nghiệm hỏa tiễn lần thứ ba dự trù để phóng phòng thí nghiệm không gian lên quỹ đạo vào năm 1968 của Bộ Quốc Phòng Hoa kỳ.

Không lực Hoa Kỳ cho biết đây là cuộc thí nghiệm phức tạp nhất từ trước tới nay và kéo dài đến 6 giờ đồng hồ.

Hỏa tiễn Titan khổng lồ chứa 2,4 triệu cân Anh nhiên liệu, sẽ phóng hai vệ tinh viễn thông của Bộ Quốc Phòng, một vệ tinh quan sát mặt trời và một vệ tinh khác.

Nếu cuộc thí nghiệm thành công sẽ mở đầu cho việc phóng tám vệ tinh viễn thông quân sự vào mùa xuân tới. Trong năm tới, hỏa tiễn Titan sẽ đưa lên quỹ đạo tất cả 24 vệ tinh vô tuyến truyền thanh của Bộ Quốc Phòng.

Cuộc phóng hỏa tiễn Titan 3C vào tháng 6 vừa qua rất thành công và đã đưa được một vệ tinh giả vào quỹ đạo thấp. Hỏa tiễn thứ hai phóng lên hồi tháng 10 bị thất bại khi tầng thứ ba của hỏa tiễn bị nổ trên quỹ đạo.

NGA-SÔ ĐÃ PHÓNG VỆ TINH « COSMOS 99 » LÊN QUỸ ĐẠO

MẠC TƯ KHOA (AFP) 10-12.— Hãng Thông tấn « Tass » loan tin Nga sô hôm 10-12 đã phóng vệ tinh « Cosmos 99 » lên qui đạo.

Ngoài tin trên, hãng thông tấn « Tass » chưa trình bày chi tiết về vệ tinh này.

De Gaulle và F. Mitterrand đã bắt đầu vận động tuyển cử

BA LÊ (AFP).— Cuộc vận động tuyển cử vòng nhì trong cuộc bầu cử Tổng Thống Pháp đã bắt đầu với diễn từ của Tổng thống De Gaulle đọc trên đài truyền hình hồi 20 giờ 30 ngày thứ Bảy 11 tháng Chạp. Ô.François Mitterrand ngỏ lời liền sau tướng De Gaulle.

Trên đài phát thanh, cuộc vận động tuyển cử sẽ bắt đầu với diễn từ của ô. François Mitterrand đọc hồi 19 giờ 30 bữa chủ nhật 12 tháng Chạp. Tiếp theo diễn từ của ô. Mitterrand là diễn từ của tướng De Gaulle.

Chương trình như trên đã được ấn định sau cuộc rút thăm hồi sáng 10-12.

ĐOÀN XE ĐOÀN-KẾT MỸ-VIỆT : 60 TRIỆU MỸ-KIM TẶNG PHẨM

HOA THỊNH ĐỐN 12-12.— Nhân dân Hoa kỳ thuộc mọi màu sắc chính trị đã nhất loạt đồng tâm hiệp lực để tỏ lòng ủng hộ nhân dân Việt Nam Cộng Hòa trong công cuộc chiến đấu chống cộng.

Trong một phong trào thật là vô tiền khoáng hậu, các thanh niên Hoa kỳ trong Thanh Thương Hội đã đoàn kết với các Thanh niên Cộng hòa và Thanh Niên Dân Chủ ở khắp Mỹ quốc để tổ chức một đoàn xe mệnh danh là Đoàn xe Noel Mỹ quốc (America's Christmas Train and Truck).

100 xe vận tải chất đầy thực phẩm, vải vóc, quần áo, thuốc men và dụng cụ cất nhà, hiện đang được quyên góp tại hàng ngàn, hàng vạn tập thể cộng đồng trong toàn cõi Hoa Kỳ. Bao nhiêu tặng phẩm ấy sẽ được chuyên chở bằng xe lửa và xe vận tải đến tận duyên hải Miền Tây để đáp tàu biển chở sang làm quà lễ Giáng sinh tặng nhân dân Việt Nam.

Hiện nay tính ra đã thâu thập được số tặng phẩm trị giá trên 60 triệu Mỹ kim, khi đoàn xe này bắt đầu hành trình xuyên lục địa từ thủ đô Hoa thịnh đốn đến duyên hải Miền Tây.

Các tặng phẩm sẽ được chuyên chở sang Việt Nam bằng đường biển và đường hàng không. Những chuyến dẫn tiên sẽ khởi hành vào ngày Lễ GiángSinh. Đến Việt Nam, các quà tặng ấy sẽ do binh sĩ Hoa Kỳ phân phát cho các gia đình Việt Nam, thực hiện đúng mục đích và ý nghĩa của chương trình « Đắc nhân tâm » mà Thanh niên Dân chủ, Thanh niên Cộng Hòa và Thanh Thương Hội Hoa Kỳ đã hợp lực phát động.

Sáng kiến tổ chức đoàn xe tặng phẩm thật là một dấu hiệu mạnh mẽ chứng tỏ rằng toàn thể nhân dân Hoa Kỳ, bất kể lập trường chính trị, đều nhất tâm đoàn kết ủng hộ công cuộc giúp đỡ nhân dân Việt Nam bảo vệ tự do đang bị Cộng sản đe dọa.

100 triệu món quà

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 10-12.— Hôm thứ sáu, nhơn cuộc họp báo để nhơn danh dân chúng Việt Nam cám ơn Hoa Kỳ đã mở một chiến dịch quyên tặng dân chúng Việt-Nam 100 triệu món quà, Tân Đại sứ Việt Nam Vũ văn Thái tuyên bố : «Bắc Việt hiện giờ đang cảm thấy nếu chiến tranh kéo dài chừng nào, thời gian sẽ quật lại họ chừng nấy».

Đại sứ Vũ văn Thái tuyên bố thêm : « Không gì có thể tượng trưng cho bằng sự ủng hộ của Hoa kỳ đối với VN ».

NGOẠI - TRƯỞNG DEAN RUSK : « Cộng sản chưa nhận thức được sự cương quyết của Hoa - kỳ »

CHICAGO.— Theo Ngoại trưởng Mỹ Dean Rusk «trọng tâm của công tác duy trì hòa bình trên thế giới hiện nay» là làm thế nào cho Cộng Sản hiểu rõ lời cam kết của Hoa Kỳ nhằm bảo vệ miền Nam Việt Nam là một lời cam kết nghiêm trọng. Ông đã khuyến cáo 2.500 yếu nhân kỹ nghệ và dân sự Mỹ rằng hiểm họa đại chiến chính bị gây ra bởi những người nhìn thế giới một cách thiển cận «với cặp kính ý thức hệ riêng của họ».

Kết quả là « các mối nguy cơ tăng thêm và sự tính toán sai lầm càng mở rộng mau lẹ.» Ông xác nhận rằng Hoa Kỳ theo đuổi một chính sách thận trọng nhằm bỏ ngỏ mọi cửa ngõ để thông tin và liên lạc với đối phương».Ông nói vấn đề đặt để ở Việt Nam không phải là vấn đề « thiếu tiếp xúc,.. mà là vấn đề thèm muốn. Những lời thốt ra ở cửa miệng Hà Nội không có gì là phù hợp với hòa bình ».

Ngoại trưởng Mỹ nhận thấy rằng vừa mới mấy giờ trước đây Hà Nội còn tỏ thêm sự thèm khát chinh phục Miền Nam Việt Nam vì họ lại nhắc rằng phải tôn trọng 4 điều kiện tiên quyết của họ đã, rồi nhiên hậu mới có thể bàn đến giải pháp chính trị cho chiến tranh được. Ông đặt câu hỏi «Tại sao họ lại không thiết gì đến sự điều đình vô điều kiện», rồi tự trả lời :«Tôi muốn tối nay mang lại cho quí vị những tin tức tốt đẹp về thương thuyết, song nếu không có mà nói thì hóa ra tôi dối trá. Tình hình vẫn y nguyên như cũ, và những đối tượng tranh chấp to tát vẫn còn đó.»

VĂN HÀO S. MAUGHAM bịnh trầm trọng

NICE (AFP) 11-12.— Chiều hôm 11-12, văn hào Sommerset Maugham đã được cấp tốc chở tới bịnh viện Anh-Mỹ ở Nice theo lệnh của bác sĩ điều trị Georges Rasanoff.

Các giới thân cận của văn hào Sommerset Maugham không cho hay về bệnh tình của ông Maugham.

Văn hào Sommerset Maugham đã mê man khi được chở tới bịnh viện

tin các tỉnh - tin các tỉnh

Bẽ trộm hoa có chủ bị chém ngã

BIÊN HÒA.— Anh Lê văn H. 36 tuổi, buôn bán ngụ ở Tân Mai Biên Hòa, có tật ưa rù quến phụ nữ trong vùng, đã có lần bị ăn đòn trí mạng nhưng vẫn không chừa.

Gần đây, H. lại quyến rủ cô H. 20 tuổi ngụ cùng xóm và vào đêm 10-12-65 anh lần mò đến thăm tình nhân rủi bị chồng cô H. đó biết, rình sắc và tặng cho H. 1 rựa trúng cổ, thương thế khá nặng. Anh H. đã được chở đi Bịnh viện cứu cấp. (PV)

ĐỊNH TƯỜNG

Bộ Xã Hội trợ cấp tặng phẩm cho đồng bào tỵ nạn Cộng sản

MỸ THO (VTX) 11-12.— Bộ Xã Hội vừa gởi đến Ty Xã Hội Định Tường một số tặng phẩm 2.818 chiếc mùng,506 thùng sữa (mỗi thùng 48 hộp) nhằm giúp cho đồng bào tỵ nạn Cộng sản địa phương. Hiện nay Ty Xã hội Định Tường đang phân phối số tặng phẩm trên cho đồng bào tỵ nạn Cộng sản tại 7 quận trong toàn tỉnh.

BÌNH-DƯƠNG

Tiếp tế cho Việt Cộng. 3 người bị bắt

BÌNH DƯƠNG.— Vào khoảng 7 giờ 40 đêm 9.12-65, trong lúc tuần kích gần ngã ba An Sơn, Nghĩa Quân xã An Thạnh,Lái Thiêu(BD), chợt thấy 3 cô cậu tên Nguyễn thị A. 18 tuổi, Bùi văn K. 18 tuổi và Bùi văn Q. 19 tuổi, ôm vác mấy bao đệm có vẻ khả nghi nên chận xét thì gặp toàn là dụng cụ, vật liệu vải phòng

Bị chất vấn, ba người này trả lời lúng túng nên bị áp giải về cơ quan, nơi đây họ thú nhận đã mua để tiếp tế cho VC.

GIA ĐỊNH

Xác hài nhi ngoài đường

GIA ĐỊNH.— Sáng 11-12, người ta phát giác bên lề đường Tôn Thọ Tường (Thị Nghè) xác chết một hài nhi gói trong giấy dầu. Thi hài đứa trẻ đã được đưa vào nhà xác.

Cô thợ dệt té trọng thương

GIA ĐỊNH.— Khoảng 7 giờ sáng 11-12, cô Dương thị Phong 18 tuổi thợ dệt, đang làm việc tại xưởng dệt Thanh Hoa ở Thủ Đức, rủi ro té từ trên cao xuống đất trúng vào hạ bộ mang thương tích khá nặng. Cô Phong đã được chở vào bịnh viện cứu cấp.

Trộm đồng hồ của chủ

GIA ĐỊNH — Sáng 10-12, cô Nguyễn thị Nhựt 33 tuổi thơ ký tòa lãnh sự Pháp nhà ở đường Sở Bông (Thị Nghè), bị mất chiếc đồng hồ tay đàn bà hiệu OMEGA đáng giá 15.000 đồng. Nhà chức trách mở cuộc điều tra bắt được cô Nghiêm thị Hòa 18 tuổi làm công cho cô Nhựt đã trộm đồng hồ này.

Bắt du đãng

GIA ĐỊNH.— Đêm 10-12, ban bài trừ du đãng Ty Cảnh sát Gia Định có bắt được tên Đỗ Thành Long 20 tuổi nhà ở đường Lê văn Duyệt (Gia Định) có nhiều thành tích về tội trộm cướp, đào ngũ, lại vừa mới mãn tù.

Tai họa bất ngờ

GIA ĐỊNH.— Vào khoảng 6 giờ 30 chiều ngày 9-12-65, ông Phan văn Nhân 29 tuổi, ngụ nhà số 45/2 ở ấp Tây xã Bình Trưng Thủ Đức cỡi xe đạp theo Xa lộ vừa rẽ qua ngã ba Cát Lái (thuộc địa phận xã Phước Long), bỗng bị đạn trúng đầu và tắt thở lúc được chở đi bịnh viện cứu cấp. Nhà chức trách đến mở cuộc điều tra, được biết Binh nhì Lê văn Chơn 29 tuổi, đã bắn mấy phát súng kia trong lúc cãi vã với vợ vì ghen tương sao đó. Anh Chơn đã bị cơ quan hữu trách tạm giữ để điều tra. (P.V)

Phát giát mìn và lựu đạn

GIAĐỊNH.— Khoảng 7 giờ sáng 10-12, người ta có phát giác 1 quả mìn nổ chậm của kẻ phá hoại gài trước tiệm phở Hòa Bình. Chuyên viên đến nơi gỡ quả mìn.

Lúc 5 giờ chiều 10-12, người ta phát giác 1 quả lựu đạn nội hóa của kẻ vô danh bỏ bên lề đường Nguyễn Văn Học gần bịnh viện Nguyễn Văn Học. Chuyên viên đã đến tịch thâu.

LONG AN

Phái đoàn Juspao đến thăm Long An

TÂN AN (VTX) 11-12.— Sáng 8-12-65, Ba phái đoàn Trung Ương của Cơ quan thông tin hỗn hợp Hoa Kỳ (JUSPAO) đã đến viếng thăm tỉnh Long An để hỏi thăm về đời sống sinh hoạt của đồng bào tỉnh Long An. Một phái đoàn gồm 9 người đã đến thăm đồng bào trong thị xã Tân an còn hai phái đoàn khác đến thăm hai quận Bến Lức và Cần Giuộc. Buổi chiều, trước khi phái đoàn rời LongAn để về Saigon, phái đoàn đã đến thăm Ty Tâm Lý chiến và đài phát thanh Long An và đã được tiếp đón nồng hậu.

BÌNH THUẬN

Xây cất 50 phòng vệ sinh tại thị xã Phan Thiết

PHAN THIẾT.— Tòa Hành chánh Bình Thuận xây 2 dãy nhà vệ sinh gồm 50 phòng tại chợ Phan Thiết và 9 ấp thuộc thị xã Phan Thiết. Tổn phí của công tác này lên tới 220.812đ. và sẽ hoàn thành vào cuối tháng 2-66. Ngoài ra, Ty Kiến thiết Bình Thuận còn đang xúc tiến tráng nền xi măng cho 100 căn trại gia binh tại ấp Phú Trinh tổn phí lên tới 274.860đ.

THỪA THIÊN

Xây đập «Sông Đào» tại quận Hương Trà Thừa Thiên

HUẾ.— Nha Cải tiến Nông Thôn vừa cấp một ngân khoản 100.000đ và 500 bao xi măng để xây đập « Sông Đào » thuộc xã Hương Vinh, quận Hương Trà, Thừa Thiên. Từ trước tới nay, nước mặn ở cửa Thuận An thường tràn ngập phá hoại mùa màng trên hàng trăm mẫu ruộng thuộc xã Hương Vinh. Nhận thấy vậy Nha Cải tiến nông thôn đã cho xúc tiến xây đập « Sông Đào » để bảo vệ mùa màng tại vùng này. Đập xây dài 100 thước, rộng 2 thước và cao 6 thước. Sau khi hoàn thành con đập sẽ có khoảng 500 mẫu ruộng tại vùng này tránh khỏi nạn nước mặn tràn ngập.

ĐÔ THÀNH ĐÔ THÀNH

ỦI QUẦN ÁO BỊ ĐIỆN GIỰT CHẾT

SAIGON.— Chiều 10-12, bà Trần thoại Khương (51 tuổi) nhà ở đường Nguyễn huỳnh Đức, làm công cho Mỹ kiều tên Dogle Along ở số 1321 A đường Trương minh Ký, Phú nhuận đang ủi quần áo, không ngờ vì sợi giây điện ở trong bàn ủi sút ra làm điện giựt bà Phương té chết liền. Chủ nhà đã trình nhà chức trách. Cảnh sát tới nơi mở cuộc điều tra và chở thi hài nạn nhân vào nhà xác khám nghiệm.

Giây cáp rớt trúng đầu ông Chủ sự nhà đèn

SAIGON.— Hồi 8 giờ 25 ngày 10-12-65 một tai nạn đã xảy ra tại nhà đèn Chợ quán, làm ông chủ sự phòng nhiệt điện bị thương nặng và một người khác bị thương.

Nguyên vào giờ nói trên, khi đang làm việc, ông Renard, chủ sự phòng nhiệt điện đang làm việc, bất thần bị giây cáp ở trên cao đứt rớt trúng đầu và lưng, thương tích khá nặng,đồng thời cũng gây cho ông Năm, nhân viên nhà đèn bị thương.

Hai nạn nhân được đưa vào bệnh viện Đồn Đất điều trị.

5 quả lựu đạn bỏ dưới dạ cầu

SAIGON.— 3 quả lựu đạn loại tấn công M.26 đã tìm thấy dưới dạ cầu đúc, trước số 20/6 đường Tôn thất Thuyết Saigon vào hồi 12 giờ 10 trưa hôm 10-12. Chuyên viên vũ khí Nha Cảnh sát Quốc gia Đô thành được tin báo đã đến nơi tịch thu 3 quả lựu đạn này đem về Nha. Cuộc điều tra còn đang tiến hành.

Ông Nguyễn vỏ Diệu, tân Tổng Giám Đốc Việt Nam Thương Tín

SAIGON.— Thiếu Tướng Chủ Tịch Ủy ban Hành pháp Trung ương vừa ký nghị định số 2165.TC ngày 10-12-65 cử ông Nguyễn vỏ Diệu giữ chức vụ Tổng Giám đốc Việt Nam Thương Tín thay thế ông Phạm ngọc Khuyến được giải nhiệm theo đơn xin.

ĐỂ ĐỀ PHÒNG CÁC VỤ TRỐN LÍNH kể từ nay không thị - nhận tờ cớ mất căn cước

SAIGON (12-12).— Nguồn tin thẩm quyền cho hay, Bộ Nội vụ vừa có công văn số 8.252 BB/NV/HC/16, chỉ thị các cơ quan hữu trách từ nay không được thị nhận vào tờ cớ mất thẻ căn cước nữa mà chỉ cấp «giấy chu lưu» có hiệu lực trong một chuyến đi từ nơi mất thẻ đến nơi cấp phát căn cước».

Việc cấp giấy căn cước tạm (biên lai) dành cho nơi đã cấp thẻ căn cước cho đương sự, sau khi cơ quan này điều tra xác nhận có cấp bản chánh.

Được biết, sở dĩ có biện pháp trên nhằm chận đứng âm mưu của một số ít người lợi dụng việc chứng nhận mất căn cước để dễ bề trốn tránh nghĩa vụ công dân.

(HỒNG THU)

4 máy thu phát thanh bỏ rơi ngoài đường

SAIGON.— 4 máy thu phát thanh loại quân dụng hiệu TRTSO. SPRC 25 với đầy đủ phụ tùng còn mới đã thấy ở sau hội trường Diên Hồng đường Nguyễn công Trứ Saigon vào hồi 16 giờ 45 chiều qua 10-12-65. Theo lời những người ở khu phố này, 4 máy thu phát thanh trên của một chiếc xe vận tải chạy ngang qua làm rớt. Hiện số máy trên được tạm giữ tại Ty Cảnh Sát Quốc gia Quận 2 để chờ sở hữu chủ.

Mang thuốc phiện lậu, 1 ngoại kiều bị bắt

SAIGON.— Hôm vừa qua nhân viên Tổng Nha Quan Thuế thấy một ngoại kiều, từ dưới một chiếc tàu ngoại quốc đem nhiều đồ vật lên bộ, liền chận lại xét, bắt gặp một số thuốc phiện quan trọng. Sáng 11-12 ngoại kiều này tên là Kong Pit Chen 38 tuổi đã bị giải tới Biện Lý Cuộc.

Uống rượu xong, trả bằng 2 viên đạn

SAIGON.— Khoảng 11 giờ đ.m 10-12, có 5 ông khách vào quán Réno ở đường Ngô đức Kế, ăn uống xong, trước khi ra về khách lại trả tiền cho cô quản lý bằng 2 viên đạn và còn hăm dọa sẽ đập phá quán. Cô quản lý tên Lê thị Phượng Bằng đem hai viên đạn đến trình nhà chức trách.

Tịch thu trên 100.000 đô la

SAIGON.— Sáng ngày 10-12, nhân viên NhaQuan Thuế phối hợp với Cảnh sát đến khám xét nhà 1 ngoại kiều ở đường Công Lý bắt gặp trong nhà này trên 100.000 đô la. Số tiền này bị tịch thu. Chủ nhà hiện đang lánh mặt.

Học sinh rượt bắt được một tên cướp

SAIGON.— Trưa ngày 10-12, ông Nguyễn văn Hảo đang đi trên đường Phạm ngũ Lão, thình lình bị một tên cướp cạn giựt cái bóp trong đựng số bạc gần một ngàn đồng bỏ chạy. Ông Hảo tri hô lên, rất may có hai học sinh đi học vừa tới nơi, rượt theo tới đầu đường Nguyễn thái Học thì bắt được tên cướp, đưa tới bót trình nhà chức trách. Y khai tên là Nguyễn văn Tân (17 tuổi). Tên này đã bị giải tới Biện lý cuộc.

CHOLON

1 thiếu nữ bị xe cán chết

CHOLON.— Khoảng 5g chiều 10-12 một thiếu nữ đi xe đạp bị xe vận tải hạng nặng đụng té trước nhà số 52 đường Đồng Khánh và bánh xe sau cán gãy 2 chân, chết liền.

Hiện chưa biết được thiếu nữ tên gì, nhà cửa ở đâu, chỉ độ 18t, mặc áo trắng bông đen nhỏ,quần đen tóc uốn cụt. Thi thể nạn nhân được gởi vào nhà xác Chí Hòa. Cảnh sát đang tiến hành cuộc điều tra, tài xế và xe gây tai nạn bị bắt về bót.

Báo X.D. truy tầm cố đạo giả

Dạo này Saigon có nhiều thứ giả, hết lính giả tới tướng giả, hết sư giả đến cố đạo giả.

Có một anh chàng nọ «học chẳng hay, cày chẳng biết » thế mà cứ giả cố đạo hoài, làm cho báo Xây Dựng của Linh mục Nguyễn quang Lãm tốn quá nhiều giấy mực.

Để tiếp tay với Linh mục Lãm trong việc truy tầm cố đạo giả, Lái Vịt xin trích đăng nguyên văn một bài báo Xây Dựng nói về « cao thủ võ lâm » chuyên giả ... này :

SAIGON 9-12 (X D.).— Mới bị lật tẩy một cách trơ trẽn nhất tại Trung Chánh và được Tòa Tổng Giám mục khoan hồng vì y lạy lục xin thề sửa đổi tính nết, tháng 11 vừa đây tên đại bịp vô lương tâm Nguyễn minh Đệ lại giở trò giả Linh mục một lần nữa với ...au cùng giả Giáo sư trường Nguyễn bá Tòng để xin ở trọ. Muốn cho người ta tin hắn đưa ra một cuốn sổ ĐIỂM DANH cỡ lớn. Ngoài bìa hắn ghi TRƯỜNG NGUYỄN BÁ TÒNG, LỚP NỮ SINH, ĐỆ NHỊ C, GIÁO SƯ VŨ NGỌC ANH.

Bên trong hắn ghi 64 tên nữ sinh trong tháng 11 năm 1965. PHẦN CHÚ THÍCH bằng bút đỏ ở trang đối diện, hắn cũng ghi chỗ thì vắng mặt không có phép, chỗ thì nghỉ có lý do v.v... Cầm cuốn sổ đó hắn tới một vài người ở đường Kỳ Đồng Saigon, nhờ bảo đảm để hắn xin giấy tạm trú ở Quận Ba.

Đơn xin ghi rõ TÊN VŨ NGỌC ANH SINH NĂM 1928 TẠI TRUNG LAO (B.V) CON ÔNG VŨ NGỌC TRÍ VÀ BÀ PHAN THỊ HƯƠNG,NGHỀ NGHIỆP : GIÁO SƯ, CĂN CƯỚC SỐ 007526 CẤP TẠI QUẬN ĐƠN DƯƠNG NGÀY 12-6-1961.

Hai người bảo đảm cùng ở đường Kỳ Đồng, và đơn xin được Chính quyền KIẾN THỊ ngày 22-11-1965.

. . . .

Đồng bào nên nhớ kỹ lấy mặt hắn và nếu gặp hắn giở trò gì, tưởng nên tầm quất cho hắn coi. Hắn không sợ Trời Phật, nhưng chắc hắn sợ quả phật thủ đấy !

LÁI VỊT

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

CÔ ÚT TỔ CHỨC BẮT GHEN CHỒNG KHÔNG ĐƯỢC NÊN RỦA

Thành-Được bị xe nhà binh cán...

(TIẾP THEO)

Cô Út cười gằn :

— Ai dám làm gì anh. Bạt tí dâu mà. Bắt heo, lùa gà.

Máu nóng đã trào lên cổ họng. Thành Được không còn chịu đựng được nữa. Anh tát tấy vào má cô Út rồi quày quả ra cửa. Cô Út chộp vào bâu áo chồng giật lại :

— Đi hả ? Đi đâu ? Nói rẩn người ta cho đã rồi đi phải không ?

Thành Được dẫn mạnh tay cô Út ra, vụt đi. Cô Út la lớn :

— Được ! Anh đi đâu ?

Thành Được đã ra xe, mở máy, gài số, nhưng cứ ngồi đó trông vào khiêu khích :

— Giao nhà đó cho má con mày ở !

— Được ! Được !

Cả cô Út và bà già đều réo lên như thế, Thành Được cười mũi :

— Làm gì thằng Được này ?

Cô Út dậm chân giãy nảy :

— Thằng kép «bạt tí dâu» ! Cho xứng đạo ăn mày !

Thành Được gầu to, cố tình cho hàng xóm nghe biết.

— Con đào Bình Xuyên ! Còn nói kêu mày !

Xe vọt nhanh, trong khi bà già tức tối đập đầu vào tường.

— Trời đất ơi ! Con nè, rể nè nó làm khổ tôi !

Thành Được lái xe một vòng xuống Saigon rồi không hiểu sao anh lại cho xe chạy trở về Lăng cha Cả theo đường Lê văn Duyệt. Đến trước một biệt thự nhỏ tô màu hồng nhạt, anh cho xe nháy lẽ tắt máy. Cửa sắt đóng kín, có treo bảng «coi chừng chó dữ». Anh bước xuống xe, và như thông thạo lắm, anh lòn tay qua song sắt, ấn chuông. Ba lượt như vậy mới có một cô gái nhỏ đi chân đất ra nhìn Thành Được và hỏi :

— Ông gọi ai ?

— Cô Hồng Kim có nhà không ? Nói có tôi là Thành Được tới chơi.

Con bé ngờ ngẩn hỏi lại Thành Được :

— Cô Kim nào cà !

— Kim vũ nữ !

— Dạ em không biết ạ. Ở đây không có ai là vũ nữ cả. Nhà này của ông phủ T. mướn cho mấy người con của ông ở đi học. Mấy cô, cậu đều không có ở nhà.

Lạ chưa ? Đầu óc Thành Được quay cuồng. Không lẽ anh lầm ? Chính anh đã cùng Hồng Kim đến đây thuê, rồi cũng chính anh thuê người trang trí. Bàn ghế, giường ngủ cũng của anh mua mang về. Rồi sao là lại nhà người khác được.

Anh bực rọc hỏi thêm :

— Ông phủ T. dọn lại đây bao lâu rồi em ?

— Dạ, mới ba ngày nay.

— Rồi người chủ cũ dọn đi đâu ?

Con bé lắc đầu

— Dạ em đâu có biết. Cái đó để hỏi lại mấy cô, mấy cậu coi.

— Khỏi !

Không có gì chán nản bằng ! Thành Được mở cửa xe bước lên và đóng sầm như giận cả chiếc xe vô duyên. Anh vọt nhanh, nhưng con bé vẫn còn cứ trông theo Thành Được vì có lẽ đây là lần thứ nhất nó thấy gương mặt thật của anh kép danh tiếng này.

Thành Được thầm tính lại, anh đã tốn cho Hồng Kim những hơn trăm ngàn bạc. Vô tiền nhà tám chục ngàn. Đồ đạc trang trí có hơn hai mươi ngàn. Mà anh chỉ được đến đây chơi hai buổi trưa, ngủ lại một đêm với Hồng Kim.

Một đêm gần gũi Hồng Kim thỏa mãn qua thể xác của nàng mà tốn những chừng ấy. Đau quá ! Thành Được thấy tiếc rẻ vô cùng. Anh thầm nhủ, nếu giờ này biết được Hồng Kim đang ở đâu, thì anh sẽ tới ngay để trách cứ con người bội bạc ấy. Nhưng đến nhà hàng Thanh Thế, anh gặp ngay Lê Khanh đang ngồi với vài chị em vũ nữ khác. Những muốn hỏi Hồng Kim, nhưng lại ngại người ta sẽ cười mình. Nên Thành Được chỉ bắt nhẹ tay Lê Khanh và thăm nhiều trước các cô vũ nữ khác. Lê Khanh hỏi ngay :

— Hát đâu mà về đây mày ?

— Nay dời về Mỹ Tho nên giờ này mình mới còn ở đây chơ.

— Tuần trước Hồng Kim có nhờ tao kiếm mày lên nó nói chuyện gì đó nhưng tao có biết mày hát ở đâu đâu ? Có rảnh lên nó chút đi.

Thành Được cười thầm rằng bấy lâu Lê Khanh chưa biết gì. Rồi anh nói một câu dọ dẫm thử xem các nàng vũ nữ đang có mặt đây có thể cho anh biết ra chút nào manh mối :

— Lên chi. Dạo này nghe «nó» có mèo rồi. Đến làm bận người ta.

Lê Khanh trợn mắt :

— Đẹp bỏ mẹ cho lại mướn nhà để có sẵn ở cho thằng khác sao?

Một vũ nữ liếc tình Thành Được :

— Anh Được thấy chưa ? Con Kim nó ác lắm mà. Chớ bộ thật thà như mấy em đâu. Những hôm nó đeo Thành Được là tụi em biết rồi.

Thành Được cười nhẹ :

— Thôi tôi lạy mấy bà đi !

Một cô khác chen vào

— Ơ kìa ! Bị cắm sừng rồi mang mắt kiếng đeo phải không ? Mỗi người có khác chớ ?

Rồi cô ta nhịp tay lên bàn, nghiêng đầu nhìn Thành Được như trêu, như cợt :

— Đẹp trai thấy mẹ vậy mà đi si Hồng Kim. Hết nước nói

Thành Được thấy xót xa vô cùng. Nhưng Lê Khanh đã hỏi

— Ê ! Con Kim đang lấy thằng nào Hương ?

Cô vũ nữ tên Hương ấy trề môi, nháy một mắt

— Anh còn lạ gì. Cậu Năm cho còn ai ?

— Cậu Năm nào ?

— Thì cậu Năm nhà báo. Thằng cha mẹ Hồng Kim thấy mẹ đi. Mẹ trước Thành Được nữa. Nhưng bị Thành Được xớt tay trên. Và tức, và đeo mãi. Con con Kim thì có đeo ai lâu đâu ? Rồi dây mai mốt cậu Năm cũng mọc sừng như thường.

Chỉ mấy chữ «xớt tay trên» ấy mà Thành Được thấy sung sướng, thấy hãnh diện. Vì rằng dầu có tốn kém đó, nhưng anh đã qua mặt được, về mực trước một cậu công tử bảnh lanh là được rồi. Tuy nhiên, với Lê Khanh, chừng như anh tiếc rẻ sự tốn kém quá nặng của Thành Được với Hồng Kim nên bực dọc thốt :

(Còn nữa)

Đặc-biệt của Quyết tiến

TẠI SAO TÔI YÊU THÍCH NGHỀ TƯỚNG SỐ ?

TRỞ LẠI VẤN-ĐỀ «BÙA NGẢI»

NHỮNG SỰ NGUY HIỂM LÚC TÔI ĐI TÌM BÙA NGẢI...

(TIẾP THEO)

Của HUỲNH-LIÊN

Việc nầy xảy ra gần 30 năm, tôi không còn nhớ rõ đích xác là năm nào. Nhưng chỉ biết rằng : năm nay (1965) tôi đã 50 tuổi, mà hồi chỉ mới 19 hay 20 tuổi.

Thuở đó tôi được nghe chuyện ông Cử Đa sau cuộc khởi nghĩa Cần-Vương thất bại bỏ đi lên núi Tà-Lơn tu thành tiên, chuyện ông Thủ-Tạ Trục ở vùng núi «Phum-Chon» thuộc Kam-pong-Trạch (Cam Bốt) dấy binh đánh Pháp năm Ất-Dậu bị súng bắn không thủng.

Tôi cũng được nghe chuyện các ông Đạo-Sĩ thuộc phái «Trường-Sanh» ở vùng núi Tô, núi Đài, núi Cấm luyện phép «Sái đậu thành binh» để mưu đồ đại sự nhưng việc lớn không thành, các vị đều rút lên núi cao hang thẳm, ẩn thân tu hành như các ông «Bồng lai tiên cảnh» và ông Bảy Do trên núi Cấm v.v. Các chuyện ấy làm tuổi thanh niên của tôi đâm ra ngưỡng mộ, quyết tâm theo dõi để tầm sư học đạo !

Và sau đó (cách nay trên 24 năm) còn những mẩu chuyện truyền khẩu quanh ông Nguyễn Long Châu ở Rạch Giá (Nguyễn Long-Châu thật nay đã trăm tuổi, thuộc phe nghĩa sĩ cách mạng chớ không phải «Nguyễn Long-Châu» giả xuất hiện ở hậu giang lúc bấy giờ. Nào là ông hành hiệp tác nghĩa, một mình đánh cướp cả một tàu Hải-Nam, ông chạy thì tóc bay ngay ra gặp lùm bụi, ông lùi vô thì mất dạng nhờ «phép ẩm thân», nào là chuyện vỏ nghệ siêu quần bạt tụy của hai tướng cướp Mây Mưa, chuyện ông Thảo dã anh hùng (Đơn Hùng Tín) tức Ba Tín em ruột của Hai Chi, anh ruột của Năm Cà Dom (cũng là 2 tên cướp khét tiếng và sau Năm Cà Dom) bị bắn hạ tại núi Tà-Lơn. Nhà băng khi anh này vượt ngục trong lúc giải từ Hà-Tiên về Saigon một lượt trên một chuyến xe với nhà cách mạng quá cố Nguyễn-An-Ninh, lại cũng làm cho tôi say mê, quyết tâm học hỏi, nếu không làm được việc đại sự cho Quốc-Gia, thì cũng giúp ích cho đời được ít nhiều.

Quyết tâm như vậy rồi, tôi trốn khỏi gia đình, mang theo cái vốn so dẳng, đi lên tận Hà-Tiên, hồi đó được coi như là một tỉnh xa xôi nhiều núi non huyền bí ở giáp biên giới Cao-Miên.

Tôi quen biết với một vị mộ tu theo Thiếu-Lâm Phật-Giáo Được biết ý tôi, ông liền chỉ dẫn và giới thiệu cho tôi một am tự hoang tàn tận trên đỉnh núi Nhọn, thuộc vùng thôn xóm Tà-Phầu, Bãi-Ớt, khỏi rạch vượt là quê quán của ông bạn quá cố Lư Khê (chủ nhiệm báo Ánh Sáng).

Núi Nhọn là một trái núi nhỏ nằm bên trong giải núi Tô-Châu cách xa xóm Tà-Phầu non ba cây số, đường từ xóm lên núi ngoằn ngoèo nhỏ hẹp, lau cỏ, cây cối um tùm, vào tới triền núi còn phải đi vào một con đường hẹp đủ hai người tránh nhau, sâu thẳm như một cái hang và bên trên là cây cối và gộp đá cao ngất khỏi đầu.

Xóm Tà-Phầu sống về nghề làm vườn và chài lưới, vì nằm sát mé lộ dọc đường đi Hà-Tiên xuống Hòn Chông.

Việc sanh sống ở am núi Nhọn luôn luôn nhờ «bổn đạo» Tà-Phầu ủng hộ.

Trước khi gặp thiên đình cái tôi đã cởi trên lưng một con ... mảng xà

Cái am hoang tàn trên núi Nhọn, ở một chỗ hiểm trở xa xôi xóm làng như vậy, nên thường người trong xóm không ai dám tới lui một mình. Nếu cần lên am họ phải rủ 3, 4 người mới dám đi.

Ngoài cảnh vắng lặng âm u có vẻ huyền bí, đường lên núi Nhọn còn có nhiều rắn rít, heo rừng hoặc đôi khi cũng nghe tiếng ... cọp, beo gầm. Vì vậy người ta càng sợ. Sợ cả hai mặt : thú dữ và ma quái.

Trước lúc ấy ít năm, vị sư đến tạo lập đã chết tại am này. Sau đó 8 năm có một đạo sĩ trẻ tuổi đến ở, nhưng chỉ độ 4 tháng ông lại bỏ đi, kế đến một năm sau, tôi là kẻ thứ ba đến đó. Vì là chỗ xa xôi hẻo lánh, nên ai đến am núi Nhọn là ở một mình chớ không có tiểu đồng, đồ đệ nào chịu đi theo.

(Còn nữa)

BẠN muốn có lá số Tử Vi trọn đời ?
BẠN muốn biết tương lai sự nghiệp ?
BẠN muốn biết tình duyên đời bạn ra sao ?
Hãy đến văn phòng 632, Phan thanh Giản (vườn Bà Lớn) Saigon, hỏi nhà

CHIÊM TINH - GIA HUỲNH LIÊN
30 NĂM KINH NGHIỆM
Chuyên môn xem TỬ VI, CHỈ TAY, Đoán quẻ bài TAROT theo khoa học Ai Cập. Không đúng không nhận tiền thù lao. Việc XẢY ĐẾN có giấy tờ bảo đảm chắc chắn.

BÁC SĨ
NGUYỄN-NGỌC-BẢY
ĐÃ MỞ PHÒNG KHÁM BỆNH TẠI
129 Phạm hồng Thái 129
(Lê - văn - Duyệt nối dài)
Ngã ba Ông Tạ — Gia Định

Xem trang 7 :
Chuyến đi không về...
Truyện tình cảm gián điệp

NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT Ở HẬU TRƯỜNG SÂN KHẤU CHÍNH TRỊ MỸ-QUỐC VÀ NGA-SÔ ĐỂ TÌM HIỂU VÀ NHẬN ĐỊNH XÁC THỰC TÌNH HÌNH THẾ-GIỚI

CUỘC CHẠY ĐUA KINH - KHỦNG GIỮA MỸ - NGA

★ Từ 1929 đến 1963, cả một khối 200 triệu dân Nga bị Nhà Nước C.S. lừa bịp trên đủ mọi phương diện : guồng máy cai trị thối nát đến nay mới bị phanh phui trước ánh sáng...

● Chính nhân viên cao cấp trong chính quyền ở Mạc-tư-Khoa đủ tự kiểm thảo, viết ra hết mọi «sự thật trần truồng» về những thủ đoạn bịp dân trăng trợn bằng các con số phóng đại !

Dù muốn, dù không, dư luận chung trên thế giới ngày nay đều chỉ nhìn thấy có 2 cường quốc Mỹ và Nga là có đủ «khả năng» để lao đầu vào một cuộc đại chiến kinh khủng, và có thể đi đến sự tiêu diệt phần lớn nhân loại bằng võ khí nguyên tử. Tuy nhiên, cho đến nay, giới chính trị quốc tế cho rằng «hiểm họa một cuộc xung đột đẫm máu trên bãi chiến trường giữa Mỹ quốc và khối Tự do với Nga sô và khối C.S lúc này đã giảm rất nhiều vì Nga sô đang gặp nhiều khó khăn nội bộ.

Vì vậy cuộc đấu tranh giữa Nga Mỹ trên các phạm vi khác, ngoài quân sự, như văn hóa, kinh tế, chính trị lại càng trở nên gay go quyết liệt.

Để bạn đọc nhận định xác thực tình hình thế giới sẽ đi về đâu, chúng tôi thuật lại sau đây những tài liệu đặc biệt hầu hết mới được tiết lộ về những điều cần biết ở phía hậu trường sân khấu chánh trị quốc tế cả Mỹ quốc lẫn Nga sô.

Những tài liệu đăng tải cho ta thấy cuộc chạy đua kinh khủng giữa Mỹ Nga nhưng cùng đồng thời cho ta hiểu biết hơn về những sự thực chua chát của một chế độ chuyên chế CS độc tài, đảng trị chỉ đưa dân mãi dân nước trên con đường gai góc, hiểm nghèo...

Nhìn qua quá khứ...

Thực vậy cho mãi đến năm 1960, khi một cuốn sách xuất bản tại Nga sô nhan đề là «Essai sur l'Economie Socialiste de l'URSS», nội dung phanh phui hết tất cả mặt trái của guồng máy cai trị ở Mạc tư khoa, thì dư luận thế giới mới hiểu được hết sự thật ghê gớm tại Liên Bang Sô Viết, thối nát ngoài sự tưởng tượng của những người tự do.

Cuốn sách này (Thử nhận xét về nền kinh tế xã hội ở Nga Sô) là do lệnh của Trung ương Đảng bắt tác giả phải tự kiểm thảo và cũng là lệnh của lãnh tụ Kroutchev thấy kết quả nền kinh tế trong nước sút kém nên bài viết để trình bày rõ các nguyên nhân thất bại. Tác giả đây là ông Strumiline phó chủ tịch Ủy ban Kế hoạch Nhà Nước, đã thú nhận sự bịp bợm và vạch trần những trò lừa gạt thế nào về những con số thống kê các sự sinh hoạt ở Nga.

Thật là ghê gớm, lạ lùng ! Đến nỗi những nhà kinh tế ở Tây phương, khi có chuyện, đều phải «tặc đầu» lấy làm sửng sốt vì không bao giờ mọi chánh phủ gánh vác trách nhiệm trước một khối dân đông đảo tới 200 triệu con người mà lại dám cả gan thi hành những chuyện «bịp» động trời như vậy, để mong «cứu vạn tình thế !»

Nếu ở dưới thời «khủng bố và thanh toán» của Staline thì những lời tự kiểm thảo của Strumiline đã đưa dần ông ta đến đoạn đầu đài, hoặc sợi dây treo cổ, hoặc trại an trí vì tội «phản cách mạng» hay là «kẻ thù của nhân dân» ! Nhưng Kroutchev (nói cuốn sách sắp đời mấy bữa) đã tuyên bố rằng «tất cả những thành quả được thống kê đều giả tạo hết» ! Và sự giả tạo đó, xưa kia lại do chính trùm Cộng Sản tại Điện Cẩm Linh Staline ra lịnh phải làm theo như vậy ! Đối với những cán bộ «cách mạng chánh hiệu», họ phải sử dụng các con số thống kê như là một «dụng cụ tuyên truyền».

Vì vậy, khi đưa ra những con số trên giấy tờ để chứng tỏ sự «hơn chân» của Nga sô thì việc giả tạo được coi như là một «bổn phận Nhà Nước».

Nhớ lại ngày 27-11-1929, báo Izvestia đã viết «hãy đưa những con số thống kê lên đường rầy của đoàn xe xã hội để khỏi tách rời ra ngoài cuộc tranh đấu giai cấp».

Câu văn bóng gió này có nghĩa là : «Người bạn bè CS, các nhà làm thống kê CS phải biết bịp phải biết lường gạt, giả dối, nếu không sẽ bị treo cổ !»

Chỉ đến năm 1930 ủy ban kế hoạch lại bị thanh trừng. Hàng trăm nhà kinh tế và con «tác phong trường giả» bị đày đi đi Tây Bá lợi Á và thay thế bằng một số cán bộ khác ngoan ngoãn, biết nghe mệnh lệnh chỉ đạo của Đảng CS. Ủy Ban Trung ương đảng phụ trách điều khiển Ủy Ban Thống Kê và tất cả mọi người đều được làm cái công việc «báo cáo láo»...

Tình trạng lừa dối dân chúng và dư luận quốc tế kéo dài 7 năm trời nữa, nghĩa là cho đến năm 1937, mới thấy có...

... Cuộc kiểm thảo mị dân lần đầu tiên

Trên báo Bolchevick, số 8, năm 1937, sau một loạt bài liên tiếp về vấn đề tự kiểm thảo, viên chủ tịch Hội nghị các Ủy viên Nhân dân đã nhấn mạnh rằng công cuộc sản xuất bị phóng đại quá mức trên giấy tờ báo cáo và Nhà Nước bị «gạt» do những tin tức báo cáo là kết quả rất tốt đẹp nhưng thực sự không có gì...

Sau khi vạch trần những lỗi lầm để mị dân và để trút hết tội lỗi lên đầu một lớp cán bộ phụ trách, Nhà Nước Mạc tư khoa, một lần nữa, cho hàng ngàn nhân viên thống kê đi đày đến các trại giam xa xôi.

Nhưng những thành quả vượt bực của các kế hoạch, chương trình tưởng tượng vẫn thấy «bành trướng» lại còn nhiều hơn trước. Tệ trạng bịp bợm vẫn chưa thấy chấm dứt mà còn tăng thêm.

9 năm qua, 9 năm nữa, 200 triệu dân Nga vẫn phải sống khổ sở, ăn bánh khô để được nghe những con số tuyên truyền đẹp để bên tai trong khi nếp sinh hoạt của người dân vẫn càng ngày càng bi đát. Chế độ CS với đường lối độc tài đảng trị không đem lại ấm no cho dân. Hạnh phúc trong Thiên đường CS chỉ là một điều ước mơ như xây lâu đài trên bãi cát. Mãi tới tháng 8 năm 1946, người ta lại thấy báo Izvestia tố cáo «những sự giả mạo trắng trợn do các viên giám đốc xí nghiệp bày đặt ra mục đích để được các giải thưởng về sản xuất». Sau khi tin này tung ra dư luận, ngày 25-6-1946 Nhà Nước cho ban hành một loạt các sắc lệnh chính lý lại «nền trật tự và tự do» trong cái rừng những con số thống kê về thành quả của đủ mọi phương diện. Ủy ban Kiểm soát trung ương vạch trần ra những tay cán bộ đầu sỏ chỉ huy kỹ nghệ về than, về hàng không và thực phẩm đã «giả tạo» các con số sản xuất, các giá cả và những con số tổng kết để chiếm đoạt các điểm son khen ngợi trong công tác thực hành kế hoạch Nhà Nước (tin đăng trên báo Pravda ngày 26-6-1946).

Tuy nhiên, những lời lẽ quyết liệt tố cáo mọi tệ đoan như vậy cũng vẫn chẳng đem lại sự thay đổi gì cho nước Nga sau khi rơi vào tay các nhà lãnh đạo CS độc tài, nhất là nhà lãnh đạo khát máu Staline.

15 năm thấm thoát qua đi kể từ ngày ban hành sắc luật 25-6-1946, người dân Nga lại thêm một lần đọc thấy trên báo Pravda ra ngày 12-1-1961 một bài báo như sau : «Một tệ đoan trong công tác của chúng ta, đó là những trường hợp gạt gẫm dối trá, lừa bịp do một số cán bộ lãnh đạo những xí nghiệp và tổ chức.»

Và, ngày 6-3-1962, Kroutchev đã lên tiếng tại Ủy ban Trung ương Đảng : «Chúng ta cần có nhiều lúa mì hơn chớ không phải là những con số thống kê giả tạo về lúa mì !»

Tất cả chế độ CS đã được trình bày trung thực qua câu nói đó của vị thủ lãnh Đỏ. (Cũng nên nhắc lại rằng hồi này, Kroutchev đã qua Âu Mỹ gặp Cố Tổng thống Kennedy tại Vienne đã qua hồi tháng 6 năm 1961 và đã nhìn thấy tận mắt nếp sống phong phú của dân tộc Âu Mỹ rồi).

Bạn đọc coi qua vài đoạn tài liệu xác thực và vô tư trên đây, đủ nhận thấy rõ những thành quả với các con số thống kê ở Nga sô lên, xuống, thăng, giảm là tùy theo sở thích của guồng máy cai trị thơ lại hoặc tùy theo sự đòi hỏi của thời cuộc chớ «không bao giờ được đúng sự thật» !

Người ta (ở Nga) phải làm mọi thủ đoạn giả tạo như vậy vì ai cũng sợ sẽ phải «trừng trị» nếu không làm tròn được kế hoạch dự liệu, hơn nữa, không làm «hơn» được kế hoạch đã đề ra làm tiêu chuẩn !

Cũng có những người phải giả tạo các thành quả nhất là về phạm vi «tăng gia sản xuất» mục đích để lãnh món tiền thưởng, hay «giấy khen» là «anh hùng sản xuất». Về phần cấp lãnh đạo Nhà Nước thì cũng cần giả tạo, bịp bợm vì tinh thần «yêu nước» nghĩa là để «lòe bịp» người ngoại quốc, gạt gẫm nước ngoài.

Người ta cứ sống theo cái nếp sống giả dối thế cũng còn vì phải tuân theo lời đồng chí bí thư Đảng đã quyết định rằng : «Những con bò CS phải sản xuất gấp 10 lần sữa đối với những con bò Tư bản !»

Nhưng nếu nhìn về góc cạnh thực tế thì nhiều xí nghiệp giả tạo thống kê và kế toán để che dấu số nguyên liệu mua chợ đen hoặc số tiền hối lộ các đồng chí phụ trách về phân phối tài vụ tiền cho các dụng cụ và nguyên liệu. Cũng nhiều «nhân vật» giống với xã hội phong kiến xưa, «giả tạo» mọi chuyện để được chóng thăng trật trên nấc thang Đảng và để được chạy bình trên nhựt trình (được nhà báo ca tụng).

Dưới chế độ độc tài, ai cũng phải hiểu ý nghĩa «đưa những con số thống kê lên đường rầy của đoàn xe xã hội» tức là phải biết thủ đoạn phóng đại các kết quả công tác, có nói không, ít nói ra nhiều dù nói gấp lên cả trăm lần cũng vẫn... không sao và còn được ngợi khen.

Một vài con số tự... tố cáo !

Ở đời sự thật bao giờ cũng vẫn là sự thật. Nếu sự thật có bị che dấu khéo léo, ... vì dù che dấu được mấy mươi năm liền thì rồi một ngày kia cũng vẫn bị phơi bày ra ánh sáng.

Những vụ giả tạo trước đây ở Nga sô, khi áp dụng, các nhà lãnh đạo CS tưởng làm là dối gạt được dân chúng, lừa bịp được người ngoại quốc nhưng họ cũng đã thiếu sót vì đã vô tình để ngay những con số giả tạo tự nó tố cáo ra những điều giả dối.

Cho nên trong cuốn niên giám của chánh quyền Nga, người ta đã thấy có đoạn nói rằng từ năm 1952 đến 1959, số sữa bán lẻ cho dân dùng tăng lên tới 210% số bơ tăng 136% nhưng các đồng chí CS lại quên mất một điều là số bò sữa (ghi trong cuốn niên giám) chỉ tăng thêm có 33%. Người ta cũng rõ rằng ở Nga, không có nhập cảng sữa. Vậy thì bơ sữa tăng quá xá kia ở đâu ra ? Qui đã rõ chỉ là «bơ sữa trên giấy tờ !»

Một quan sát viên có thói quen khi nói về thống kê ở chế độ CS Nga Sô (và cả các nước C.S. khác cũng vậy), hay châm biếm như thế này : «khi nào muốn biết đích xác số cừu ở trong đàn, hãy đếm số chân cừu rồi hãy làm 4... Nhưng nếu đếm số bánh xe sản xuất và kê khai (theo thống kê) ở Nga sô và, chia ra làm 4 (cũng như là đếm chân cừu) thì lại sẽ thấy kém sút đi 40% đối với số xe hơi sản xuất nhiều hơn. Nga lại không nhập cảng bánh xe hơi ! Vậy thì phải kết luận rằng người Nga đã lái xe hơi chạy bằng các vành bánh cây (gỗ).

Malenkov, con người vĩ đại hơn !

Những việc giả tạo về con số thống kê phóng đại do tác giả Strumiline viết ra để tự kiểm thảo và những việc đăng tải trên báo chí, niên giám như toa thuật trên đây, thực ra, mới chỉ là những con số tổng quát. Nhưng cũng chưa bằng thời kỳ Nga Sô dưới quyền Malenkov.

Mãi mấy năm sau, theo lời Kroutchev vạch rõ ra thì trường hợp Malenkov mới đáng coi là «kinh khủng». Malenkov mới đáng coi là con người vĩ đại hơn ai hết vì ông ta đã ra chỉ thị cho «tăng» toàn diện lên 50% các số thống kê. Bất cứ thứ gì sản xuất cũng phóng đại 50%.

Strumiline còn viết rõ về phương pháp (hay nói đúng hơn là thủ đoạn) thứ hai để «phóng đại» các thành quả ở chế độ CS nữa, đó là cách giả tạo về kế toán, cứ việc tăng thêm bừa bãi đối với cùng một thứ nguyên liệu hoặc sản phẩm. Tác giả đưa ra một vụ điển hình làm dẫn chứng số tôn cần dùng cho các máy vô tuyến truyền hình, trước hết được tính theo số cân nặng (trọng lượng) về tổng số sản xuất tôn. Rồi đến lượt các nhà kỹ nghệ âm khung cho máy vô tuyến truyền hình tính số lượng tôn cần dùng liền cộng cả tổng số tôn sản xuất kể trên vào, để phóng đại là «kỹ nghệ làm khung cho máy vô tuyến truyền hình rất phát đạt».

(Còn nữa)

Thuốc nhỏ Mắt Xanh «BEL»
làm cho mắt xanh ướt, long lanh, hấp dẫn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Khoa-học trên đường khám phá những điều bí-ẩn của vạn vật sinh tồn trong vũ-trụ

HẢI-CẦU học sinh-ngữ như người !

(TIẾP THEO và HẾT)

Cá mèo đánh hơi «thánh» hơn cả «Trạng Hít»

Dù ở dưới nước dù ngẫu cá mèo ủng vẫn có thể nằm ở dưới sình (bùn lầy) để «ngửi» thấy bất cứ thứ gì ở xa. «Ngửi» đây của cá mèo là một giác quan, nhờ sự đánh hơi để cảm biết nhận ra rõ sự vật xa gần chứ không phải chỉ là dùng để ngửi, thấy mùi thơm, mùi thối vậy ! Cá mèo đánh hơi quá thực tài tình có thể coi là «thiên tài» của nó, xử dụng như cặp mắt thần, cặp mắt vô hình, nhìn biết hết cá và nhận biết từng loại, từng thứ. Nước sông ngòi vẩn đục mà nó cũng có thể «tìm ra» một mùi thơm ở cách rất xa để rồi ăn mò tới tận nơi một cách dễ dàng.

Người ta muốn ngửi ở dưới nước, dường như là 1 chuyện khó khăn, không tài nào làm được nhưng ta nên nhớ rằng cái mũi loài cá không ăn thông với cổ họng và cũng không ăn thông với lá phổi của cá như là mũi con người. Phía sau mũi cá là 2 cái túi có chất đặc biệt và cũng là nơi nước chảy qua lại thường xuyên. Đối với riêng giống cá mèo thì hai túi này nhậy cảm vô cùng cá mèo có thể dễ dàng nhận ra được mùi vị con rùa hay mùi vị của tôm hoặc các côn trùng khác.

Cá mèo cũng trông thấy rất rõ người đi ở trên bờ khi nó bơi ở gần bờ sông ngòi. Nhỡn quan của cá mèo thật dị thường, là vì, với tất cả các loài thủy tộc khác bị ánh sáng chiếu xuống mặt nước làm lóe nên không thể nào trông thấy mọi vật ở trên mặt nước, nghĩa là như trông qua một tấm gương làm méo mó hết mọi vật. Khi loài thủy tộc ra khỏi mặt nước, nhìn vào các hiện tượng đều thấy mờ hết cả, cũng như người ta nhìn các hiện tượng ở dưới nước khi lặn xuống nước. Mắt loài cá trông bình bị, quen nhìn dưới ao, ngòi, sông, biển nhưng không quen nhìn trong không khí.

Cơ quan đặc biệt của Cá Mèo có lẽ là một đường dọc chạy dài theo hai bên sườn cá, khiến cho cá có một cảm giác đánh hơi rất tài, biết hết mọi thứ gì xảy ra dù ở thật cách xa. Cho nên cá mèo biểu rõ được khi nào con sò há miệng hay khép lại hay loài tôm cá vượt theo giòng nước. Cá mèo cũng biết cả lúc nào những con sâu đang ăn lá, hoa sen trên mặt nước và «nghe» rõ bước chân đi của người câu cá rón rén trên bờ hồ.

Đến tháng năm hoặc tháng sáu, cá mèo đi tìm tình yêu, kiếm bạn đồng hành và nó cảm biết trước nơi nào nước sẽ ấm, lạnh, thay đổi ra sao để lựa chọn nơi cư ngụ cho phù hợp. Khi đẻ trứng, cá mèo đực, đôi khi cá con cái, ngậm trứng trong mồm cho đến ngày nó thành cá con. Khi ấp trứng trong mồm, cá thường phải nhịn ăn 2 hay 3 tuần lễ liền (có lẽ nó dùng đuôi râu và da để nếm các thức ăn như kể trên ?). Cá mèo rất thương con, mỗi lần «đánh hơi» thấy có nguy biến như một con rùa sắp bơi đến, nó «phát thanh» tập hợp mau lẹ cả đàn con lại rồi chui tọt vào trong mồm ! Ban đêm, nó cũng giấu đàn cá con ở trong mồm rất... kỹ lưỡng như vậy.

Một nhà khảo cứu thuật lại, một hôm, một con chó săn đi nhè nhẹ trên bờ hồ, chiếu cái bóng của chó xuống mặt nước. Đàn cá mèo mới nở cũng có tài «sáng hơi» như cá lớn, vội vã chạy tán mác tứ tán mỗi con một nơi, nấp sau các lá rong, rêu, bèo. Cá nái cá lớn (đực và cái) sau đó đi tìm đàn cá con, ngậm vào mồm rồi chờ lúc thật yên ổn, mới thả cá ra cho tụ lại thành một khối tròn đen như cái vòng nho nhỏ....

Cá Mèo có nhiều đặc tính thiên phú, tỏ ra là giống cá rất thông minh, tinh quái như «cá mè» ! Tuy nhiên, cho đến nay, các nhà bác học vẫn chưa khám phá được ngôn ngữ của cá Mèo truyền tin cho nhau lúc nguy cấp, kêu gọi nhau lúc cần lẩn tránh hay tỏ tình với nhau khi đến mùa... cưới (tháng 5 tháng 6). Có lẽ cá Mèo có một thứ radar tuyệt diệu nhưng đã nhiều nhà bác học chưa tìm thấy, nên chưa ai «chuẩn luyện» được cá Mèo như đối với loài hải cẩu, loài ngỗng hoang.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG Quyết Tiến

TÌM HIỂU
An Ninh-Lộ
(NHÃN KỲ LÂN)
Thuốc nước trị ho của trẻ em, ho phong, ho gió, ho cảm, ho nhiệt, ho hàn, ho gà, ho khè, ho xuyễn, ho ngày ho đêm, hoặc gốc ban chưa dứt mà ho, cùng khi ban đêm em nhỏ ngủ không yên, giựt mình khóc la, thứ thuốc giúp trẻ em.
Nhà thuốc NHƠN HÒA
Số 210 đường Phùng-Hưng Cholon
Lý Nam. Có bán khắp các tiệm Thuốc Bắc.
(KN số 809 BYT 14-4-64)

555 CÓ HO ĐỪNG CÓ LO
PHẾ TRUNG BỮU

THUỐC NƯỚC VÀ THUỐC HOÀN
(Nhản hiệu ba số 555)
Chuyên trị các chứng ho gió, ho đàm, ho siễn, ho rang ngực, ho xóc hông, hoặc ho liên miên, đêm ho nhiều, ngày ho ít, hoặc khạc đàm có chút máu, ho có đàm xanh, đàm trắng, cùng đàn bà ho sản hậu, uống thuốc ho «Phế Trung Bữu» Vạn Hòa Đường, trừ đàm bổ phổi trị ho rất lẹ.
Nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
Đông Dược sĩ QUÁCH PHÁT
Số 203, đường Lương-nhữ-Học, CHOLON
K.N số 1259 BYT ngày 11-10-65 (Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

BẠN ĐỌC viết

VỀ MỘT VÀI VIỆC LÀM của Phân-bộ 12

Tôi là một nhà thầu khoán nhỏ, không được hân hạnh vào nghiệp đoàn thầu khoán, nên mỗi lúc cần tới việc mua các vật liệu xây cất, thật là hết sức khó khăn.

Tôi thường chỉ nhờ ở các nhà cung cấp bán cho tôi những vật liệu đó, như xi măng, các dụng cụ về vệ sinh, gạch, đá, v.v. để xây 1, 2 căn phố và 1 căn nhà cỡ đôi, ba trăm ngàn.

Gần đây vật giá lên cao. Đó là một việc đã đành rồi, nhưng tôi không thể nào tưởng tượng được rằng giá xi măng từ 100 lên tới 300 đồng, một bộ dụng cụ vệ sinh từ 3—4000 lên tới 18 20 ngàn đồng.

Nhiều dư luận không tốt được đồn dãi quanh việc phân phối xi măng, dụng cụ vệ sinh của phân bộ 12.

Tôi không tin rằng phân bộ này bê bối. Tuy nhiều vì các nhà cung cấp các vật liệu đó nói với tôi nhiều quá, nói rằng tại sao họ phải bán đắt cho tôi, làm cho tôi phải suy nghĩ.

Ví dụ như họ nêu lên những câu hỏi sau đây:

Họ nói phân bộ 12 nên công bố danh sách tất cả những ai đã được phân bộ phân phối dụng cụ vệ sinh cho mình. Họ nói sau khi có bản danh sách đó rồi, chánh quyền thử cho mở cuộc điều tra xem những người được cấp phát đó dùng vào việc xây cất của họ hay đem bán lại cho kẻ khác để lấy lời.

Tôi thấy các nhà cung cấp vật liệu cho tôi nêu lên các câu hỏi đó cũng đúng, và tôi cũng tin rằng việc làm chánh đáng—nếu thật là chánh đáng—của phân bộ 12 cũng cần nên được công bố thử xem, nên mạo muội viết mấy giòng chữ này đến quý báo nhờ quý báo đăng tải, để thấu tới tai các ông trong phân bộ 12 và hành quyền, để may ra những người mà số phận hẩm hiu như tôi được nhờ là trong lúc cần dùng vật liệu xây cất, được mua với 1 cái giá phải chăng một chút, thay vì với cái giá cắt cổ hiện nay.

Mong ông chủ nhiệm vui lòng dành cho 1 cột báo để đăng tải bài này. Được vậy tôi xin cảm ơn ông chủ nhiệm vô cùng.

TRỊNH VĂN MƯỜI

EM TRANG 7
Thiên Hạ Đệ Nhất Tiêu

HỘP THƯ Y-HỌC

MỘT NỮ ĐỘC GIẢ KHÔNG TÊN.— Thưa bác sĩ thuốc Gynopausine có phải là thuốc điều kinh không? Nó có gây gì hại cho người dùng nó không?

— Cứ gần đến ngày có đường kinh thì bị ra những chất gì có màu trắng trong, đôi khi trắng đục sền sệt như bột hoành tinh trộn đặc. Thưa bác sĩ, những chất đó là gì và làm cách nào trị dứt chứng. Thường thường cháu có độ 4 ngày, ngày thứ năm hết sạch nhưng qua ngày thứ 6 hoặc 7 lại ra một ít. Như vậy có phải là triệu chứng của bệnh gì không (cháu 15 tuổi)?

ĐÁP: Gynopausine là thuốc điều kinh rất tốt, có thể uống mỗi ngày 3 viên, một tuần lễ trước ngày hành kinh.—Chất bọt trắng đó là huyết trắng khô đặc lại, cần làm vệ sinh phụ nữ mỗi ngày một lần. Riêng về một chút máu ra ngày thứ 6 không phải là bệnh mà chỉ là một sự thông thường của một vài người con gái. Có thể uống Ménarex ngày 3 viên kể từ ngày có kinh thứ 3 trở đi, bệnh sẽ hết.

LÊ T. HỌC SINH ĐỆ II.— Sao cháu học bài lâu thuộc quá, sau khi thuộc rồi lại quên mất. Cháu nói không lẽ Bác cười, cháu học bài lâu thuộc hơn những em lớp nhất nữa tuy cháu học đệ nhị. Cháu nói nhỏ Bác nghe cháu học bài thơ tới một ngày mới thuộc.

2) Cháu to quá làm sao cho ốm bớt.

3) Mặt cháu có những vết đen do mụn tạo ra cháu phải làm thế nào cho hết vết đen ấy.

ĐÁP: Tạm uống Cervotonic ngày 4 viên và Actigéda Vit ngày 2 viên trong 1 tuần lễ xem sao.

Muốn bớt mập ăn ăn uống theo phương pháp, mỗi ngày ăn khoảng 1200 Calo. Mua cuốn «Tuổi trẻ và sắc đẹp» của BS 7 trong đó có chỉ dẫn rõ ràng. Vết đen muốn hết có thể bôi Onguent Contre les tâches của E. Arden.

NG V. NG. (Giađịnh). Tôi rất cám ơn bác sĩ trong kỳ hỏi trước và tôi đã hết bịnh. Nay tôi đang khổ tâm về chứng bệnh sau:

— Bị ho, đờm hơi vàng, đau lưng, cần cổ rất là đau, luôn luôn như vậy về đêm, có khi thức trọn đêm.

— Ban ngày hơi bớt bớt, đến đêm thì đau thêm.

ĐÁP.— Như vậy có thể là bị sưng cổ họng nên làm ho. Hỏi thuốc lại cần đòi xin thuốc của hãng bào chế theo ý muốn thì kể hơi khó chiều, tuy nhiên B.S. cũng xin cố gắng. Uống Prilon ngày 3 viên Tifomycine 250 ngày 4 viên và Sirop Promergan ngày 3 muỗng canh trong 1 tuần lễ. Cũng có thể ngậm thêm ngày 6 viên Pastilles Solutricine.

★

LÝ Đ LONG THÀNH BIÊN HÒA

Tiêm chích thịt 2 ngày 1 ống Vitrocoriin E và Stérandryl retard 100, uống thêm Drrzone fort ngày 3 viên trong 10 ngày tất cả. Cho biết kết quả sẽ chỉ dẫn tiếp.

BỐN PHƯƠNG

THÙY-DƯƠNG phụ-trách

CÔ HOÀNG H. G.— Chuyện lòng em biết tỏ cùng ai, vì vậy em viết thư cho chị nhờ chị dạy bảo giúp em.

Thưa chị, em là một nạn nhân của con bệnh nội tâm.

Em sinh ra bởi một ngôi sao xấu, vậy mà em vẫn nín lặng để sống những chuỗi dài của cuộc đời sầu hận.

Hiện giờ em là một công chức nho nhỏ mới tập tễnh bước vào đời bằng hai bàn tay trắng và những bước chân chưa vững.

Hoàn cảnh gia đình đã làm em buồn khổ thế rồi trời đâu có để cho em yêu, tình yêu đến với mối tình giả dối phỉnh phờ em. Khi còn là một học sinh em đã tự bện khi nào ra đời tiếp xúc với cuộc sống của xã hội nhiều khi ấy em mới «yêu». Thế rồi chữ «yêu» nó đến với em.

Người em «yêu» rất là thanh nhã, thư sinh ngờ đâu đã có con vợ, em giận quá khi tìm ra sự thực nên em đã thốt ra những lời tàn tệ, rồi em đoạn tuyệt. Em muốn rằng người đó thành thật nói với em tất cả những gì họ có thì em không bao giờ xỉ vả họ, thưa chị ai cấm được tình yêu nhưng họ đã từ chối sự thực nên em không thể nào tha thứ được.

Thế mà sao từ khi đoạn tuyệt mối tình đầu em bắt đầu chán nản với cuộc sống và tình cảm trở nên khô khan, và nhiều khi tàn ác đối với những người khác giới chị ạ.

Hiện giờ em đang được vài cậu không thua sút ai dù mọi mặt: chức vị, đẹp trai nhưng em vẫn cảm thấy không yêu và khi nào em cũng oán hận họ như kẻ thù.

Chị ơi! em rất ân hận và đau khổ là em quá gắt gỏng và lỗ mãng với họ nhưng em đành chịu vậy, nguồn tin của em đã hết.

Thưa chị, chị giúp em để trở lại mức quân bình của tâm hồn một phần nào như thời đi vắng.

Em rất mong chị trả lời em trong khi chị nhận được thư này.

Em của chị đang buồn và mong chị đấy.

À thưa chị, da em bị khô và mặt em bị sùi da như thay da vậy, hiện giờ em đang dùng kem «Pias» và phấn nụ, thưa chị tìm cách gì để khỏi sùi da hay thoa thứ gì chị mách giúp em.

Sùi nhiều nhất là ở 2 bên khóe mũi và gò má chị ạ. Em nặng 46kg cao 1m50 mập lắm không chị.

Em của chị

ĐÁP.— Vì bị người lừa dối em thất vọng, đau khổ nên sinh ra gắt gỏng, khó chịu với những chàng trai vô tội khác. Em đã nhận ra như thế là lỗ mãng tất em sẽ bớt gắt hẳn với mọi người.

Em nên tự nhủ rằng con người đó, xa ấy không đáng cho em phải đau khổ vì mất họ.

Ở đời cũng chả thiếu gì người tốt...

Bên sau ai tỏ tình với em, em nên trả lời rằng nếu thực yêu em thì hãy xin cha mẹ hỏi cưới em đi.

Có đi tới hôn nhân, ái tình mới được bảo đảm lâu dài.

Em hãy tìm quên bằng những hoạt động và lui tới thăm nom chị, em và bạn cho khuây khỏa.

Đau khổ đến đâu rồi dần dần cũng lắng dịu xuống.

Em nên mua cuốn Tuổi Trẻ và Sắc Đẹp của Bác Sĩ Bảy để biết cách săn sóc da. Số cân của em như vậy cũng vừa.

Chúc em chóng tìm lại được vui tươi.

bạn gái – bạn gái – bạn gái – bạn gái

Một quan niệm về vấn-đề thanh, thiếu-nhi sa ngã

CÁI KHÔNG TÌM TRAI

◆ CON GÁI TRÊU CON TRAI TRƯỚC LÀ TRƯỜNG HỢP BẤT THƯỜNG XẢY RA VÌ VÀI CÔ QUÁ TÁO BẠO. CẦN GIÁO DỤC NHỮNG CHÀNG TRAI HẾT HẲN TÂM TRẠNG VÀ NHÂN CÁCH HỌ SỞ!

✱ Muốn cải tạo thanh, thiếu niên du đãng, các bà mẹ nên dạy bảo con trai chớ có ích kỷ, gần một bông hoa để hái, rồi khi hoa tàn thì ném đi không chút xót thương...

Của Cô THANH THANH

Nhìn cái tựa «VẤN-ĐỀ THANH, THIẾU-NHI: CẦN PHẢI BAO GỒM VIỆC GIÁO DỤC THANH NỮ» của quý chị phụ trách mục BẠN GÁI, tôi đọc nhiều hơi có ý tức bực. Tôi nghĩ quý chị cho rằng thanh nữ hư hỏng là do họ đơn phương chịu trách nhiệm về hành vi của họ hay sao mà nhấn mạnh chữ giáo dục thanh nữ?

Sự hư hỏng của thanh thiếu nhi cả trai lẫn gái đơn phương họ chỉ trở thành cao bồi, du đãng đi đánh lộn, ăn cắp, ăn cướp mà thôi. Con trai có thể trở nên tội phạm vì không để nén được tình dục đã tiêu ghẹo, hãm hiếp đàn bà con gái. Còn thanh nữ thì đâu có thể một mình gây nên tội trên con đường tình ái sa đọa.

Đàn ông, con trai có thể chơi bời phóng túng có này có khác, vợ lớn vợ nhỏ cũng không bị xã hội coi thường. Trái lại, người đàn bà nào bỏ chồng này lấy chồng khác, cô gái nào có một cuộc đời tình ái sóng gió là người ta nói đến với một vẻ khinh rẻ. Không giữ được đoan trang là kẻ phụ nữ ấy đã kém hạnh kiểm, không ra gì.

Sự chơi bời trăng gió của người đàn ông được coi như một lẽ tự nhiên. Đến nỗi người ta vẫn nói: Đàn ông ai mà chả chơi bời!

Cái thói còn tồn tại chế độ đa thê, các cụ đã có câu: «Trai tài lấy năm lấy bảy». Đến nay là thời đại nam nữ bình quyền, chế độ đa thê không còn những ý tưởng khoan dung cho sự lăng nhăng của người đàn ông vẫn còn.

Hẳn là do người ta nghĩ rằng con trai chơi bời chẳng thiệt thòi gì mà lại!

Kẻ thì không thiệt thòi thật bởi người đàn ông đâu có phải đem theo hậu quả sự chơi bời của mình kè kè như cái «bầu tâm sự» mà cô gái đồng lõa với họ phải gánh chịu.

Các bà mẹ không thấy hiển nhiên kết quả tai hại về sự yêu đương bừa bãi của con trai mình nên ít chú ý đến việc răn dạy cho con trai tự kiềm chế tình dục. Thả lỏng con trai trên đường luyến ái, không tạo cho họ những tư tưởng trong sạch cần thiết, những ý nghĩ tốt lành đối với nữ giới, là những bà mẹ chưa làm đầy đủ nhiệm vụ của mình và vô tình đã chà đạp lên nhân vị của giới phụ nữ mà trong đó có cả các bà và các cô gái yêu quý của các bà mà không tự biết.

Người ta rộng rãi với con trai nhưng thường lo sợ cho con gái có thể bị những tơi dường mặt của các cậu con trai làm hư. Thật là đầy mâu thuẫn! Con gái nhà này lại phải sánh đôi với con trai nhà khác. Nếu ai cũng lo dạy bảo đều cả gái cũng như trai, đôi bên cùng giữ gìn hạnh kiểm, không có người ru quyến thì làm sao có sự hư hỏng của mấy cô thiếu nữ được.

Có người nói rằng thời nay chính mấy cô con gái đi trêu con trai trước! Trường hợp bất thường này có thể xảy ra ở một vài cô gái táo bạo mà thôi. Sự thực phần lớn nam giới vẫn là chủ động trong tình trường. Nên thiển ý tôi thiết nghĩ quý chị phụ trách mục Bạn gái cần nhấn mạnh sự giáo dục thanh niên mới đúng.

Quý bạn đã viết: «Người thanh niên thời đại không hẳn là những tên «họ Sở» nhưng chính những tên họ Sở kia đã thể hiện một phần nào tâm trạng, nhân cách thanh niên ngày nay!»

Đã biết vậy tại sao quý bạn không đề nghị một nền giáo dục cho những chàng trai VN hết hẳn cái tâm trạng, cái nhân cách họ Sở đó đi?

Người ta ái ngại cho các cô gái non dại, nông nổi lỡ lầm chịu đau khổ, có khi dấn thân vào cuộc đời phiêu lưu, sóng gió, không có ngày mai mà người ta chỉ nghĩ đến giáo dục cho cái nhẹ dạ của họ chứ không nghĩ đến giáo dục cho tất những chàng trai hết «họ Sở». Như vậy phải chăng người ta ở tình dung túng cho cái hành vi kém đẹp ấy được tự do này nở?

Ai cũng biết rằng người con gái nếu bẩm sinh có tính trai lơ mà gặp người con trai đứng đắn thì cái tính trai lơ kia cũng không thể tác tệ được.

Trái lại, người con gái ngoan ngoãn nết na rất có thể bị sự cám dỗ của người con trai mà sa ngã.

Hơn nữa, hoàn cảnh xã hội ngày nay đã tạo ra nhiều cơ hội cho thanh niên nam nữ gặp gỡ nhau thường ngày: trong lớp học, trong sở làm, họ luôn luôn sát cánh chuyện trò. Đến lúc giải trí thì sách báo và màn bạc không ngớt trình bày những cảnh yêu đương nồng nàn.

Người con gái mới lớn lên có khi bị xúc động vì tình tò mò, có khi bị xúc động vì tình cảm, vì những cử chỉ âu yếm, những lời lẽ ngọt ngào của người yêu mà quên cả giữ gìn thân danh, quên cả sự khôn ngoan thận trọng để đến nỗi lỡ làng, mang nhục.

Nếu người con trai một khi đã đi quá trớn chịu cứu vãn danh dự cho người con gái bằng cách chánh thức kết hôn thì cô gái ấy đã có phước. Trường hợp họ «chơi no rồi bỏ trơ» lại không thiếu gì. Có kẻ còn coi như chiếm đoạt được người con gái là một sự đắc thắng vẻ vang, nghiễm nhiên phô trương nơi bè bạn để cười cợt vào mặt cô gái trong nhục! Cho đi mau vì tàn ác nào hơn?

Nếu những bà mẹ đều gợi cho con trai lòng kính trọng đàn bà, cho con một ý tưởng về trách nhiệm, giảng cho họ hiểu rằng phạm vào hay làm cho người khác phạm vào tội lỗi ta sẽ phải chịu hết quả, người lương thiện không thể nào tránh khỏi ăn năn hối hận một khi đã lỡ làm điều không phải và phải chuộc lại lỗi lầm mới bắt hổ thẹn với lương tâm.

Người con trai phải được dạy bảo từ sớm cho họ biết công bằng và bổn phận; họ phải biết trọng danh dự của người cũng như của mình, phải có lòng nhân ái. Họ không thể đến gần người đàn bà với tấm lòng ích kỷ, vô tư lự như người đến gần một bông hoa để hái, ngửi, rồi khi hoa tàn thì ném đi không chút xót thương. Đóa hoa của nhân loại không đáng chịu số phận ấy.

Họ phải nghĩ rằng tạo hóa sinh ra người đàn bà để đem lại hạnh phúc lứa đôi, để giúp đỡ cho người đàn ông khỏi đơn độc tranh đấu trong cuộc sống còn, để sanh sản cho đời sống của họ được nối tiếp, kéo dài; người đàn bà là kẻ điểm tô cho cuộc sống thêm tươi đẹp, thêm trường cửu, đáng được quý trọng, nâng niu, yêu chiều.

Người đàn bà không phải là «món đồ chơi của đàn ông». Cái ý nghĩ khinh bạc này cần phải tiêu diệt đi!

Các bà mẹ cũng nên nhắc đến những đứa bé khốn nạn mà tình yêu bừa bãi có thể nẩy ra đời, no bơ vơ không được người cha che chở cho. Mặc dầu ép lòng, người lìa bỏ đứa con máu mủ của mình cho những sự bất ngờ của cuộc đời thật không phải là người xứng đáng.

Cần phải giáo dục thanh nữ để họ hiểu rằng vì lợi ích cho bản thân, họ cần phải biết kiềm chế lòng mình, phải thận trọng trong việc giao thiệp với người khác giới, phải luôn luôn giữ gìn thân danh.

Nhưng song song với việc giáo dục thanh nữ, các bậc cha mẹ cũng cần chú ý đến sự giáo dục cho con trai của mình có một quan niệm đứng đắn về cuộc đời.

Thả lỏng cho người thanh niên chơi bời là một sự thiệt vì có hại cho nền đạo đức tốt đẹp của xứ sở.

Nghĩ đến tiền đồ đất nước, muốn bài trừ cái nạn thanh thiếu nhi hư hỏng các bà mẹ cần phải dạy cho con trai biết kính trọng đàn bà mới có thể giảm được tình trạng sa đọa hiện đang hành trướng.

Nếu quý bạn đọc có trí nhớ sẽ hẳn nhận thấy ý tưởng kính trọng đàn bà tôi đem áp dụng mới đây là do B. Staffe phát minh và chị TD đã nhắc đến trong một bài báo gần đây. Tôi hy vọng trong việc giáo dục thanh thiếu nhi mọi người sẽ chú ý đến khía cạnh này.

Tôi rào đón cẩn thận như vậy, bởi e bài này có thể làm mếch lòng những người ưa coi cuộc đời như một cuộc du hí, nhưng tôi tin chắc số người trang nghiêm công bằng vẫn là đại đa số và những lời nói phải dù có sống sượng cũng không phải là lời khó nghe.

THANH THANH

THỜI TRANG

KIỂU TÓC «ĐÊM GIÁNG SINH»

Một kiểu tóc rất lạ, được bới cao và gọn lên đỉnh đầu, hợp với các khuôn mặt trái xoan nhưng đòi hỏi nhiều công phu, khi bạn muốn trang nhã để đi dự dạ vũ Giang sinh.

CẨM NANG — Tình 1 thêm tươi

BẰNG CỚ THỨ TƯ CHỨNG TỎ CHÀNG VẪN SAY ĐẮM

Lần đầu tiên gặp gỡ bạn thấy «chàng ta» quá kín đáo, có thể nói rằng... hơi đáng ghét. Nhưng khi ngồi quanh chiếc bàn nhỏ, trước ly trà bốc khói, dưới ánh sáng dịu hiền, «chàng ta» như vừa được bà tiên đập cây bửa thần vào đầu, bỗng trở nên hoạt bát, dí dỏm, thông minh, biết cách nói những lời làm bạn hài lòng. Bạn rất đỗi ngạc nhiên và tự nhủ thầm: «mình đã lầm về bề ngoài của chàng. Chàng không phải như ta tưởng lúc đầu».

Điểm này bạn đã hoàn toàn lầm lẫn. Phải «chàng ta» chẳng khác như khi bạn mới gặp chút nào nhưng bạn không cần bận tâm về việc đó vì khi người ta đã yêu thì mọi việc đều biến đổi. Điều này gần như một định luật trong tình ái. Từ kẻ ưa thay đổi, chàng có thể trở thành kẻ chung thủy, kẻ chân thành yêu đời, kẻ... cám như biến thành một nhà hùng biện, kẻ dụt dè thành quả cảm.

Chắc bạn đã nhận xét kỹ về chàng. Khi yêu chàng biến đổi đến cả bề ngoài chẳng khác nào như ta thường nghe nói: «một người con gái đương yêu bao giờ cũng đẹp, một người con gái được yêu là... đẹp nhứt trước mắt người tình». Bạn hẳn còn nhớ câu «yêu nhau trái ấu nuông tròn» hay câu chuyện anh chàng yêu vợ chợt mất thấy rằng thiên hạ ai cũng... dư một mắt. Bạn thử nói: em ưa loại cà vạt của người Anh và những chiếc áo «sơ mi» màu xanh nhạt. Vài ngày sau bạn sẽ thấy chàng tới, áo quần thẳng nếp và vô cùng hãnh diện với chiếc áo «sơ mi» chiếc cà vạt hợp ý bạn.

Không có bằng chứng nào hùng hồn hơn là vì yêu bạn chàng đã biến đổi, từ một người thông thương thành một... siêu nhân, từ một kẻ ưa tập sự thành chải chuốt thành... ông hoàng của lòng bạn.

Và rồi cứ thế, vì bạn, chàng mỗi ngày một hơn xưa.

Bạn hãy cẩn thận khi vừa có một vài dấu hiệu như thờ ơ, chểnh mảng xuất hiện nơi chàng. Bổn phận của bạn trong tình yêu cũng là phải góp phần vào sự «tiến bộ» để cho mối tình ngày một thêm tươi.

Chuyện... là lạ

Càng cao càng...mắc gió

Các hãng bảo hiểm tại Hoa kỳ nhận thấy rằng những khách hàng thuộc phái yêu cao dưới 1 thước 60 phần thường chỉ bảo hiểm nhân thọ có 50.000 mỹ kim còn các bà các cô cao trên 1 thước 65 thì luôn luôn bảo hiểm gấp đôi nghĩa là ít nhất cũng 100.000 mỹ kim.

Vô cùng chung thủy

Stephen Tyson thuộc tỉnh Brixton đã hứa với vị hôn thê là sẽ viết thư cho nàng đều đều trong suốt thời kỳ đính hôn. Chàng Stephen đã giữ lời hứa: 4 năm trời liên tiếp chàng ta viết mỗi ngày một bức thư dài 4 trang giấy gửi cho người yêu.

Điều đáng chú ý: trong những ngày được nghỉ, Stephen viết những 8 trang.

Chêm cười

Cũng chung thủy... như ai

Tại thiên đàng Tahiti, các cô gái đều biết ca bản bát của Tino Rossi nhưng khi thất tình chúng chỉ sửa đổi có một chút:

— Sau anh, em không còn biết tới tình yêu.

— Sau anh, tim em sẽ khép chặt trong... 3 ngày.

Vô cùng hối hận

Một bà bị truy tố trước tòa vì tội ăn trộm, bỗng nức nở:

— Tất cả điều đó là tại tôi. Tôi thực lỗi lầm không thể tha thứ được.

Quan tòa mủi lòng:

— Tôi ghi nhận sự hối hận của chị. Đầu đuôi ra sao hãy khai thực cả đi.

— Thưa ông Chánh án, tôi đã mất công trong 2 tháng, cho ăn để làm quen với con chó, thế mà thực rủi khi vào trong nhà tôi lại dẫm phải ..đuôi con mèo.

GIA CHÁNH

Chim giỏ nấu nho

4 con chim — 24 trái nho bỏ bột muối tiêu — 4 miếng mỡ mỏng rộng bản đủ bọc vừa con chim — 8 lá nho—50gr bơ—4 muỗng súp rượu mạnh.

Chim làm sạch mổ moi bỏ ruột ra, ướp muối tiêu và bỏ vào bụng mỗi con 6 trái nho, quấn mỡ quanh con chim rồi bọc mỗi con hai lá nho, xong lấy dây cột chặt.

Bỏ chim vào soong bơ nóng chiên độ 10 phút thì cho những trái tim xắt mỏng vào, đoạn trút rượu mạnh lên mình chim và đốt lên, xong đậy vung lại đun nhỏ lửa chừng nửa giờ thì được. Gỡ dây và lá nho đi, lấy chim ra dĩa. Nghiền nát gan chim và bỏ vào nước dư đun sôi rồi tưới lên những con chim. Ăn với bôm xắt nhỏ.

SẮC ĐẸP

(Tiếp theo kỳ trước)

Nếu đi chơi với bạn, với chồng mà những người này ăn mặc dản dị thì cũng đừng trang điểm thái quá trước là để giữ lịch sự với bạn sau là để người ngoài khỏi lầm tưởng rằng chồng phải nhịn ăn nhịn mặc để vợ tô son chuốt phấn.

Dưới đây là một vài mẫu trang điểm tùy theo khuôn mặt, bạn hãy thử áp dụng hoặc nếu có thể nên đi Mỹ viện một tháng một lần rồi để ý mà bắt chước:

MẶT TRÒN: Cố làm cho cái nét xếch ngược lên phía trên: kéo dài đuôi mắt lên phía thái dương nhưng đừng nên thái quá. Phấn màu đánh mí mắt cũng lan dần lên phía chân mày. Mép môi cũng kẻ cong lên. Lông mày không nên quá đậm. Phấn màu sậm hai bên má, màu lợt ở giữa mặt. Má hồng ở gò má lan dần ra sau, gần bên tai. Môi trên to hơn, môi dưới càng mỏng càng tốt.

MẶT VUÔNG: Đắt hơi xếch nhưng đừng kéo dài, lông mày để cong tự nhiên. Đánh phấn đậm hai bên hàm, phấn lợt ở giữa mặt, đánh phấn hồng theo hình tam giác ở giữa mặt hoặc đánh từ gò má lan dần xuống hàm gần môi, đừng đánh lan ra phía tai.

MẶT NHỌN: Lông mày vẽ hơi cong, tô cho mắt có vẻ lớn, kéo dài đuôi mắt. Đánh phấn sậm màu ở dưới cằm. Đánh phấn hồng ở gò má kéo dần lên phía măng tang (thái dương). Nên vẽ cho môi dày.

MẶT DÀI: Lông mày dài, cũng phải hơi cong, mắt hơi xếch. Phấn màu đậm ở trán và cằm. Má hồng ở dưới mắt kéo dần lên phía thái dương hoặc đánh thành hình tròn ở giữa má, vẽ môi dưới dày hơn môi trên.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
Quyết Tiến

Sinh hoạt VĂN NGHỆ – Sinh hoạt VĂN NGHỆ – Sinh hoạt VĂN NGHỆ

DIỄN THUYẾT

Giáo hội và hòa bình

Buổi diễn thuyết thứ ba về đề tài «Giáo hội và Hòa bình» sẽ được tổ chức tại phòng hội trường Thiên Phước số 295 đường Hai Bà Trưng Saigon vào hồi 17 giờ chủ nhật 11 tháng 12 tới đây.

Diễn giả là Linh mục Phạm văn Hội, đặt dưới quyền chủ tọa của Đức Giám Mục Phạm văn Thiên.

Buổi diễn thuyết lần thứ nhứt cùng một đề tài do Linh mục Nguyễn văn Thính, Dòng Chúa Cứu Thế đã được tổ chức vào chiều thứ bảy, 26 tháng 11 vào buổi diễn thuyết lần thứ hai cũng được tổ chức tại trụ sở trên, vào chiều chủ nhật 5-12.

Các buổi diễn thuyết trên đây nằm trong chương trình giúp chỉ giáo hữu Công giáo hiểu rõ về đường lối Hòa bình của Giáo hội, trong giai đoạn hiện tại.

Đất thánh Jérusalem

Linh mục Paul Richard, M.E.P. Giám đốc Trung tâm Công giáo Trung hoa tại Saigon sẽ nói chuyện về cuộc du hành tại Đất Thánh Jérusalem, nơi Thiên Chúa Giáng sinh, tại Pháp văn Đồng minh Hội, 24 Gia Long Saigon vào hồi 18 giờ 30 ngày 15-12-65.

Trong buổi nói chuyện, nhiều hình ảnh bất động sẽ được chiếu trên màn ảnh. Đây là buổi nói chuyện thứ hai về cùng đề tài. Trong buổi này, diễn giả sẽ đề cập đến xứ Jordanie, ở về phía Đông Palestine, diện tích 95.000 cây số vuông, dân số trên 1.700.000 người.

Trong buổi thứ nhất vào tuần lễ trước, linh mục đã đề cập đến Đất Thánh Jérusalem.

hội thảo về luật pháp

Theo nguồn tin Hội Việt Mỹ Saigon, những cuộc hội thảo về vấn đề luật pháp do hội Luật học Việt Nam (The Law Society of Vietnam) tổ chức sẽ khai diễn tại trụ sở của hội, 55 Mạc Đĩnh Chi, vào 8 giờ tối ngày thứ Ba, thay vì thứ Tư, như trước đây.

Trong tháng 12-1965, hai cuộc hội thảo sẽ được tổ chức vào hồi 20 giờ các ngày thứ Ba 14 và 28.

Hội luật học mới được thành lập và đã thảo xong điều lệ cùng đệ đơn xin phép lên Bộ Nội Vụ vào tháng vừa qua. Đại tá G. Prugh, Giám đốc Quân pháp, MACV, đã cộng tác rất đắc lực với các luật gia Việt Nam trong việc thành lập hội luật học cũng như việc tổ chức khóa hội thảo gồm 13 kỳ tại hội Việt Mỹ mới đây về các vấn đề luật pháp và xã hội.

THUỐC BỔ
BỔ HUYẾT LINH
Nhãn hiệu (Kỳ Lân) trị được khí huyết, tinh thần mỏi mệt, thận suy. Tiên thiên hao kém, thận suy, đau lưng, nam nữ thanh niên, ông già, bà lão, già cả bổ huyết, trai tráng bổ thận, đàn bà con gái bổ huyết điều kinh, chóng mặt, hồi hộp, chán dán mặt mày, ít ngủ, biếng ăn.
Trường phục thuốc Bổ Huyết Linh kết quả lành mạnh.
Nhà thuốc NHƠN HÒA
210 đg. Phùng-Hưng (Cholon)
Lý Nam (có bán khắp các tiệm Thuốc Bắc).
K.N. số 809 BYT 16-4-64

CA VŨ NHẠC

Nhạc Tây phương tại Huế

Một chương trình ca nhạc Tây phương đặc sắc do Tổng hội sinh viên Đại học Huế tổ chức để lấy tiền giúp quỹ xã hội của sinh viên đã khai diễn hồi 9 giờ sáng ngày chủ nhật 5-12 tại rạp Trần Hưng Đạo Huế.

Với tài diễn xuất rất điêu luyện của các ban nhạc sinh viên, với giọng ca phong phú của nghệ sĩ Hoa kỳ Gilbert E. Sanchez qua những bản dân ca quốc tế và những nhạc phẩm kích động thịnh hành, buổi văn nghệ đã thu hút được rất nhiều thính giả mộ điệu tại cố đô.

Số tiền thu được trong buổi văn nghệ làm nghĩa này tổng hội sinh viên Huế dùng làm phương tiện hoạt động trong công tác xã hội sắp tới.

Văn nghệ QUỐC TẾ

Mười tám nhà văn Mỹ phản đối việc Liên Sô nhốt hai nhà văn Nga

Hôm thứ Ba, 18 nhà văn nổi tiếng Mỹ đã gửi một bức thư cho Thủ Tướng Nga số AlexeiKosygin phản đối vụ 2 văn sĩ Nga bị bắt giữ.

Nguồn tin Tây phương cho biết hai nhà văn Andrei Sinyavsky và Yuli Daniel sẽ bị đưa ra tòa xét xử vì bị tố cáo viết những bài «chống Nga sô» xuất bản tại ngoại quốc.

Bức thư phản kháng viết: «Chúng tôi lấy làm lo ngại các vụ bắt bớ này, vì đó hình như là một sự trở lại của chế độ Staline, một thời kỳ mà mọi sự chỉ trích và bất mãn đều do cảnh sát giải quyết».

Trong số các văn sĩ Mỹ ký tên vào bức thư này người ta thấy có Edward Albee, W.H. Auden, Saul Bellow, John Hersey, Norman Mailer, William Styron và Robert Penn Warren.

CHUYỆN BUỒN CỦA CHỊ!

(tất cả về chị Tôn Nữ Phượng Khánh)

lần đầu tiên buổi sinh viên trình diễn
từ Huế đô tiếng hát chị vọng đi
qua Thành đô nắng đẹp gió thầm thì
người trai trẻ mến yêu giọng Phượng Khánh
rồi gặp nhau chị: nữ sinh Đồng Khánh
anh: sinh viên ở Huế học luật khoa
tình sử ca của chị đẹp hiền hòa
trang nhật ký không buồn vương nước mắt
chị thuở đó tuổi mộng tròn 18
thật diễm kiều ngây ngất cả cố đô
ngời tình yêu họ theo đuổi đợi chờ
chị vẫn giữ một lòng không thay đổi
nhưng hôm qua buổi phát thanh từ Huế
nghe giọng chị cao vút ấm không trung
«ngày anh đi» tiếng hát thật não nùng
em liên tưởng chắc chị yêu đang khóc...
nhận thư chị trong chiều nay tan học
em xúc động khi biết chuyện vỡ đôi
«Nguyệt Minh ơi! người ấy bỏ đi rồi
theo cánh gió gửi đời vào quân đội
chị đã khóc khi tin yêu từ chối
bến mộng nào cho bèo giạt hoa trôi
mỏi mắt xa một cánh chim tung trời
nơi bến Ngự thuyền tình yêu lạc lối»
em thương chị viết bài thơ vội gửi
nhớ ngày xưa thư chị trọn niềm vui
đau xót giùm em thiết tha an ủi
thầm trách họ người trai ngoài trận tuyến
làm ca sĩ vì yêu người áo chiến
giọng u buồn mong sưởi ấm người yêu
lòng cô đơn chị thầm khóc những chiều
thật mai mỉa, đẹp cũng nhiều đau khổ!
thân diễm kiều họ nghĩ chẳng thủy chung!
chị yêu ơi! thật chua xót vô cùng
«phận đẹp, xấu đều gặp nhiều... ngang trái!»

nguyệt minh

Nhận định của L.N.H.N.: Một chuyện tình buồn thảm được Nguyệt Minh kể bằng giọng tràn đầy xúc động, tràn đầy buồn thương, tràn đầy quyến rũ.

★

Thắc mắc

chưa gặp bao giờ sao nhớ thương?
sao buồn lên mắt, lệ mi vương?
sao mình lặng lẽ, hoài cúi mặt?
vội vả bước đi buổi tan trường.
chưa hẹn bao giờ sao đợi mong?
sao hay hờn trách mãi trong lòng:
«người yêu sao lại ưa đi trễ?
cứ để cho mình phải ngóng trông»...
chưa một lần nào tay xiết tay,
có sao mình lại mãi thương dài?
đếm lên từng đốt, bàn tay nhỏ
để tìm hương thuốc của anh đây.
mình chưa bao giờ trao nụ hôn
sao nghe xao xuyến cả tâm hồn?
nghe tim mở nhận tình yêu lạ,
và ngôi thần tượng đã tôn anh...

N.D. thu hoài thanh

Nhận định của L.N.H.N.: Những vần thơ dầm thắm mà hồn nhiên, thiết tha mà trong sáng, tin yêu mà hờn dỗi. Một bài thơ tương đối đẹp.

PHỤ-NỮ
Da mặt xanh xao, yếu đuối mau già, nguyên do vì máu xấu kinh nguyệt không đều, bạch đái nhiều, đau tử cung và giây chằn.
NÊN DÙNG NGAY:
KIỆN MỸ TỐ «Rồng Bay»
Để giúp sức Quí Bà, Qui Cô mạnh khỏe vui, tươi mãi mãi...
Có bán khắp nơi. Tổng phát hành Nhà thuốc RỒNG BAY
646 Phan Thanh Giảng Saigon
K.N BYT số 601 ngày 18-12-63 và số 666 ngày 17-1-64

Thuốc viên bổ máu
HÉPAFER + B12
(EXTRAIT DE FOIE + VITAMINE B12 + FER)
TRỊ TẤT CẢ CÁC BỆNH THIẾU MÁU NGƯỜI LỚN và TRẺ EM
Trình bày: chai đựng 30 viên

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

VIỆT-NAM THÔNG-TẤN-XÃ TỐ CÁO:

Ai «xén» hay cất giữ

TRÊN 2 TRIỆU ĐỒNG DỰ-TRÙ cấp phát cho dân tị nạn ở Phú-Quốc?

SAIGON.— Theo bản tin của VTX thì hiện tại ở Đảo Phú Quốc, có 104 gia đình, lối 500 người ở giáp ranh Chiến Khu D đã tới tỵ nạn Cộng sản và họ đã tỵ nạn ở đây được nửa năm nay.

Khi họ đến Phú Quốc, họ được hứa hẹn mỗi gia đình sẽ được lãnh 3.500 đồng để làm nhà, mỗi tháng được phát 50 ký gạo, mỗi ngày được cấp 7 đồng tiền ăn, và thỉnh thoảng được cấp vật dụng như mùng mền, thực phẩm.

Và về phần chính quyền, trước đây đã dự trù cấp phát tới 2 triệu 750 ngàn đồng, nhưng tới nay chỉ mới chi ra chừng 300 ngàn đồng, và số còn lại không biết đi đâu. Riêng số tiền 3500 đồng cấp cho gia đình để làm nhà, thì hiện nay mới chỉ có một số gia đình được cấp từ 1500 đồng lên 2000 đồng, như vậy là số tiền đã bị bớt đi mà không biết ai bớt và cất giữ. Về sự phân phát thực dụng cũng có nhiều điểm mờ ám. Những sự kiện kể trên đã khiến cho nhiều người tỵ nạn thắc mắc.

Đại hội Giáo hội Phật Giáo...

(*Tiếp theo trang 1*)

Chiến tranh và hòa bình

Nhận xét về vấn đề chiến tranh và hòa bình, Thượng tọa Thích Tâm Châu minh định thái độ như sau:

— Trước những tang tóc, đau khổ của nhân dân và Phật tử Việt Nam bị chiến tranh tàn phá trên hai mươi năm, trước hiểm họa diệt vong của đất nước, trong Thông điệp cầu Xuân Ất-Tỵ (1965)— đọc giữa đêm giao thừa—tôi đã kêu gọi chấm dứt chiến tranh huynh đệ tương tàn, cầu nguyện cho đất nước chóng hòa bình trở lại. Tôi thành thực tri ân tất cả cá nhân, đoàn thể, tôn giáo Quốc gia khắp năm châu đã cố gắng cầu nguyện, vận động cho hòa-bình Việt Nam. Hòa-bình là bảo vật linh thiêng cao quý nhất mà người dân V.N. cũng như nhân dân thế giới đang mong đợi.

Hòa bình thực sự và lâu dài chưa thấy vãn hồi trên đất nước VN mà máu dân Việt, máu các chiến sĩ các nước có mặt trên đất nước VN này càng ngày càng đổ nhiều, tai họa chiến tranh khủng khiếp và nguy cơ tận diệt có thể tới với đất nước và nhân dân V.N.

Năm nguyện vọng

Kết thúc diễn văn, thượng tọa Thích Tâm Châu nêu năm nguyện vọng của Phật tử VN như sau:

1) Phật tử Việt Nam luôn luôn trung thành với chủ nghĩa Quốc gia, dân tộc, không chấp nhận những chủ nghĩa phi quốc gia, phi dân tộc, phi tín ngưỡng và nô lệ hóa.

2) Phật tử Việt Nam mong mỏi đất nước Việt Nam không phải là một thí trường, nhân dân Việt Nam không phải là vật hy sinh cho bất cứ chủ trương, chủ nghĩa Quốc tế nào.

3) Phật tử Việt Nam không chấp nhận cuộc chiến tranh huynh đệ tàn khốc tại Việt Nam. Phật tử Việt Nam tha thiết kêu gọi mọi người, mọi phía tìm một giải pháp hòa bình danh dự vĩnh cửu cho Việt Nam.

4) Phật tử Việt Nam hết sức biết ơn bất cứ ai, bất cứ từ đâu đem lại độc lập, hòa bình, tự do, an lạc lâu dài cho đất nước và nhân dân Việt Nam.

5) Phật tử VN mong mỏi các nhà lãnh đạo Quốc gia Việt Nam tìm phương ổn định tình thế, đặt định nền móng dân chủ, tích cực phục vụ nhân dân, đem lại đời sống an ninh và hạnh phúc hơn.

Thể thức thăng cấp

(*Tiếp theo trang 1*)

2.— Tất cả các đơn vị và cơ quan sẽ lập danh sách để nghị thăng cấp cho Sĩ quan trực thuộc và lập riêng cho mỗi Sĩ quan một «Phiếu Tính Điểm» theo mẫu ấn định. Sĩ quan phục vụ tại đơn vị chiến đấu sẽ được tính thâm niên cấp bậc gấp đôi hoặc gấp rưỡi kể từ 1-1-1965.

3.— Hội đồng thăng thưởng do Bộ Tổng Tham Mưu triệu tập sẽ cứu xét các «Phiếu Tính Điểm» của mỗi Sĩ quan và xếp hạng tùy theo số điểm cao thấp.

4.— Danh sách thăng cấp năm 1966 sẽ được Bộ Tổng Tham Mưu phổ biến cho các đơn vị vào đầu năm.

Các Sĩ quan được ghi tên trong danh sách sẽ lần lượt cho thăng cấp từng đợt trong năm.

Việc thăng cấp có thể bị đình hoãn hay xóa bỏ nếu Sĩ quan trong tuyển bị phạm lỗi nặng hay có án Tòa.

5.— Đợt thăng cấp thưởng niên đầu tiên niên khóa 1966 sẽ được ban hành vào dịp Tết Bính Ngọ.

6.— Theo thể thức mới, việc thăng thưởng thưởng niên trong Quân đội, từ nay sẽ căn cứ vào khả năng, tinh thần phục vụ và tác phong đạo đức của mỗi quân nhân. Ngoài ra, các chiến sĩ phục vụ ở các đơn vị tác chiến sẽ được đặc biệt nâng đỡ vì được tính thâm niên cấp bậc gấp đôi hoặc gấp rưỡi tùy theo đơn vị (tiền tuyến tác chiến hay tiền tuyến yểm trợ).

Sĩ quan được chấp thuận cho thăng cấp trong niên khóa 1966 sẽ được niêm yết tên vào danh sách thăng cấp năm 1966.

Danh sách thăng cấp sẽ thiết lập riêng cho mỗi Quân Chủng Hải Lục và Không quân, các Sĩ quan trong tuyển sẽ sắp xếp theo thứ tự ưu tiên tùy theo số điểm thâu đoạt.

TIẾP THEO TRANG NHỨT — TIẾP THEO TRANG NHỨT

T.C. sẵn sàng đụng độ...

(*Tiếp theo trang 1*)

Trung Cộng Trần Nghị trong buổi họp báo ngày 29 tháng 9 vừa qua: «Nếu Hoa kỳ đã quyết định tuyên chiến để đánh chúng ta,

Chúng ta ca chuẩn bị tất cả những biện pháp cần thiết. Và khi đó, chiến tranh sẽ không còn biên giới nữa».

Nên nhắc lại rằng trong một cuộc họp báo vừa rồi, Ngoại trưởng Mỹ Dean Rusk có nói rằng việc Mỹ có dụng độ với T.C hay không là tùy ở T.C. Lời tuyên bố trên của tờ «Nhân dân Nhựt báo» chứng tỏ rằng T.C rất hảo chiến, trong khi đó thì Nga Sô có giữ một thái độ dè dặt đối với vấn đề V.N và vẫn cố tránh những sự đổ vỡ trong mối bang giao với Hoa Kỳ và đồng minh Tây Phương của Hoa Kỳ.

4 ngoại trưởng hội đàm tại Ba Lê về vấn đề Việt Nam

LUÂN ĐÔN 12-12 — Nguồn tin ngoại giao hôm thứ Bảy tiết lộ: Các ngoại trưởng Anh, Pháp, Hoa Kỳ, Tây Đức sẽ hội đàm vào ngày thứ Hai này tại Ba Lê để nghiên cứu tình hình của Liên Minh Bắc Đại Tây Dương và chiến tranh Việt Nam.

Theo dự tính, 4 vị ngoại trưởng sẽ gặp nhau trong một bữa ăn, trước ngày khai mạc hội nghị cấp Bộ trưởng của các quốc gia thuộc khối Liên Minh Bắc Đại Tây Dương, sẽ khai mạc tại thủ đô Pháp quốc vào ngày 14-12-65.

Những đề tài chính được đem ra thảo luận trong các cuộc hội đàm sắp tới ở Ba Lê là tương lai của khối Liên minh Bắc Đại tây dương đang bị sứt mẻ, chiến lược «tách riêng» của Pháp Quốc, sự rắc rối trong vấn đề trang bị nguyên tử cho Tây Đức cùng chiến cuộc ở Việt Nam.

Có tin cho hay Hoa kỳ hy vọng được thêm sự ủng hộ của các nước Đồng minh trong tổ chức Bắc Đại Tây Dương đối với chính sách và những cố gắng chiến tranh của mình tại VN.

Chiến tranh V.N. làm ngưng trệ cuộc đối thoại Đông Tây

Các cuộc hội đàm ở BaLê sẽ thảo luận nhiều nhất về mối bang giao Đông — Tây. Ngoại trưởng Anh Michael Steward vừa mới thảo luận với các nhân vật của Điện Cẩm Linh trở về, sẽ báo cáo về những cảm tưởng của ông tay các cuộc thảo luận với các lãnh tụ Nga sô.

Theo các nhận xét trên, người ta thấy rõ rằng hiện nay ít có hy vọng sớm nối lại cuộc đối thoại Đông Tây bị ngưng trệ trong khi cuộc chiến tranh ở Việt Nam còn tiếp diễn và các lãnh tụ Nga Sô còn phải bận tâm về cuộc tranh chấp Nga—Hoa.

Tuy nhiên, người ta cũng nghĩ rằng Nga Sô không muốn ngăn chận hẳn những sự tiếp xúc với khối Tây Phương. Các viên chức cũng cho hay tin hiện nay đang có sự chuẩn bị để thủ tướng Anh Harold Wilson tới viếng thăm Mạc tư khoa hồi đầu năm tới.

Anh vẫn tiếp tục vận động thương thuyết

SAIGON 12-12.— Đài phát thanh Úc Đại Lợi tối qua cho hay Đại sứ Anh tại LHQ đã tuyên bố là Chánh phủ Anh quốc sẽ tiếp tục những cố gắng để thực hiện những cuộc thương thuyết hòa giải về VC mặc dù có sự từ chối của Liên sô. Đại sứ Anh đã tuyên bố như trên trong một buổi họp báo ở Philadelphia. Ông nói rằng việc tái triệu tập Hội nghị Genève là biện pháp hay nhứt khả dĩ đưa tới hòa bình ở VN bởi vì Anh quốc và Liên sô là đồng chủ tịch của Hội nghị. Ông nói: việc Liên sô từ chối, không thảo luận vấn đề, đã gây ra một vài sự bi quan, nhưng Anh quốc vẫn sẽ tiếp tục cố gắng.

Trong khi đó thì Bắc Việt lại bác bỏ đề nghị của Hoa Kỳ về việc mở những cuộc thương thuyết hòa giải, cho là «Hoa Kỳ muốn trì hoãn để mở rộng chiến cuộc ở V.N». Đài Úc cho rằng sự vãn hồi hòa bình ở V.N sẽ là vấn đề hệ trọng nhất trong cuộc hội đàm ở Hoa thịnh Đốn vào tuần tới giữa T.T Johnson và Thủ tướng Anh, ô. Wilson.

Khối Cộng Sản «chơi» nhau về vấn đề VN

BUDAPEST 11-12 (AP).— Một tờ báo Hung Gia Lợi vừa quả quyết rằng sự chia rẽ trong khối Cộng Sản «đã đưa Hoa Kỳ đến việc chú trọng áp dụng chính sách mạnh tại Việt Nam».

Tờ báo tiếp nói rằng những lời tố cáo của Trung Cộng đối với Nga Sô «đã vô tình trở thành đồng minh số một của chính sách HoaKỳ».

Bài báo trên ký tên Ferenc Pecsi, nhằm chỉ trích cả Hoa kỳ lẫn Trung cộng, trong khi ca tụng Nga sô.

Bài báo kêu gọi ...

... Nếu Trung Cộng đừng ngoài theo thỏa hiệp riêng của họ, thì các nước khác cứ tiến hành mà không cần có Trung Cộng...

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG **Quyết Tiến**

Báo chí Mỹ và chiến tranh V.N.

(*Tiếp theo trang 1*)

Ông viết tiếp: «Tiếc thay ký giả Cameron không làm sáng tỏ các điều kiện để một sự giải quyết có thể có được. Thủ tướng Bắc Việt đã nói đến sự chiến thắng của họ và mô tả chiến thắng này như là việc phải trở lại thỏa ước Genève 1954 và sự rút lui của quân đội Mỹ. Tổng thống Johnson đã đồng ý trên những điểm này, nhưng Hà Nội vẫn cứ bác bỏ đề nghị thương thuyết không điều kiện của Mỹ và cho đó là một cái bẫy của Mỹ.

Như vậy, người ta có thể tìm được một căn bản trung dung chăng? Chỉ có một điều cần phải biết đến, đó là việc ngưng oanh tạc BV có thể đưa tới một cuộc thương thuyết không dù là trực tiếp hay gián tiếp, dù là chánh thức hay bán chánh thức.

Không ai được biết chắc chắn điều đó. Nhưng có một điều người ta có thể chắc được, đó là sự tăng gia chiến cuộc chỉ kéo dài cuộc chiến tranh này mà thôi.

Báo Times nói về thái độ Nga với vấn đề Việt Nam

Báo «Times» viết:

— Trong khi trả lời «không», có lẽ đã gần một ngàn lần, Mạc tư khoa một lần nữa lại làm các chánh khách thuộc các quốc gia không liên kết và Tây phương thất vọng.

Những chính khách này đã khăng khăng giữ ý kiến hão huyền của mình, theo đó Nga sô có thể đứng làm trung gian để vãn hồi hòa bình tại Việt Nam.

Sau 4 ngày hội đàm liên tiếp với chính giới tại điện Cẩm linh với mục đích thúc đẩy việc triệu tập một «hội nghị gồm tất cả các chính phủ liên hệ», Ngoại trưởng Anh Michael Stewart rốt cuộc đã phải công nhận rằng «thái độ của Nga Sô hiện nay dường như là không muốn mở cửa để nói chuyện». Ông Stewart nói rằng Nga cho biết lập trường của họ là không có thẩm quyền để đứng ra can thiệp.

Nga tăng gia viện trợ BV

Sự kiện trên đã không ngăn cản việc Nga sô số cứ tiếp tục gởi hàng đợt tiếp tế về chiến cụ cho Hanoi.

Thật vậy, đáng lẽ nên đứng ra tìm kiếm nền hòa bình cho VN, thì nay Mạc tư khoa lại tăng gia viện trợ quân sự cho Hanoi. Và theo các nguồn tin Á châu tại LHQ thì Mạc tư khoa lại còn phải cúi đầu chấp nhận lời đòi hỏi kiêu căng của Bắc kinh là Nga phải trả cho mình bằng đô la Mỹ về độc quyền chuyên chở dụng cụ của Nga trên thiết lộ Trung cộng.

Đáng lẽ phải tìm cách chấm dứt chiến cuộc thì Ngasô—như báo chí Ba Lan thấy Nga đã tiết lộ tuần vừa qua— lại trở nên tức tối đối với Trung Cộng vì đã từ chối không chịu cộng tác với Mạc tư Khoa để cùng hành động theo một chính sách duy nhất để đương đầu với Hoa kỳ.

Trung Cộng biến Hanoi thành pháo đài

Người ta không có nghe điều chi thêm vào về sự bất hợp tác giữa Hanội và Bắc Kinh. Trung Cộng đã đưa hàng đợt võ khí và chuyên viên vào B.V. để biến Hànội thành pháo đài kiên cố, chống lại mọi cuộc thương thuyết.

Về hậu quả khôi hài của việc huyên náo mới đây cho rằng Hoa thịnh Đốn đã bác bỏ những lời đề nghị hòa bình của Hanoi, tuần vừa qua chánh phủ Hoa Kỳ đã nói trắng ra rằng chính mình đã đề nghị mở cuộc hội đàm với Bắc Việt trong nhiều tháng qua.

Mỹ vẫn «tiếp xúc hằng tuần» với đối phương

Ông ArthurGoldberg Đại sứ Mỹ tại LHQ có giải thích rằng qua các phái đoàn Cộng sản tại LHQ, Hoa Kỳ đã thử thăm dò ý định của Hà Nội để «làm một cuộc dàn xếp công bằng cho việc ngưng bắn, theo đó đôi bên phải gia giảm mọi hoạt động quân sự».

Mặc dầu Hoa Thịnh Đốn bày tỏ ý muốn ngưng oanh Bắc Việt của mình, Hànội cũng vẫn làm thinh, mặc dầu người ta biết chắc Hànội đã nhận được đề nghị này. Chính Ngoại trưởng Mỹ đã nói: «Chúng tôi đã thường xuyên tiếp xúc hằng tuần với đối phương».

Ám sát tàn bạo...

(*Tiếp theo trang 1*)

viên, đang dạy học trông thấy liền chạy lại thang lầu chận bắt, bị bắn 1 phát ngã quỵ. Hung thủ chạy xuống tầng nhà dưới thoát ra ngoài rồi kéo cửa sắt lại, để ngăn chận những người rượt theo bắt hắn. Ngoài đường có 1 tên cỡi xe Vespa rồ máy chờ thủ phạm chạy mất.

Một tổ chức Cộng sản của T.C?

Trong khi chờ đợi nhà cầm quyền mở cuộc điều tra, nguồn tin thân cận với gia đình ông Sơn cho biết ông đã bị Cộng sản đe dọa giết nhiều lần vì ông từ chối không chịu đóng tiền cho tổ chức Cộng sản nằm vùng. Người ta cũng cho rằng ông đã bị Cộng sản coi là «kẻ thù của dân tộc» vì những hoạt động của ông trong nhiều tổ chức chống Cộng.

Vụ ám sát ngày hôm qua là vụ khủng bố thứ hai đối với Hoa kiều. Cách đây mấy tuần, ông Lê Diêu, nhân viên ban Giám Đốc hãng Vinatexco đã bị hạ sát bằng súng Colt 45 tại trước nhà ông khi ông đi làm.

Hai vụ ám sát này đã làm giới Hoa kiều ... cho rằng tổ chức ám sát của Trung Cộng hiện đang hoạt động ... để hỗ trợ cho các hoạt động phá hoại khác của Cộng Sản.

Ác chiến ở phía Nam Đà Nẵng

(*Tiếp theo trang 1*)

T.Q.L.C. Hoa Kỳ tràn ngập vị trí VC

Hồi chiều tối qua, TQLC Hoa Kỳ đã tràn ngập được phòng tuyến của Cộng quân đã cố thủ trong suốt trận giao phong, và đã tiến vào vùng của Cộng quân sau khi phi cơ đã dội bom và bom xăng đặc xuống các vị trí phòng thủ và các địa đạo của Việt Cộng.

Cố thủ trong đêm tối

Hồi tối thứ bảy, Thủy Quân Lục Chiến Hoa Kỳ đã cố thủ được vị trí trước một cuộc phản công mạnh mẽ bằng đại liên và bích kích pháo của Cộng quân, sau khi đã chiếm được một cứ điểm Cộng Sản từng bị phi cơ oanh kích nhiều giờ liên tiếp.

Mục tiêu của Thủy quân Lục chiến Hoa Kỳ là một phòng tuyến của Cộng quân ở tận cuối một cánh đồng lúa lớn đã làm ngăn chận sức tiến quân của các đơn vị Hoa Kỳ trong hai ngày.

Vị trí của liên quân Việt — Mỹ

3 đơn vị của lực lượng Thủy Quân Lục Chiến Hoa kỳ tiến vào vùng này hôm thứ Năm và thứ Sáu đã liên lạc được với nhau bữa qua, theo một hình cánh cung. Về phía Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa thì cũng giữ một vị trí tương trợ ở bên phía kia của trận địa, và các nhà chỉ huy quân sự cho rằng chủ lực của Trung đoàn Cộng sản nằm giữa vòng vây của hai lực lượng Việt Mỹ.

Hình như một số Cộng quân đã thoát khỏi vòng vây đang bị siết chặt. Tuy nhiên Lực lượng Thủy Quân Lục chiến Hoa Kỳ ở một vị trí vững mạnh để có thể tiến lên sườn đồi về phía núi non hoặc rút trở về một cách dễ dàng trong trường hợp Cộng quân xuất hiện đông đảo ở miền đồng ruộng phía các lực lượng Hoa Kỳ.

500 VC bị hạ..

Đài VOA thì cho biết hôm thứ năm và thứ sáu, hằng ngàn binh sĩ Việt Mỹ đã nỗ lực nhằm cắt đứt đường rút lui của các đơn vị V.C trong vùng, gồm có lối 1 Trung đoàn. Tin đài VOA cho biết có độ 500 VC bị hạ trong các trận giao tranh và có 1.500 VC bị mắc kẹt trong vùng này.

Đài BBC thì nói rằng hiện có lối 5 Tiểu đoàn Việt Mỹ đang hoạt động trong vùng và quân Chánh phủ, sau các cuộc giao tranh, cũng đã bị một số tổn thất trong trận đánh kéo dài 5 ngày này.

Tiến thoái đều bị bao chặt

UPI (11-12).—Đại tá Edwin H. Simmons (Alexandria, tiểu bang Virginia) sĩ quan tham mưu đã nói: «Bọn Cộng sản bị bao vây không còn lối nào thoát và Thủy Quân Lục chiến Hoa kỳ đã biết rõ điều này».

«Hiện nay, đại tá nói tiếp, chúng tôi đang dồn chúng mạnh mẽ và chúng tôi đang tổ chức lại hàng ngũ và sẵn sàng tiến tới».

Các lực lượng Việt Mỹ đã bao chặt trung đoàn Cộng sản trong một thế gọng kìm. Quân đội VN án ngữ phía Đông, còn 2 đơn vị TQLC HoaKỳ vào vùng này bữa thứ Năm đã tiến lên từ phía nam và tây nam.

Bữa qua, một lực lượng xung kích Thủy quân Lục chiến Hoa Kỳ đã từ hàng không mẫu hạm «Iwo-Jima» của Đệ thất Hạm đội, đổ bộ lên bờ biển phía Tây để tăng viện.

Việt Cộng chỉ còn 1 lối thoát là chạy ngược lên lối Quốc lộ 1 và Không lực Việt Mỹ đang chờ sẵn để oanh kích Cộng quân nếu bọn này chạy trốn thay vì ở lại để chịu đựng cuộc tấn công tới cùng.

Thủ Tướng Anh Wilson

(*Tiếp theo trang 1*)

Vài quan sát viên tin rằng Tổng thống Johnson có thể quyết định sớm về một cuộc ngưng oanh kích Bắc Việt lâu dài để mở đường đi đến hòa bình.

Ký giả Carl Rowan, cựu giám đốc cơ quan thông tin Hoa Kỳ viết rằng có thể và hành ngưng oanh kích Bắc Việt để đi đến hòa bình ở Việt Nam.

Hành động đó có thể là một sự liều lĩnh về chính trị. Nhưng một số lớn dân chúng tin rằng việc ngưng oanh kích Bắc Việt chỉ có hại rất nhỏ còn việc mở rộng chiến tranh có hại rất lớn, nên Tổng thống Johnson sẽ hữu lý khi ra lịnh ngưng oanh kích.

Cuộc hội đàm Johnson-Wilson sẽ là một phần trong các cuộc luận đàm cao cấp trước lễ giáng sinh.

Trước khi gặp thủ tướng Anh ông Johnson sẽ hội đàm 2 ngày với Tổng thống Hồi Ayub Khan.

Sau đó Tổng Thống tiếp thủ tướng Erhard của Tây Đức.

Ông Wilson sẽ đến tòa Bạch cung sau khi đọc diễn văn tại Đại hội đồng Liên hiệp quốc ở Nữu ước và sẽ hội đàm với Tổng thống một ngày hôm sau.

Phải cắt bớt ngân sách của chương trình xã hội

AUSTIN, TEXAS (UPI) 11-12 Hôm nay Tổng thống Johnson đã cảm thấy khó tâm phải xén bớt chương trình «Xã hội vĩ đại» khi ông cứu xét ngân sách mới để đương đầu với những chi phí gia tăng vì chiến cuộc Việt Nam.

Những đề nghị của Bộ Thương mại và Canh nông có lẽ được đề cập tới đầu tiên.

Tổng thống Johnson đã duyệt lại ngân sách quốc gia và đồng ý cho phép mua thêm 210 chiếc oanh tạc cơ hạng nặng F.111 với một số tiền là 1 tỷ 7 trăm triệu đô la. Loại F.111 sẽ thay thế các oanh tạc cơ B-52 và B-58 trong 5 năm tới.

Cả 2 ông Harriman lẫn Mc. Namara đều tuyên bố trong buổi họp báo rằng họ không thấy có lý do nào để tin tưởng vào tin đồn cho rằng nếu Hoa Kỳ ngưng các cuộc oanh tạc thì Bắc Việt sẽ đến bàn hội nghị.

tin cần biết

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Tối Chủ Nhật 12-12-1965 từ 14 giờ 30 đến 6 giờ sáng thứ Hai)
(Trưa thứ Hai 13-12-1965 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

B.S.	Tạ văn Du	406, đại lộ Đồng Khánh	CHOLON
B.S.	Lê hữu Đức	224 đường Phan đình Phùng	SAIGON
B.S.	Ngô thị Tâm	136, Phạm H Thái (Lê v Duyệt n.d)	GIAĐỊNH
B.S.	Đặng văn Đang	49A, đường Võ Tánh	SAIGON

Thiết lập chiều lưu thông duy nhứt trên đường Huỳnh quang Tiên

SAIGON 11-12.— Tòa Đô chính thông báo: Để xe cộ lưu thông dễ dàng, chiều lưu thông duy nhứt được thiết lập trên đường Huỳnh quang Tiên, trong khoảng và theo hướng Trần hưng Đạo — Bến Chương Dương, kể từ ngày ban hành thông cáo này.

Vậy, Tòa Đô Chính thiết tha kêu gọi tinh thần kỷ luật của đồng bào để xe cộ lưu thông dễ dàng, và tránh sự can thiệp phiền phức của cảnh sát.

Ấn định giá biểu mới vé số cho cô nhi quả phụ và thương phế binh

SAIGON.— Cục Xã Hội quân đội vừa thông cáo cho biết Ủy Ban Quản Trị vé số Kiến thiết và Bộ Tài Chánh đã quyết định việc ấn định giá biểu mới vé số cho Cô Nhi quả phụ và phế binh muốn nhận lãnh bán lại tại Cục Xã Hội.

Vậy những người cư ngụ tại các vùng Saigon—Cholon—Giađịnh đã có nộp đơn hợp lệ hãy đến đông đủ tại Cục Xã Hội vào lúc 08 giờ 30 ngày 14-12-65 để được biết thêm điều lệ về giá biểu mới và ngày tái lãnh vé số.

Cục Xã hội cũng ân cần nhắc nhở đây là một thí điểm cho các gia đình tử sĩ và phế binh thuộc Quân khu Thủđô, có nộp đơn hợp lệ. Còn trường hợp các cô nhi quả phụ và phế binh ở các tỉnh khác hiện còn đang trong vòng nghiên cứu. Bởi vậy những người cư ngụ ở các tỉnh khỏi bận tâm đến Cục Xã hội cho mất thì giờ vô ích. Khi nào có kết quả, Cục Xã hội sẽ thông báo.

Giải tỏa quán hàng, hoa mầu để nới rộng Quốc lộ 1

BIÊN HÒA (PV) — Tiếp theo thông cáo số 5047/BH/HC/4 ngày 1-9-65 về việc Chánh phủ dự định thực hiện chương trình canh tân, nới rộng Q. lộ 1 từ Km 1840 đến Km 1843 thuộc xã Trảng bom và từ Km 1859 đến Km 1861 thuộc xã Hố Nai Biên Hòa.

Nay Thượng cấp đã chấp thuận cho thực hiện thêm việc nới rộng Q. lộ từ Km 1858 đến Km 1859.

Vậy, yêu cầu đồng bào có quán hàng, hoa mầu hoặc đồ vật liệu ở hai bên lề trên khoảng đường nói trên, ngay bây giờ phải thu dọn và dời khỏi tim lộ 15 thước, để Ty Công Chánh tiến hành công tác không bị trở ngại và kịp thời gian ấn định.

(Do Thông Cáo số 6762/BH/HC/4 với ấn ký của Trung Tá Tỉnh Trưởng).

Muốn tẩy sạch mực Nguyên-tử

CHỈ DÙNG

tẩy mực nguyên-tử PHƯƠNG-MAI

Có trữ bán tại các hiệu sách hay Hãng PHƯƠNG-MAI 167-185 Võ Tánh, Saigon

rao vặt — rao vặt — rao vặt — rao vặt — rao vặt

GIÁ TIỀN RAO VẶT
4 giòng đầu: 60 đồng
Mỗi giòng sau 10 đồng

Đất trống bán

873m2 và 993m2 đất trống đường Minh Mạng (sau trường Quốc Anh Đ.L. Cách Mạng.) 10 000m2 hoặc chia lô 3.000m2 tiện đường xe và sông có sẵn điện và giấy (gần C.N Thạnh Mỹ Tây) 7 000m2 đất bị choán trọn lô 250đ 1m2 (mỗi tháng thâu được 10 000đ) xin do MYKIM 8 Ngô tùng Châu, Saigon, Đ.T.: 23.989.

Anh-Pháp cấp tốc

Bạn muốn học vỡ lòng đàm thoại thực hành gấp để liên lạc với Mỹ và Pháp. Rất ngắn khoa 2 tháng. Chắc chắn nói lưu loát. Có dạy căn bản từ đệ 7 đến đệ 2. Kết quả bảo đảm. Nhận đi dạy tại nhà. Hỏi số 8213 đường Yên Đỗ Tân Định.

Anh văn đàm thoại

G.S. Phụ trách Ô. PHẠM-THÁI. Và các G.S Mỹ chuyên nghiệp, chuyên luyện ĐÀM THOẠI và THÔNG DỊCH.

15-12 Mở thêm: Vỡ lòng Đàm Thoại đặc biệt
— Let's Learn English Book I
— Direct Method Book I II III.
— English For Today Book III.
— Thông dịch viên.

SÁNG, CHIỀU, TỐI.

Ghi tên trước tại 38 Đặng Tất, Tân Định.

Việt.Nam.Học.Đường (gần ngã tư Trần quang Khải—Hai Bà Trưng số 212 đường Trần quang Khải qua và 80 thước).

SUYỄN

UỐNG THUỐC HEN SUYỄN THƯ-HƯƠNG HẠ CƠN NGAY, TRỊ HẾT CĂN
Đ.D.S. BÙI-VĂN-THƯ
881/4a đường Phan-T-Giản Saigon, K.N số 969. 21-8-64

Kính Mời

Quý vị Phụ Huynh Học sinh đến dự đông đủ buổi Đại Hội Thường Niên tại Trường Phan văn Trị, 8 Trần hưng Đạo Saigon lúc 9 giờ sáng ngày 12-12-65 để bầu một Ban Quản Trị P.H.H.S 1965—1966 cho thật hùng mạnh, hầu bảo vệ quyền lợi thiết thực cho con, em quí vị.

Chi Hội Trưởng
Bà TRẦN KIM THOA

ĐỊA ỐC CUỘC **Trần-quang-Huy**

35 Võ Tánh—Saigon—ĐT 22.477
Quản lý Ô. VÕ THƯỢNG BÍCH

VILLA BÁN: 2 villa Công Lý (600m2) 4.200.000đ — (300m2) 3.000.000đ. — Trương minh Ký (300m2) 2.800.000đ—Hiền Vương (555m2) 10.500.000đ — Yên Đỗ (giao trống) 2.200.000đ—Võ Tánh (4tháng giao nhà) 2.000.000đ — Huỳnh Quang Tiên (830m2) 7.500.000đ.

PHỐ LẦU CHO THUÊ: Trương minh Giảng, Nguyễn huỳnh Đức, Lê đại Hành, Lê quang Định, Trần nhân Tôn, Nhật Tảo, Nguyễn Thiện Thuật, Trần quang Diệu, Nguyễn Biểu.

ĐẤT BÁN: Cách Mạng 895m2, Lăng Đại Học 2.150m2 — Xa-lộ 4.000m2 — 10.000m2 và 2.000m2 Cầu Kinh 23.000m2, — Thủ Thiêm 14 mẫu.

DẠY KHIÊU VŨ

Ô Giáo Thọ đi Paris mới về chỉ dẫn nhiều bước mới. Dạy riêng từng người. Phòng lạnh. Nhạc stereo 24 năm dạy học
58/1 Duy Tân
Ô. GIÁO THỌ

THÔNG-BÁO

SỞ VỆ SINH TƯ có xe chuyên hút Hầm Cầu Tiêu.
Có giá đặc biệt cho các gia đình nghèo và quân đội. Có dành phần cho người giới thiệu hoặc làm quảng cáo cho sở.
Trong 24 giờ đáp ứng cấp thời, phương pháp hoạt động vô cùng khoa học.
82 Lê Lai — Saigon
180A Lê quang Định, Gia Định.
Điện thoại: 23.976
Chủ sở NGUYỄN-VĂN-HOÀNG

Các bạn muốn giải thoát bệnh nghiền đã có THUỐC CAI
Đông-Kinh
rất hiệu nghiệm
Với 4 ĐẶC ĐIỂM: trong khi uống thuốc cai
— Vẫn đi làm việc như thường
— Không mỏi mệt, không nhức xương, không biến chứng.
— Khi cai không thèm hút
— Thuốc dễ uống.
Tổng phát hành: 101 Ngô Tùng Châu, Saigon
1997 B.YT 2-12-1965

Mất ví

Lúc 18 giờ ngày 7-11-65, trên khoảng đường từ Trần Quý Cáp (trường J. J. Rousseau) đến Phan đình Phùng (Chợ Vườn Chuối), tôi có đánh mất 1 ví da cầm tay trong có: 1 thẻ kiểm tra, 1 thẻ học sinh trường Gia Long, một ít giấy tờ mang tên LÊ THỊ BẠCH NGỌC và một số hình. Ai nhặt được xin mang đến nhật báo Quyết Tiến 54 Võ Tánh Saigon. Xin hậu tạ.

RAO MẤT
Bằng khoán

Bằng khoán số 35 nhằm lô 49. Tờ thứ 1, xã Định Thành. Tỉnh An Xuyên. (Xã An Trạch, tỉnh Bạc Liêu cũ) do Ông Hà văn Thanh đứng bộ.
Địa chỉ yêu cầu đăng báo để xin phó bổn Bằng Khoán.

Thiệp cưới
CÁC CHÚC TẾT
Có nhiều kiểu mới lạ để quý khách lựa chọn, in đẹp, giá hạ, lấy hàng trong 24 giờ.
Nhà in Thành Hưng
204 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận — SAIGON —

Lớp dạy cơm tây VÀ BÁNH TÂY
— Có dạy nấu đồ Tàu và đồ Việt Nam.
Do giáo viên Trường Bách Khoa Bình Dân chỉ dẫn thực hành ngay SÁNG CHIỀU và TỐI. Phải ghi tên trước.
Học phí bình dân
Số 106 Phạm-ngũ-Lão Saigon
PHƯƠNG-NGA

Mình ơi! đêm nay mình hẹn ở đâu?
Ở VICTORIA
VICTORIA là:
— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.
KHUNG CẢNH
— Huyền ảo
— Ấm cúng
— Sang trọng
NIGHT CLUB VICTORIA
417 Võ-Di-Nguy Phú Nhuận

Quí vị đang muốn xây-cất, sửa chữa một công trình kiến trúc và đang thắc mắc về vấn đề giá cả, giấy tờ.
Xin mời quí vị liên lạc ngay với
VĂN PHÒNG **Ước-Toán**
Số 152, đường Trần-B-Trọng SAIGON
Nơi chuyên môn chiết toán, thiết lập các giấy tờ liên hệ đến khế ước lòng tác xây cất và sửa chữa mọi công trình kiến trúc: dinh thự, nhà cửa, cầu cống.

KỸ NGHỆ LẠNH
LÊ THÁI
283A, Hai Bà Trưng — Saigon
Đ.T.: 25.486
Sửa chữa, mua bán. Các loại: TỦ LẠNH, MÁY LẠNH, các loại điện cơ, máy phát điện. Nhận đặt và sửa chữa mọi hệ thống điện lực, các nhà máy, cơ xưởng v.v...
LƯU Ý QUÝ VỊ: Xài máy điều hòa và tủ lạnh, bổn hãng có nhận bảo đảm mọi sự hư hỏng hàng tháng và hằng năm.

Cần 1 nữ thư ký biết đánh máy thạo, quen làm việc văn phòng hãng xuất nhập cảng, biết kế toán càng hay. Xin hỏi ông Hoàng Anh 107 Bác sĩ Calmette Saigon trong giờ làm việc.

LỚP KHIÊU VŨ

Hà-Sửu
do con trai ông HÀ SỬU chỉ dẫn nhiều bước tân kỳ. Trang nhã lịch sự 147/A.1 Đề Thám Saigon. Giấy phép số 2181/HCNV/I

Bình chữa lửa Stopfire
Hiệu DIỆT HỎA. Bán và sạc các loại bình bọt mousse và CO2
93A Bùi thị Xuân—Saigon.

Lớp gia chánh
Dạy làm bánh sinh nhật — Nấu cỗ Bắc — Cỗ Tàu — Nấu ăn Tây. Chỉ dẫn tường tận — Thực hành ngay. Xin hỏi bà LỘC 44, Lê Lợi Saigon Đ.T. 22.606

Cần dùng

a) 4 kế toán viên lành nghề (nam hoặc nữ);
b) 2 nam đốc công (contre-maitre) kinh nghiệm về ngành giấy, biết Pháp-văn, có thể điều khiển 25 người thợ;
c) 2 thơ ký đánh máy giỏi (nam hoặc nữ);
d) 1 nhân viên rành về phòng nghiên cứu cao su, biết Pháp văn (nam hoặc nữ);
e) 1 nhân viên có B.E.P.C hoặc BAC I Pháp đảm nhiệm tính giá sản xuất (nam hoặc nữ);
f) Nhiều thợ tiện, thợ máy, thợ điện, thợ may.
NAM: Ngoài tuổi quân dịch hoặc đã giải ngũ, hoặc được miễn dịch.
ĐỊA CHỈ liên lạc bằng thơ: Phòng công nhân B.S.O. Hộp thơ: số 83 Saigon.

Khiêu Vũ KHÁNH HỒNG 55 Trịnh-minh-Thế (Khánh Hội).
BÀ NGỌC chỉ dẫn: Sáng từ 9giờ đến 12giờ. Chiều từ 4giờ. Kết quả bảo đảm. Mau biết.

SAIGON TOURS
10 Tự Do-Tél 25837-25838
Văn phòng chuyên cho Ngoại kiều mướn nhà, phố. Quý vị có Villa, nhà, phố cho mướn giá cao xin liên lạc ngay Saigon Tours. Kết quả nhanh chóng, huê hồng rất nhẹ.

Trường dạy cắt may
Đức-Hạnh
Danh tiếng nhứt Thủ Đô
438 Hai Bà Trưng Tânđịnh Sg
Chuyên dạy may Âu phục, Y phục phụ nữ. Áo đầm người lớn, trẻ em đủ kiểu mới năm 65, do Bà Hiệu trưởng tận tâm chỉ dẫn, kết quả mau chóng, đã được tín nhiệm nhất hiện nay. Các lớp SÁNG, CHIỀU, TỐI.

Thiệp Cưới HỢP HƯNG
349 NGUYỄN THIỆN THUẬT SAIGON
— MỖI KIỂU TÔN GIÁO TRÌNH BÀY KHÁC NHAU
MỚI-LẠ RẺ-ĐẸP

Bán Một cơ sở giặt may, ủi, sấy mỗi ngày giặt 2.000 bộ đồ đang có mối hàng sẵn.
Xin hỏi 35, Võ Tánh Saigon — Đ.T. 22.477.

Cần bán Một xe Goebel, mới chạy 40 cây số. Hỏi tại 337/40 Lê văn Duyệt Saigon, ngoài giờ làm việc.

Nhà cho mướn
Hai căn có lầu đủ tiện nghi tại số 220/27/1 đường Trương Minh Giảng Saigon.

Cần Mướn một phòng để một người đàn bà ở, độ 700đ một tháng, có thể khóa cửa phòng, khi đi làm (ước mong được gần đường Nguyễn đình Chiểu, Saigon). Xin mách, hoặc thơ cho bà BÀNH LAI, đả tự viên tại 91 Nguyễn đình Chiểu, Saigon.

Bán Nhiều phố lầu và phố trệt, đầy đủ tiện nghi tại Cây Thị Gò Vấp.
CẦN: 1 thợ nguội, 1 lao công. Hỏi Saigon Motors 178 Trần Hưng Đạo Saigon. Điện thoại: 20.617.

Etablissement AMIS
210—212 Pétrus-ký — Chợ-lớn
CẦN: 2 người thợ Tiện.
2 người thợ Hàn.
2 người thợ Sắt.

Hạnh-Vân Quán
Số 49 Bến Phạm-Thế-Hiển (Qua hết Cầu Chữ Y quẹo trái 100m).
Sau thời gian chỉnh đốn, Hạnh-Vân-Quán là nơi ăn lý tưởng của gia đình Quí vị.
— Đặc biệt «THỊT RỪNG»
— Đầy đủ: Cua—Lươn—Gà—Ếch.
— Đầy đủ các thứ rượu ngon.
Lãnh đặt tiệc đến 300 người.
KÍNH MỜI

Nhiều G.S. Mỹ
nhận dạy từng nhóm ít người. Tận tình hướng dẫn. Học phí nhẹ. Trong 4 tháng học viên sẽ NGHE và NÓI giỏi tiếng Anh. Xin liên lạc gặp tại số 43 đường sau Chợ Trương minh Giảng Saigon.

Anh ngữ đàm thoại
Cấp tốc 1 tháng (6 buổi 1 tuần) mở 14-12-65 mãn khóa 16-1-1966 dành cho những người chưa biết ANH NGỮ.
Dạy đủ 16 mục: Bán hàng, tiếp tân nhà hàng, Chiêu đãi viên, Tài xế...
Do ông Trần Việt Anh và 1 số G.S ANH MỸ phụ trách. Có đủ các lớp SÁNG, CHIỀU, TỐI.
Ghi tên: Trường Đức Đại School of Languages 145 Ngô tùng Châu Saigon.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

VÕ HIỆP KỲ TÌNH
TRƯỜNG THIÊN TIỂU THUYẾT

của TỪ KHÁNH PHỤNG

—48—

X.- Kình địch gặp nhau trong cơn mưa

— Muốn người ta không biết, trừ phi mình đừng làm. Tại hạ chỉ hỏi một câu: Hiện giờ lão tiền bối để thằng nhỏ ấy ở đâu?

Tuy bị lăn từ trên đỉnh núi lăn xuống, bị thương tích khắp người, nhưng Thư Dật vẫn còn khoẻ mạnh, vì đó chỉ là những vết ngoại thương thôi. Ông ta nghe Thiếu Bạch hỏi đến thằng nhỏ, làm như không nghe thấy gì hết, cứ ngồi yên trên mặt đất, nhắm nghiền hai mắt lại, vận công điều tức, không nghĩ gì mưa to gió lớn cả.

Thiếu Bạch bị mưa đổ xuống mình mẩy ướt đẫm, lại thấy đối phương không thèm trả lời, trong lòng hơi tức giận, liền quát hỏi tiếp:

— Thư lão tiền bối, hiện giờ thằng nhỏ ấy ở đâu?

Thư Dật vẫn không trả lời, chỉ mải vận công điều khí hoài. Giây lát sau, ông ta bỗng đứng dậy, rú lên một tiếng, không thèm đếm xỉa tới Thiếu Bạch, mà phi thân lên đỉnh núi tức thì.

Thiếu Bạch thấy thế cũng vội đuổi theo ngay. Hai người cùng giở khinh công tuyệt đỉnh ra phi lên trên đỉnh núi. Thư Dật đưa mắt nhìn bốn xung quanh, bỗng kêu «ủa» một tiếng, rồi lại phi thân sang ngọn núi ở đằng trước.

Thiếu Bạch cũng không dám chậm trễ, cứ đuổi theo riết. Ngọn núi ở phía trước đó cao chọc trời và bị mây phủ, không trông rõ đỉnh núi. Thiếu Bạch đuổi được một lát thì thấy Thư Dật lẩn khuất vào trong đám mây rồi mất tích. Chàng ngạc nhiên vô cùng, liền nghĩ thầm:

«Chả lẽ...»

Vừa nghĩ tới đó, chàng bỗng nghe thấy một tiếng kêu la thảm khốc vọng xuống và trên ngọn núi đang bị mây và sương mù bao phủ có một cái bóng đen xông ra, rớt xuống vực thẳm sâu nghìn trượng ở cạnh đó. Tiếng kêu la thảm khốc kia đã bị tiếng mưa gió nuốt chửng.

Chàng kinh ngạc vô cùng vì đã nhận ra người bị rớt chính là Tiêu Dao Khách. Chàng đoán chắc Tiêu Dao Khách đã gặp cường địch ở trên đỉnh núi, nhưng vì địch không nổi mới bị đối phương đẩy xuống vực thẳm. Thế là con người số một của tỉnh Hồ Nam đã bị chết một cách thảm khốc. Như vậy đủ thấy người ở trên đỉnh núi ắt phải lợi hại hơn.

Chàng vừa hoàn hồn xong, vội nín hơi lấy sức, phi thân lên trên đỉnh núi, quyết chí gặp người nọ một phen.

Chàng chưa lên tới trên đỉnh, đã thấy cạnh vách núi có một cái hang động rất sâu, trong đó đang có tiếng người hò hét quát tháo.

Chàng vội đi tới cửa động, núp vào một bên lắng tai nghe văng vẳng thấy có tiếng trẻ con khóc, và có tiếng người trầm giọng quát hỏi:

— Thằng nhãi con này, mày dám lừa dối cả tao phải không?

Thằng nhỏ với giọng run run đáp:

— Cháu không dám nói dối cụ đâu. Quả thật ở trong hang động này.

— Nếu ở trong hang động này, tại sao không thấy cả xác của lão già như thế?

Thiếu Bạch nghe tới đó, giật mình kinh hãi bụng bảo dạ rằng:

«Chả lẽ hai cuốn Thiên Kinh, Địa Nghĩa giấu ở trong hang này chăng?»

Chàng nghĩ tới đó, sực nhớ lời trối trăng của ông cụ ở trên núi Cửu Nghi:

«Thần... Tiêu Ông... đã chết..., ông ta có... hai cuốn dị thư... để ở... trên Quỷ Sơn... Cậu... mau đi tới đó... hai cuốn... kỳ thư ấy là vật chí báu của võ lâm...giấu ở trong một cái hang động...trên Quỷ Sơn...Cậu phải đi mau... kẻo lọt vào tay kẻ gian...»

Nghĩ tới đó, chàng đoán chắc trong hang động này là hang động mà ông già sắp chết đã nói, nên chàng rất phấn khởi, mạo hiểm lẻn vào hang động. Nhưng động vừa sâu vừa tối om, chàng vội vận dạ nhỡn ra nhìn, và cứ sát vách mà từ từ tiến vào.

Lúc ấy chàng lại nghe thấy thằng nhỏ vừa khóc vừa nói tiếp:

— Quả thật cụ ấy đã đưa cháu tới đây, và còn nói sau khi chết, xác của cụ ấy thế nào cũng để trong hang động này..

Người nọ giận dữ quát hỏi:

— Thế xác của lão già đâu?

— Điều này... cháu không biết...

— Bây giờ ta đưa ngươi ra ngoài cửa động, ngươi nhận kỹ lại xem có phải là cái động này không nhé?

Tiếng nói vừa dứt người đó đã xách thằng nhỏ tiến thẳng ra ngoài cửa hang.

Thiếu Bạch muốn lui cũng không kịp. Chàng bỗng nghĩ ra được một kế, vội phi thân lên trên đỉnh động, hai chân hai tay bám vào hai bên vách người thì dính sát vào trần động.

Người nọ xách thằng nhỏ chui qua dưới người chàng đi ra ngoài động.

Người nọ ra tới cửa hang, nhờ có ánh sáng điện chớp, chàng nhận ra là một ông già ngoại sáu mươi, đầu sói bóng nhoáng, hai mái tóc hoa râm xõa xuống tận tai, mặt đen như đáy chảo, hai mắt sáng quắc, đủ thấy nội công của y đã luyện tới mức cao siêu. Ông già mặc quần áo đen, lưng cột thắt lưng màu vàng, không mang theo khí giới gì cả, nhưng trông bộ dạng của y cũng đủ làm cho người ta khiếp đởm và tiếng quát của y lại như quỷ khóc thần sầu. Như vậy thằng bé con kia không hoảng sợ đến mất hết hồn vía sao được?

Ông già xách thằng nhỏ ra ngoài cửa động, liền chỉ tay vào, quát hỏi:

— Thằng nhãi kia, mi nhìn xem có phải là cái hang động này không?

Thằng nhỏ run lẩy bẩy, hai mắt chớp nháy mấy cái, rồi ngập ngừng đáp:

— Phải..., chính là cái hang này...

Ông già áo đen lại càng tức giận thêm, giơ tay lên định bổ xuống, bỗng nghe có người quát lớn:

— Hãy khoan!

Ông già nọ ngạc nhiên, đưa mắt nhìn về phía có tiếng quát mới hay chỗ cách mình không xa, đang có một lão hòa thượng tuổi chừng bảy mươi, trông rất dạo mạo, đứng sừng sững nhìn mình. Y đoán chắc trong khi y giơ tay lên định đánh thằng nhỏ thì lão hòa thượng vừa lên tới nơi.

Lão hòa thượng cất tiếng nói kêu như tiếng chuông, quát hỏi:

— Các hạ thị mạnh hà hiếp một thằng nhỏ như vậy, không sợ bị người ta chê cười cho hay sao?

Ông già áo đen mắt tia ra hai luồng hung quang giận dữ đáp:

— Giặc sói đầu kia, Ngươi có quyền gì can thiệp đến việc của lão phu.

Lão hòa thượng thấy đối phương ăn nói vô lễ như vậy, mặt hơi đổi sắc giận, trầm giọng nói tiếp:

— Phù Thất, người ta sợ cái tên Hắc Sát của ngươi, nhưng lão tăng không sợ ngươi đâu.

Ông già áo đen thấy lão hòa thượng biết rõ tên tuổi của mình cũng phải ngạc nhiên. Y đoán chắc hòa thượng này thế nào cũng là người có lai lịch, y lại sầm mặt quát hỏi:

— Ngươi là ai?

Lão hòa thượng ung dung đáp:

— Lão tăng Nhất Nguyên...

Ông già áo đen nghe nói thất sắc, nhưng lại cười nhạt ngay, và nói tiếp:

— Hì hì...lão phu tưởng là ai, ra là người chưởng môn của phái Thiếu Lâm. Được gặp gỡ ở đây, kể cũng hân hạnh thật!

Nhất Nguyên đại sư cười nhạt hỏi lại:

— Các hạ đến Quỷ Sơn này chắc đã thâu lượm được kết quả rất lớn phải không?

Ông già áo đen ấy chính là Hắc Sát Phù Thất, người trong nhóm Hắc Bạch Song Ma, mà người trên giang hồ nghe thấy tên y là khiếp đởm ngay. Lần này y một thân một mình đến núi Quỷ Sơn này hẳn là y nghe ai nói lại biết Thần Tiêu Ông đã chết, và hai cuốn kỳ thư giấu ở trong thạch động trên Quỷ Sơn.

Đoạt Mệnh Nhất Chỉ Hạ Tân dắt thằng nhỏ đi Quỷ Sơn, giữa đường bị Tiêu Dao Khách Thư Dật dùng phi tiêu đả thương, và bị cướp đoạt mất tên mục đồng, người duy nhất biết rõ cái thạch động có giấu hai cuốn kỳ thư. Thư Dật dắt thằng nhỏ đến Quỷ Sơn, không may gặp Phù Thất chưa cướp được kỳ thư trái lại vì cuốn sách ấy mà toi mạng như vậy chả là số trời đã định là gì?

Phù Thất cướp được thằng nhỏ chăn trâu bắt nó đem đến thạch động, y có ngờ đâu lại thất vọng như thế? Y đã tìm kiếm khắp hang động không những tìm không thấy hai cuốn kỳ thư mà cả xác của Thần Tiêu Ông cũng không thấy nốt. Nhưng y vẫn còn nuôi một chút hy vọng là thằng nhỏ chỉ nhầm chỗ nên y mới dẫn thằng nhỏ ra ngoài cửa hang để nó nhận xét lại?

Ngờ đâu thằng nhỏ cứ nhất mực bảo chính cái hang động này. Y vừa thất vọng vừa bực mình liền nổi giận định đánh cho thằng nhỏ một trận chết tươi không ngờ Nhất Nguyên hòa thượng lại tới kịp.

Phù Thất đang căm giận lại thấy Nhất Nguyên hòa thượng đến phá bĩnh nên y định phát tiết lửa giận vào lão hòa thượng. Y chưa ra tay thì lão hòa thượng lại còn lên tiếng nhiếc móc, y càng tức giận thêm. Bất chấp đối phương là 1 vị tôn sư tiếng tăm lừng lẫy khắp thiên hạ. Y bỗng thét lớn.

— Giặc sói đầu kia ngươi muốn chết phải không?

Y vừa nói vừa múa chưởng tấn công luôn. Nhất Nguyên hòa thượng cũng lớn tiếng nói:

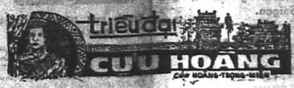
— Giỏi lắm!

Ông ta ung dung xoay người sang bên tránh né. Chưởng của Phù Thất đánh hụt lão hòa thượng, trúng một tảng đá lớn nặng hàng nghìn cân. Tảng đá ấy liền bị đánh vỡ tan tành ngay. Đủ thấy chưởng thế của y mạnh như thế nào?

Trong khi Phù Thất tấn công hụt, Nhất Nguyên hòa thượng đã tiến chéo lên quát lớn:

— Hãy coi chưởng của lão tăng!

(CÒN NỮA)



—107—

CHƯƠNG XIV

Tuồng truất phế

Báo cáo mật đến tay Cựu hoàng xác nhận là Diệm đã bỏ ra ngót mười triệu đô la để mua chuộc và làm tan rã hàng ngũ đối phương.

Thấy tình hình ở Saigon biến chuyển vô cùng bất lợi và tiếng nói của Cựu hoàng từ Cannes nhắn về không còn được ai nghe theo nữa. Bảo Đại bèn đánh điện để cử tướng Nguyễn văn Vỹ nắm toàn quyền quân sự, với hy vọng là vị tướng trung thành này có thể cứu vãn được uy quyền của mình. Đồng thời Bảo Đại giao phó cho tướng Nguyễn văn Hinh một sứ mạng đặc biệt quay về Saigon để giúp sức tướng Vỹ nắm lấy quyền điều khiển quân đội quốc gia chặn đứng những hành động phản bội của Ngô đình Diệm.

Tướng Nguyễn văn Vỹ đang ở giữa đám ngự lâm quân tại Đalat thì nhận được điện văn của Quốc trưởng đề cử làm Tổng tư lệnh quân đội quốc gia, vội đáp máy bay đi Saigon.

Trong khi tướng Vỹ vừa đặt chân xuống phi trường Tân sơn Nhất chiều ngày 29 tháng ba, thì tại dinh Độc lập, anh em họ Ngô cũng vừa nhận được tin là tướng Nguyễn văn Hinh đang lên đường trở về nước, với một sứ mạng quan trọng của Bảo Đại ủy nhiệm.

Diệm vẫn không nhận được tin tức của đại sứ Trần văn Chương trả lời các bức điện văn khẩn cấp và kết quả các cuộc vận động của sứ giả Võ Lăng tại Hoa Thịnh đốn cũng chưa đến Saigon.

Trong không khí hoang mang phập phồng, anh em họ Ngô quyết định ra tay trước, đánh liều đánh một nước cờ cuối cùng, mới mong thắng nổi Bảo Đại đã công khai phủ nhận Ngô đình Diệm.

Diệm đang còn ngần ngại, do dự nhưng Ngô đình Nhu cương quyết thúc dây:

— Nếu để cho tướng Vỹ nắm lấy quyền chỉ huy quân đội, rồi tướng Hinh về đến Saigon thì chúng ta còn làm sao mà chống lại nổi? Dù sao thì Bảo Đại vẫn là Quốc trưởng, tướng Vỹ danh chính ngôn thuận đứng ra lãnh chức Tổng Tư lệnh, tất nhiên đám sĩ quan và quân lính theo mình sẽ bỏ mà chạy đi hết. Người Mỹ có hết sức ủng hộ mình, lúc đó cũng khó lòng mà đối phó được. Chỉ bằng thừa lúc hàng ngũ họ đang rời rạc, mình cứ xua quân đánh bất thần, gây nên việc đã rồi! Mình phải đánh Bình Xuyên trước để dằn mặt, rồi tìm cách loại tướng Vỹ, không cho hắn nắm quyền chỉ huy quân đội thì mới được.

Những luận cứ vững vàng của cố vấn chính trị Ngô đình Nhu được sự phụ họa của mấy cố vấn Mỹ, Đại tá Lansdalle, Randolph Kidder và tướng Trình Minh Thế, khiến Ngô đình Diệm quyết tâm hành động. Vị cựu thượng thư Bộ Lại của triều đình nhà Nguyễn không còn bận tâm về ý nghĩ «trung quân ái quốc» khi ra lệnh cho đại tá Trần, chỉ huy mặt trận Saigon, tấn công vào binh lực Bình Xuyên trong đêm 30 tháng ba, sau nhiều ngày đã chuẩn bị sẵn sàng.

Tướng Nguyễn văn Vỹ về Saigon đến ở biệt thự của Ng.v-Hinh khi hay tin Diệm đã bất chấp lệnh của Bảo Đại, đánh tiến vào lực lượng ủng hộ Quốc Trưởng, bèn tính chuyện đứng ra can thiệp.

Tướng Vỹ mời tướng Lê văn Tỵ đến tư dinh, nhân danh là Tổng tư lệnh quân đội quốc gia theo công điện đề cử của Quốc Trưởng, đề nghị tướng Tỵ giữ chức Tổng tham mưu trưởng.

Sau đêm nổ súng giữa quân của Diệm và quân Bình Xuyên, sáng ngày thứ bảy mồng một tháng năm, tướng Nguyễn văn Vỹ vận sắc phục trung tướng, cùng tướng Lê văn Tỵ, ngồi xe díp cắm cờ, có 1 đoàn quân đi xe máy dẫn bộ tống, đi vào dinh Độc Lập.

Hai vị tướng bước lên tầng cấp, đi vào văn phòng Thủ tướng Ngô đình Diệm. Tướng Vỹ chưa kịp ngỏ lời nói về mục đích cuộc viếng, thì đã chạm mặt với Trình minh Thế và một toán sĩ quan võ trang bao vây cả hai.

Tướng Tỵ bị một võ quan trẻ tuổi hung hăng xé giựt huy hiệu ở một bên cầu vai, tướng Vỹ bị họ buông lời chục mạ, và cả hai vị tướng Tổng tư lệnh cùng Tham mưu trưởng quân đội Bảo Đại sắp bị hành hung thì Ngô đình Diệm hiện ra.

Diệm lạnh lùng tuyên bố:

— Tôi nhân danh Thủ Tướng ra lệnh bắt hai ông!

Trước các họng súng của mấy sĩ quan dưới quyền Trình minh Thế chĩa thẳng vào người, hai tướng Vỹ và Tỵ tức giận tái mặt nghe Diệm ra lệnh buộc họ phải ký vào một bản tuyên ngôn để thảo sẵn cam kết trung thành với thủ tướng Ngô đình Diệm và phủ nhận quyền hành của Quốc trưởng Bảo Đại.

Một mũi súng lục của 1 ủy viên tổ chức gọi là Hội đồng Cách mạng vừa thành lập để ủng hộ Diệm dí vào ngực tướng Vỹ:

— Hãy chọn lấy một trong hai việc; ký hay là chết!

Cạnh Trình minh Thế, có Nguyễn bảo Toàn, Nhị Lang, Hồ Hán Sơn Nguyễn Trân, mấy ủy viên đầu não của «Hội đồng Cách Mạng» và đám sĩ quan võ trang bao vây. Trong không cảnh căng thẳng rất khó thở, tướng Nguyễn văn Vỹ đành ríu ríu ký tên vào bản tuyên ngôn chống lại Bảo Đại, phủ nhận quyền Tổng Tư Lệnh quân đội quốc gia của Quốc Trưởng đã giao phó. Tướng Lê văn Tỵ cũng bị bắt buộc phải làm theo. Rồi trước mặt Ngô đình Diệm và sự chứng kiến của một số ký giả quốc tế, người ta đưa micro đến tận miệng tướng Vỹ để thu thanh lời tuyên bố trung thành với Diệm và phủ nhận Bảo Đại.

(CÒN NỮA)

Tiểu thuyết gián điệp
NGƯỜI THỨ TÁM
Thân tặng các bạn đã quen Z.28 từ năm 1958.

—24—

IV.— Mùa xuân trên đất Thái

Chàng chìa má cho nàng:

— Đây, em đánh anh đi.

Nàng dơ tay toan tát, nhưng không hiểu sao lại ôm chầm lấy chàng, hôn môi chàng một cách đắm đuối. Bộ ngực căng cứng của nàng dè vào cờ chàng, khiến chàng nghẹt thở trong khoan khoái.

Chợt Hélen buông chàng ra, kêu lên:

— Chết em rồi, còn bà đi ngoài cửa biệu nữa.

Nàng chạy vội vào trong thay áo. Vừa khi ấy, Mơrít xô cửa bước vào, nét mặt lạnh như nước đá.

Văn Bình sốc áo đứng dậy. Mơrít nói:

— Chào anh. Tôi là Mơrít. Anh đã xem ảnh tôi ở Saigòn, nên miễn phải trao ám ngữ. Hélen đâu?

— Nàng ở trong nhà.

— Cả anh và nàng không hề gì chứ?

— Không.

Thiếu phụ đứng tuổi Văn Bình gặp hồi nãy cũng bước vào. Thấy chàng, thiếu phụ nhoẻn miệng cười:

— Gớm, tôi giữ ông lại không kịp. Ông mạnh quá.

Chàng sửng sốt khi nghe thiếu phụ nói tiếng Việt như người Việt.

Mơrít khoát tay:

— Anh ngạc nhiên phải không? Chị ấy là người Việt chính cống. Nhân viên của Sở đấy.

— Bà dì của Hélen à?

Đang lầm lì, Mơrít phá lên cười:

— Hừ, anh lại nghe lời con quỷ Hélen rồi. Nói nhận là em ruột của tôi phải không?

— Phải.

— Để tôi cho nó ăn tát tai mới được. Hélen là nữ nhân viên ban Biệt vụ đấy.

— Ban Biệt vụ.

— Phải, ban Biệt vụ gồm toàn phụ nữ ấy mà. Nó sang đây với tôi đã sáu tháng nay. Kinh khủng lắm anh ơi, lắm lúc tôi đứt hơi vì nó. Nhà tôi đi vắng, nên tôi chưa giới thiệu với anh được. Nào chúng ta vào nhà trong.

Hélen hiện ra trong khung cửa.

Nàng vào phòng, không phải để thay sơ mi bị rách, mà là thay một bộ xiêm y hoàn toàn mới, màu cá vàng rực rỡ, may thật khít. Văn Bình reo lên:

— Trời, cô Hélen đẹp quá.

Mơrít thở dài:

— Việc nguy ngập đến cổ thế này mà còn khen đàn bà đẹp được, thứ thật trên đời chỉ có anh là số một thôi. Nghe danh đã lâu, giờ mới gặp, quả thiên hạ đồn không sai.

Hélen dẽ môi:

— Anh nói xấu Nếchto Libérat... Phenko... để phải không?

Mơrít giơ hai tay lên trời, dáng điệu thất vọng.

— Khiếp, tôi sống gần cô độ một tháng nữa thì chết mất. May mà cô sắp đi rồi.

Hélen mừng rỡ:

— Em được đi với Nếchto ư?

Mơrít nói:

— Không phải Nếchto mà là Văn Bình, tức Z.28.

Hélen sửng sốt, ngó Văn Bình, trân trân. Một phút sau, nàng mới nói được.

— À ra anh là Văn Bình. Chị Nguyên Hương có nói với em nhiều về anh.

Văn Bình cười:

— Cám ơn cô. Nào, chúng ta bắt tay vào việc.

Mơrít dựng gã người Thái bất tỉnh dậy, bồi một atémi vào yết hầu, rồi lôi xềnh xệch vào nhà trong.

Hélen bấm một cái nút bí mật gắn trong tường. Một cánh cửa mở ra, để lộ miệng hầm đen ngòm.

Ba người bước xuống bực thang trơn như mỡ. Mơrít vặn đèn, ánh sáng nê ông xanh biếc chiếu rõ căn hầm khá rộng, đồ đạc kê bề bộn, cạnh những thùng tôn, dường như chứa ét xăng.

Mơrít gõ vào một cái thùng:

— Trong thùng không có ét xăng mà là rượu. Thùng nào cũng đầy ụ. Mỗi thùng đựng hai xác chết.

— Đựng xác chết? Văn Bình hỏi.

— Vâng, xác chết của nhân viên R.U Trung cộng và Bắc Việt. Dưới hầm này, tôi đã giấu được mười mạng cả thảy. Chắc tướng Grubo không ngờ được tôi ướp xác nhân viên R.U trong rượu. Trong vòng một năm nay, nhân viên địch nào lén hành tới Vọng các cũng điều bị tôi thủ tiêu một cách âm thầm và cho uống hụt ky dưới hầm.

Mơrít kéo ghế mời Văn Bình ngồi, đoạn nói:

— Gián điệp địch ở đây nhiều lắm, không ít như bên nhà tưởng đâu. Bọn chúng định thịt tôi nhiều lần, song đều bị tôi thịt trước. Tôi biết sớm muộn chúng sẽ vớ được tôi. Nhưng cần gì, anh nhỉ? Làm nghề này sống hay chết không còn nghĩa nữa.

Tuy mới sang, Hélen đã giúp tôi được nhiều. Ngoài mặt, Hélen là nữ sinh viên, dở dói với đàn ông, và có tư tưởng chính trị tả khuynh.

Hẳn anh đã biết ở Thái có một số sinh viên thân Cộng. Gián điệp R.U. hoạt động ở đây khá mạnh, nhờ Nga sô có tòa đại sứ. Anh tới đại lộ bắc Sathorn Road thấy lá cờ đỏ búa liềm Sô viết. Một số điệp viên B.V đã trà trộn trong hàng vạn Việt kiều ở các tỉnh đông bắc.

Hélen đội lốt nữ sinh viên tả khuynh đã liên lạc được với đầu mối gián điệp của địch. Họ tin nàng lắm. Khổ một nỗi là phản gián Thái lại ghi nàng vào sổ đen.

— Phản gián Thái không biết Hélen là nhân viên của ta à?

— Không. Tôi đã trình về, ông Hoàng dặn cứ lờ đi, để khi nào cần thiết mới cho họ biết.

— Anh cho Hélen lên trường bay đến tôi, còn anh lảng vảng bên ngoài, xem nàng có bị ai theo, phải không?

(CÒN NỮA)

KIẾM HIỆP MỚI NHẤT CỦA KIM DUNG VÀ NHẠC XUYÊN

TIẾNG PHONG dịch

—1—

I.— KẺ THÙ GẶP GỠ

Võ Đang và Nga Mi tranh đấu trên Hoa Sơn

Tiết trời u ám, sương mù bao phủ khắp nơi nơi, những bóng người trên núi thanh lu mờ khó mà trông thấy rõ. Riêng có ông già râu tóc bạc phơ, da mặt hồng hào, thân hình cao lớn vạm vỡ, trông như một vị thiên thần, đang đứng ở giữa sân đá lớn, thì ai cũng trông thấy rất rõ.

Sân đá ấy tên là Thiên Cầu bình, rộng chừng bảy tám trượng, ở ngay giữa lưng chừng núi Thiên Cầu, là một thắng cảnh có tiếng ở Hoa Sơn. Bên dưới sân đá là một cái hố sâu hơn trăm trượng. Mặt sân đá phẳng lỳ, rất thích hợp cho các cao thủ võ lâm tranh đấu. Trên mặt sân có rất nhiều giấu vết máu đỏ thẫm, nghe nói đó là những vết máu của các người bị hy sinh từ trước đến nay.

Lúc ấy, hai bên tả hữu ông già trông như thiên thần kia đều có bảy tám người đang đứng, những người đứng bên trái toàn là đạo sĩ. Người đứng đầu là một đạo sĩ gầy gò bé nhỏ. Đạo sĩ ấy mặc cái áo bào lớn rộng, trông không khác gì treo cái áo lên trên một cái giá trúc vậy. Lưng y đeo một thanh kiếm vừa dài vừa nhỏ, đầu kiếm lê xuống mặt đất, có thể nói thanh kiếm ấy dài bằng người của y.

Tám người đứng ở phía bên phải đều là người tục. Trong đó có hai người tuổi trạc trung niên, ăn mặc lối thư sinh, trông rất to nhỏ và một người to. Còn năm người nữa, thì người đứng đầu là một ông già đầu to béo mặt tròn, hai tay để ngang lên trước ngực, trông rất kỳ lạ, ông già này đang cùng đạo sĩ gầy gò trố mắt nhìn nhau, có vẻ oán hận vô cùng.

Trông cung cách ấy, thế nào cũng có một trận đấu ác liệt xảy ra chứ không sai.

Ông già đứng giữa trông như vị thiên thần đưa mắt nhìn bên trái một hồi, lại nhìn sang bên phải một hồi. Ông ta bỗng trầm cánh tay phải xuống, tay áo cũng xuôi xuống theo và đầu tay áo thì đụng vào mặt đá. Tiếp theo đó, ông ta giơ tay lên phất một cái, tay áo quét phải mặt đất kêu đến «soạt» một tiếng, bụi đá bay tung lên, trên mặt sân đá đã có một vạch dài chừng năm sáu thước, sâu chừng nửa tấc, như dùng dao khoét vậy.

Ông già ngửng đầu lên trầm giọng nói:

— Võ Đang và Nga Mi đều là bạn của Tống mỗ, đôi bên muốn đấu chí tử với nhau cứ việc tùy tiện, Tống mỗ không giúp bên nào hết. Nhưng theo Tống mỗ được biết thì cả hai bên đã bị mắc hỡm người khác, nên mới có sự hiểu lầm nhau như thế này. Xá đệ sắp tới nơi rồi, trong nửa tháng nay anh em mỗ đã sưu tầm được rất nhiều tài liệu. Quí hồ y tới đem bằng chứng và tài liệu ấy ra giảng giải, mỗ chắc đôi bên thế nào cũng sẽ giải hòa ngay. Trước khi xá đệ tới, nếu bên nào vượt qua vạch này, thì bên ấy sẽ là người không nể mặt Tống mỗ đấy.

Ông già vừa nói vừa chỉ tay xuống cái vạch ở dưới đất mà ông ta vừa dùng tay áo vạch xong. Chỉ phong của ông ta kêu «xì xì» và chỉ tới đâu đá vụn ở đó tung bay lên liền.

Đôi bên thấy ông già họ Tống nói như vậy, đều đứng yên, không ai dám tiến lên và cũng không dám nói nửa lời. Tuy vậy, không khí vẫn rất căng thẳng. Đang lúc ấy, bỗng bên phía trên có tiếng cười, như chim cú kêu đêm, nghe như trọc vào tai và quái dị vô cùng vọng xuống.

Mọi người nghe tiếng cười quái dị ấy đều kinh ngạc, ngửng đầu lên nhìn, mới hay trên một cành thông mọc chìa ra ở lưng chừng núi có một quái nhân mặc áo lam đang ngồi.

Da mặt người ấy xám xanh trông đã khó coi rồi, y lại còn mặc áo màu lam trông càng khó coi hơn. Trên vai của y có đậu một con chim màu lam rất quái dị, trông như con cú vậy nhưng lông của nó cũng xanh biết và ánh sáng bóng nhoáng, cả đôi chân nó vừa ngắn vừa to cũng xanh biết nốt, nên khiến ai mới trông thấy cũng phải kinh hãi.

Mọi người trông thấy quái nhân áo lam đều kinh ngạc. Người đó cười «hu hu» hai tiếng rồi mới nói:

— Cửu Nguyên Kiếm Khách Tống Mang quả thực danh bất hư truyền. Cửu Nguyên chân khí của bạn luyện tới mức độ này kể cũng hiếm lắm. Theo ý mỗ thì Nga Mi và Võ Đang hai phái nên nghe lời Tống đại hiệp mà ngưng tay đừng đánh nhau nữa.

(CÒN NỮA)

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM

SỐ 108

PHẦN THỨ TƯ

Hương nhìn con Hồng mà ứa nước mắt:

— Hồng khổ quá! Khi không la lên cho có chuyện như vầy. Khổ biết bao nhiêu!

Con Hồng như hối hận, nó nói với người lính cảnh sát:

— Ông ơi! Biểu chị này đưa tôi về nhà má. Đừng bắt chị nhẹp ông.

— Đâu có được. Bộ già ngộ sao? Về bót rồi sẽ hay.

Khi qua ngang trường nam tiểu học tỉnh lỵ, học trò tan học ùa ra. Chúng tò mò nhìn theo Hương đang bị ép giải đi.

— Cô Hai! Cô Hai! Cô đi đâu dưới này?

Giọng nói sao quen quá! Hương ngạc nhiên ngẩng lên tìm kiếm coi phải người quen với mình không.

Một tiểu nữ, có lẽ là một cô giáo, mặc đồ dài trắng, che dù tiến lại bên Hương:

— Cô Hai đi đâu đó? Có chuyện gì vậy?

Hương nhìn kỹ nhận ra là con Thơm. Nàng vừa mở miệng thốt:

— Ủa! . . .

Thì con Thơm đã chận lời:

— Con học sư phạm cấp tốc mới vừa ra trường năm nay. Sao lâu quá cô không về? Bữa nay cô đi đâu đây?

Hương mừng rỡ chụp lấy tay con Thơm bảo nó.

— Con đánh giây thép về cho cậu Thiện hay dùm cô. Bảo nó qua đây gặp. Cho địa chỉ của con cho cậu Thiện biết rồi biểu tới đường Lò heo gần đài Chiến sĩ kiếm nhà cô giáo Thu thì biết tin tức cô.

— Cô Thu dạy lớp nhứt đó hả cô? Sao cô quen với cô ấy? Mà chuyện gì cô nói sơ con nghe đi.

Hương thuật sơ qua nguyên do nàng đem con Hồng về đây tới bây giờ và bảo con Thơm:

— Gặp được con cũng là may. Con cũng cho cô Thu hay cô bị mời xuống cảnh sát. Cô giáo Thu là bạn của cô. Cô ấy tốt lắm. Thôi con đi lo dùm cô liền đi.

Thơm tần ngần nhìn theo Hương rồi gọi cyclo đi đánh điện tín về Hà Tiên cho Thiện. Thơm quên dón cô giáo Thu để báo tin luôn thể, nên một lát sau nó lại ngồi cyclo trở lại trường hỏi địa chỉ cô Thu.

oOo

PHẦN THỨ NĂM

Hương bị đưa qua phòng cảnh sát tư pháp để lấy lời khai. Người điều tra viên hỏi nàng:

— Cô có nhận là đã bắt cóc em bé gái này từ Chợlớn về đây 4 ngày rồi không?

— Không phải thế. Chính tôi bảo vệ em khỏi tay một nhóm người mưu toan bắt cóc em.

— Sao cô không nhờ sự bảo vệ của nhà chức trách?

— Vì chưa có bằng cớ chắc chắn. Tôi thấy họ bàn tán với nhau có vẻ bí mật nên nghi như vậy và dắt em này đi lánh mặt một thời gian.

— Có sự đồng ý của cha mẹ em bé không?

— Vì sợ cha mẹ em không đồng ý nên tôi có viết thơ để lại nói rõ là đi ít hôm sẽ trở về. Mục đích của tôi là bảo vệ cho em này.

— Chị là gì của em bé?

— Thưa, hiện giờ tôi là chị bếp trong nhà nhưng thật ra tôi là mẹ ruột nó.

Thấy điều tra viên buông cây viết nhìn sững Hương rồi nhìn con Hồng. Nhận thấy có điểm giống nhau giữa hai người, thấy điều tra hỏi con Hồng:

— Có đúng vậy không em?

Con Hồng lắc đầu:

— Tôi biết chị này giúp việc trong nhà, ngoài ra tôi không biết gì cả.

Hương nối lời con Hồng:

— Đúng vậy. Cả nhà không ai để tôi là mẹ nó. Nó bị mất tích hồi 3 tuổi. Có người đem nó lên Chợlớn cho hai vợ chồng ông chủ hãng xuất nhập cảng này. Ông bà nuôi nó và thương như con đẻ. Ba năm sau tình cờ tôi gặp nó khi vào làm công cho gia đình này. Tôi không dám nhìn nó vì sợ nó tủi nhục có người mẹ đi ở mướn nên im luôn cho tới bây giờ.

Khúc phim dĩ vãng được quay lại. Hương kể rành mạch chi tiết từ đầu tới cuối.

Bản điều tra dài mười mấy trang giấy. Chuyện rất ly kỳ, khiến người có phận sự điều tra có vẻ chú ý đặc biệt. Ông ta nói với Hương:

— Còn phải chờ điều tra tận nơi và ngày tháng chị sanh nó. Chị có ai làm chứng rằng chuyện đó thật không?

— Mười năm trước tôi sanh nó tại nhà bảo sanh ở Kiên Lương thuộc tỉnh Kiên giang. Có bà mụ Truyền đỡ đẻ. Ba năm sau nó bị mất tích tôi có đăng báo tìm. Hồi đó nó còn tên là Nguyễn thị Hường. Hiện nay mấy tờ báo đó tôi còn cất ở nhà.

— Được rồi. Trong khi chờ trát mời cha mẹ hiện nay của em bé đến nhìn nó, chúng tôi tạm giữ chị.

Hương cuống lên nói với người điều tra viên:

— Tôi đã trình bày tất cả sự thật với ông rồi. Xin ông rộng lượng cho tôi về nhà quen ở đây đặng cháu có chỗ ăn nghỉ.

— Chị chịu khó ở tạm đây vậy. Chúng tôi không có quyền gì hết.

Con Hồng ngồi bí xị nơi một góc băng kê dài theo vách. Hương nhìn nó ái ngại.

Con Thơm láp ló ngoài cửa. Tay nó cầm ổ bánh mì thịt. Hương xin phép ra lấy. Nó nhìn Hương, rơm rớm nước mắt.

(CÒN NỬA)

RẤT CẦN CHO NGƯỜI:
BẠI THẬN
CƠ THỂ SUY NHƯỢC
THIẾU HĂNG HÁI
DIÊN THỌ TỐ
ÔNG-TIÊN
THUỐC BỔ THẬN, BỒI DƯỠNG, TRÁNG TINH, AN THẦN, ĐIỀU HÒA KHÍ HUYẾT
RẤT THÍCH HỢP CHO NGƯỜI:
LỚN TUỔI HAY ĐAU MỚI MẠNH
MẤT SỨC, ĐÀN ÔNG YẾU, ÍT ĂN, KHÓ NGỦ
TIỆM THUỐC BẮC NÀO CŨNG CÓ BÁN
Nhà thuốc ÔNG-TIÊN, Phước... CHOLON

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

Quyết Tiến

tiếp theo 0 trang 1

...ng phải có một thời gian lâu dài để dàn xếp hòa bình cho cuộc chiến tranh tại Việt Nam mặc dầu là Việt Nam Cộng Hòa và Hoa Kỳ hiện «đã nắm phần chủ động» trong chiến cuộc.

Đại sứ Kakahashi tuyên bố rằng tình hình đã trở nên thuận lợi cho VNCH và Hoa kỳ khi các lực lượng Hoa kỳ đã chiến thắng trong trận Chu Lai. Tuy nhiên, trong những ngày gần đây, lực lượng Mỹ — Việt đã mang nhiều tổn thất.

Đại sứ Takahashi cho biết ông tin rằng trong tương lai, cuộc chiến đấu sẽ gia tăng, và tinh thần của quân đội VNCH đang lên cao.

MỚI LẠ ! MỚI LẠ !

NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC

OLYMPIA

123 — LÊ-LỢI — Đ.T. 25.417 — SAIGON

Nhơn dịp kỷ niệm ngày khai trương,

NHÀ HÀNG OLYMPIA

sẽ tổ chức một chương trình đặc biệt vào đêm THỨ SÁU 17-12-1965 gồm có :

— Nhiều Vũ điệu Quốc Tế do 2 ban vũ :

★ MARTEZ — MARIYA

★ Cô PATRI NADER

TRÌNH DIỄN

— Nhiều trò vui và nhiều giải thưởng chưa từng có.

— Confetti và Cotillon.

NHÀ HÀNG

ĐỒNG-KHÁNH

Số 2, ĐẠI LỘ ĐỒNG-KHÁNH
CHOLON Đ. T. 36.156

QUÝ VỊ ĐẶT TIỆC XIN DÀNH CHỖ TRƯỚC

KẺO HẾT CHỖ

Vì : Ngon, Rẻ và sang trọng hơn những Nhà Hàng khác

VŨ-TRƯỜNG

(LẦU 5)

GIÁ RẺ HƠN NƠI KHÁC VÀ LÀ NƠI TIÊU KHIỂN VUI VẺ NHẤT

XIN LƯU Ý : Có bán nhiều nhà, biệt thự, đất tại Cholon và Gia-Định.

---

giải-trí hôm nay

REX — LA CHUTE DE L'EMPIRE ROMAIN
Sophia Loren — Stephen Boy — Alec Guinness James Mason — Mel Ferrer Cinémascope 70m/m Màu — Tiếng Pháp — Phụ đề Việt Ngữ Ban ngày thường trực — Xuất tối 20g10

EDEN — LE JUSTICIER AU DEUX VISAGES
(Hiệp sĩ Hai Mặt) Do Walt Disney thực hiện — Patrick Mc Goohan—George Cole—Tony Britton Sean Scully—Tô màu — Nói tiếng Pháp—PĐVN

ĐẠI NAM — LA CHUTE DE L'EMPIRE ROMAIN
Sophia Loren — Stephen Boyd — Alec Guinness James Mason — Mel Ferrer — Cinémascope 70m/m Màu — Tiếng Pháp — Phụ Đề Việt ngữ Ban ngày thường trực — Xuất tối 18 giờ 50

KIM CHÂU
SONG PHỤNG KỲ DUYÊN Với: Đệ nhứt Minh tinh : LĂNG BA — Cinémascope — Phụ Đề Việt Ngữ

HỒNG BANG
2 Phim mới — Có vé H.S.Q.N.
1) Long Chưởng Bảo Châu Kiếm hiệp, thần thoại-Màu-T.Việt
2) Thái Cực Truy Hồn Đạo Võ hiệp, Chưởng Phong-Tiếng Việt

KHẢI HOÀN
Expresso Bongo
(Nghiệp cầm ca) Cliff Richard — Laurence Harvey — Sylvia Syms Scope-Tiếng Anh-P.Đ Việt Pháp

PALACE — CHỢLỚN
Le justicier aux 2 Visages
(Hiệp Sĩ 2 mặt) Do Walt Disney thực hiện—Patrick Mc Goohan—George Cole — Tony BRitton — Màu — Phụ đề VN

VĂN HOA
Les jeunes Loups
(KHÁT VỌNG YÊU ĐƯƠNG) Natalie Wood — Robert Wagner — George Hamilton—Susan Kohner — Scope—Tô màu — Phụ đề V. N.

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
2 Phim hay trong 1 xuất :
1) Tình trong bể cá thia lia Ces Sacrées Vacances) Tommy Sands — Fabian — Màu —
2) Phát súng cuối cùng L'homme qui a Tué Liberty Valance)

IM ĐÔ (Có máy điện riêng)
Từ 7-12-65
2 phim mới nói tiếng V.N.
1) LONG CHƯỞNG THẤT BẢO CHÂU — Toàn bộ tô màu
2) Thái cực Truy Hồn Bảo

THANH BÌNH
1) LE PONT VERS LE SOLEIL (Trách ai gây hận chiến trường)
2) LE MUR DE BERLIN (Bức tường Ô nhục Bá Linh) Mos Dorsey — Christine Kauffman

VIỆT LONG
Expresso Bongo
(Nghiệp cầm ca) Cliff Richard — Laurence Harvey — Sylvia Syms Scope-Tiếng Anh-P.Đ. Việt Pháp

NAM VIỆT
Mới chiếu lần đầu—Có vé HSQN
1) 2 CÔ GÁI GIANG HỒ (Night Ladies) Dành riêng trên 18 Phim Nhựt — Scope — Tiếng Việt
2) THIÊN ĐÀNG của ĐÀN ÔNG Dành trên 18-Màu-T. Pháp-PĐVN

DIÊN HỒNG
Mới chiếu lần đầu — Có vé HSQN
1) 2 CÔ GÁI GIANG HỒ (Night Ladies) Dành riêng trên 18 Phim Nhựt — Scope — Tiếng Việt
2) TERRE SANS PARDON Charlton Heston—A Baxter—Màu

CASINO — SAIGON
Expresso Bongo
(Nghiệp cầm ca) Cliff Richard — Laurence Harvey — Sylvia Syms Scope Tiếng Anh-P.Đ. Việt Pháp

MODERNE
1) Đại Thanh Toán (Mission in the Storm) Với tài tử danh tiếng : KOJI STURUTA
2) Et dieu créa la femme Brigitte Bardot — Scope — Màu

CASINO — DAKAO
1) LE TÉLÉPHONE ROUGE (Chiếc điện thoại đỏ) Rock Hudson — Rod Taylor — Barry Sullivan — Mary Peach — Màu
2) THE YOUNG LOVERS Scope — Màu

KINH THÀNH
1) LE TÉLÉPHONE ROUGE Chiếc điện thoại đỏ) Rock Hudson — Rod Taylor — Barry Sullivan — Mary Peach — Màu
2) THE YOUNG LOVERS Scope — Màu

LONG VÂN
2 Phim chọn lọc :
1) TABU (Man rợ) Panoramic-Tô màu—Tiếng Anh—P.Đ Việt Pháp
2) Le Dernier train de Santa Cruz (Chuyến xe lửa cuối cùng) George Montgomery — Màu —

Cần

1 Thư Ký có kinh nghiệm về Tố Tụng Lao Động, hợp tình trạng quân dịch, gởi đơn, lý lịch, chứng chỉ khả năng đến COTYD Hộp thư 286 Saigon.

Bán Đất Trồng

Khu Cư xá rất tốt và mát mẻ
(Vùng Lăng Cha Cả)
Có nhiều lô để xây cất BIỆT THỰ và PHỐ
Do nơi 46-48 .Tôn-thất-Đạm Saigon trong giờ làm việc.

Phố bán

Phố lầu đúc mặt tiền đường. Phố trệt cao và rộng. Giá rẻ, đủ tiện nghi điện, nước máy do nơi 135 Đường Bình-Thới — Phú-Thọ, Cholon

---

HỘI TƯƠNG TẾ NAM VIỆT

Hội-sở : 92-94, Phạm-ngũ-Lão Saigon — Đ.T. 20.474

BAN SÁNG LẬP

Ông Nguyễn-trung-Lành
Ông Nguyễn-văn-Phòng
Ông Trần-văn-Ct
Ông Phan-văn-Mão

HỘI-ĐỒNG QUẢN-TRỊ LÂM-THỜI

I. BAN CHẤP-HÀNH

Chánh Hội Trưởng	Ông Trần-văn-Thoàn
Phó Hội Trưởng I	B.S. Nguyễn-duy-Tài
Phó Hội Trưởng II	Ông Trần-cửu-Chấn
Tổng Thơ Ký	Ông Nguyễn-trung-Lành
Phó Tổng Thơ Ký	Ông Nguyễn-đăng-Ửng
Chánh Thủ-quỹ	Ông Phan-văn-Được
Phó Thủ-quỹ	Ông Nguyễn-văn-Cầm
Ủy-viên kiểm-soát	Ông Phan-văn-Mai
Ủy-viên kiểm-soát	Ông Phạm-văn-Phỉ

II. BAN CỐ-VẤN

Ông Nguyễn-văn Phong	Ông Nguyễn-tấn-Hưởng
Ông Trần-văn-Chi	Ông Lê-văn-Cao
Ông Phan-văn-Mão	Ông Trần-văn-Chiêu
Ông Nguyễn-văn-Ưu	Ông Văn-thế-Vàng
Ông Lê-văn-Đầu	Ông Lê-công-Thành
Ông Võ-hiếu-Đễ	Ông Lê-văn-Chính
K.S. Trần-văn-Thưởng	K.S. Nguyễn-trung-Phẩm
Ông Nguyễn-đức-Phương	Ông Nguyễn-xuân-Hiếu
Ông Trần-văn-Biện	Ông Lê-ngọc-Chấp
B.S. Trương-văn-Quỳnh	Ông Tạ-văn-Ẩm
Đại Tá Hứa-văn-Hiệp	L.S. Lê-quang-Trọng

BAN THƯƠNG-VỤ	Phụ-trách :	Ông Trần-văn-Thoàn
BAN CỔ-ĐỘNG	Phụ-trách :	Ông Nguyễn-trung-Lành
BAN TÀI-CHÁNH	Phụ-trách :	Ông Trần-văn-Chiêu
BAN XÃ-HỘI	Phụ-trách :	Ông Nguyễn-văn-Ưu

Thông-tri này để trả lời chung cho quý bạn thân hữu xa gần gởi thơ hoặc điện-thoại đến Hội sở hỏi về thành phần HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ LÂM THỜI.

CHIA BUỒN

Vừa được tin trễ

Bác LÂM-HIẾU

thân phụ bạn Lâm-Hòa-Minh, vừa từ trần tại xã Hưng Lợi (Bạc Liêu) ngày 27-11-65.

Chúng tôi xin thành kính phân ưu cùng tang quyến, nhứt là bạn Minh, sau cầu chúc cho hương hồn Bác được sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

HUỲNH-ĐĂNG-NGUƠN (Kim Tín) NGUYỄN-VĂN-THƯỞNG, HUỲNH-CÔNG-DANH, PHẠM-CÔNG-MINH, HUỲNH-ĐĂNG-HOA

Kịch Đoàn TRĂNG MÙA THU

Vinh hạnh tái ngộ quý khán giả Thủ Đô tại rạp HƯNG-ĐẠO từ 13 đến 19-12-65 với :

— Tướng Ca Vũ Khúc của MINH-CAO
— Cảnh trí hùng vĩ thơ mộng của LOKA
và 1 thành phần diễn viên hùng hậu đồng đều trẻ đẹp xuất thần trong vở ca kịch tình sử đậm lệ :

Võ Đông Sơ — Bạch Thu Hà

của Nguyễn-Huỳnh—Yên-Hà

Vở hát chuẩn bị trên 3 tháng rất công phu tốn kém cuốn hút mãnh liệt qua các nơi trình diễn và được 5 đài Phát Thanh chọn lọc truyền thanh.

Đón xem tuồng mới :
Tống Giang Lương Sơn Bạc, Những Vì Sao cô đơn

CHÚ Ý : Xuất 3 giờ chiều chúa nhựt (19-12-65) diễn vở : Hoa Mùa Giông Tố của Nguyễn-Huỳnh—Yên-Hà.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ Y TẾ
BẢO SANH-VIỆN HÙNG-VƯƠNG

Cáo-thị Đấu-thầu Công-khai Khẩn-hạn

(ĐẤU LẦN THỨ BA)

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU :
Cung cấp thực phẩm sống và củi cho Bảo Sanh Viện Hùng Vương, kể từ ngày 01-01-1966 đến ngày 31-12-1966.

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :
Hồi 9 giờ sáng ngày 18-12-1965 tại Bảo Sanh Viện Hùng Vương.

TRỊ GIÁ PHỎNG ĐỊNH :

— Lô 1 (Thịt)	741.875đ.00
— Lô 2 (Cá)	287.920đ.00
— Lô 3 (Rau)	145.330đ.00
— Lô 4 (Tạp phẩm và gia vị)	160.296đ00
— Lô 5 (Củi)	125.400đ.00
Cộng	1.460.821đ.00

KÝ QUỸ TẠM :
Xin xem Điều Kiện Sách của Bảo Sanh Viện Hùng Vương.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Phòng Quản Lý Bảo Sanh Viện Hùng Vương.
— Bộ Y Tế (Sở Tài Chánh) số 59 đường Hồng Thập Tự trong những giờ làm việc.

NƠI NỘP ĐƠN DỰ THẦU :
—Văn phòng Bảo Sanh Viện Hùng Vương trước giờ đấu thầu.

CHOLON, ngày 08 tháng 12 năm 1965
GIÁM ĐỐC BẢO SANH VIỆN HÙNG VƯƠNG
B.S HOÀNG-GIA-HỢP

Bí mật Xích Lô

tiếp theo 2 trang 1

Trong một tiệm ăn dành riêng cho xích lô

Chúng tôi bước vào một hiệu ăn bình dân mà người ta có thể tìm thấy tại bất cứ thành phố nào : Nha Trang, Qui Nhơn hay Đà Nẵng. Người ta cũng có thể thêm đây là một tiệm dành riêng cho giới xích lô, vì đến khoảng 90 o/o thực khách đều là những người làm nghề này. Trong tiệm khá đông và ồn ào, những người đang ăn nét mặt vui vẻ, cười nói về những cuộc đi hồi sáng. Khó khăn lắm chúng tôi mới tìm được một chỗ ngồi vừa ý, cạnh một anh phu xe có vẻ vui miệng. Sau một hồi chào nói xã giao, chúng tôi được anh ta nói ra một sự thật :

— Bây giờ tụi tôi «sống» hơn trước khá nhiều. Ngày trước làm đầu tắt mặt tối mới đủ ăn, chứ ngày nay thì khoẻ.

— Nhờ người Mỹ qua đây chứ gì ?

— Ồ, tự nhiên là như vậy rồi.

Nói xong anh hạ thấp giọng như sợ ai nghe được :

— Nói thật với anh, ngày xưa mỗi ngày chạy liên liền kiếm giỏi lắm là trên dưới 100 đồng, trả tiền chủ hết hai chục, còn độ bảy tám chục trả các khoản chi phí...

— Thế còn ngày nay, mỗi ngày anh phải đưa cho chủ bao nhiêu ?

— Nói riêng về những người không có xe phải đi mướn, bây giờ đồ đạc lên giá nên trả thêm mỗi bữa 10 đồng, vị chi 30 đồng. Còn bữa nào trúng mối thì có thể đưa thêm.

— Thế hiện nay trung bình mỗi ngày chắc anh dư nhiều lắm.

Anh xích lô trả lời một cách rất phởn :

— Cũng có khi gấp năm gấp mười hồi trước...

Quả vậy, ngày nay với địa vị «độc tôn» trong những phương tiện di chuyển tại các thành phố miền Trung, giới xích lô hiện đang làm ăn một cách phát đạt không thể tưởng tượng được. Họ từ những kẻ có đời sống ít bảo đảm trong tương lai để nhảy lên «địa vị vững vàng», cao hơn của 1 người có đủ tiền của. Chính vì thế nên số xích lô ở Nha Trang, Đà Nẵng, Qui Nhơn tăng rất nhanh và nhiều người ở các tỉnh khác như Quảng Ngãi, Quảng Nam, Phú Yên, Bình Định... đã đến ba thành phố trên để làm cái nghề này, tuy hơi tốn sức nhưng kiếm bạc dễ như trở bàn tay.

(Còn nữa)

---

tiếp theo 1 trang 1

tuyên bố «Đa số binh sĩ Mỹ ở Việt Nam chán ghét những cuộc biểu tình đó. Những người biểu tình không hiểu rõ tình hình».

«Chúng ta hy vọng những kẻ biểu tình chỉ là thiểu số !

Tướng Westmoreland cho rằng tổ chức những cuộc biểu tình như thế trong lúc máu chảy trên chiến trường là một điều sai lầm.

HOA THỊNH ĐỐN 10-12 (AFP).— Hoa thịnh Đốn đang xét xem có thể nào ngưng oanh tạc Bắc Việt 1 lần nữa như là quà Noel hay không ?

Các giới thông thạo ở Hoa thịnh Đốn đã bàn tán như vậy, căn cứ vào lời nói của Tổng thống ngày hôm qua, cho biết rằng chính phủ Mỹ sẽ thi hành những biện pháp mạnh một khi những cuộc vận động nghị hòa không có kết quả.

Nếu sáng kiến này cũng thất bại thì Tổng Thống Johnson và các cố vấn họp ở Texas có thể là sẽ quyết định những biện pháp được thi hành ở cả bên này và bên kia vĩ tuyến 17:

Các giới thông thạo này cho rằng.

— Có thể là sẽ oanh tạc khu kỹ nghệ Hanoi, Hải Phòng. Mới đây còn chưa tính đến mức đó, nhưng nay thì khó mà gạt bỏ được nữa. Các lãnh tụ quân sự và một vài nghị sĩ có thế lực còn yêu cầu phải thả thủy lôi để phong tỏa thương cảng Hải phòng để chặn nguồn tiếp tế vũ khí. Giới thông thạo dự đoán rằng tổng thống Johnson chờ đợi thượng nghị sĩ Mansfield cầm đầu phái đoàn thăm dò về Hoa Kỳ rồi mới quyết định.

OFFRE D'EMPLOI

Société dragages No 200 Rue Yên-Đỗ Saigon recherche conducteur rouleau compresseur.

---

tiếp theo 5 trang 1

Nga chỉ trích thái độ riêng rẽ của T.C.

MẠC TƯ KHOA (AFP) 12-12.— Nhật báo «Pravda» đã dành một bài xã luận để kỷ niệm đệ ngũ chu niên ngày 81 đảng Cộng sản và thợ thuyền, đã ký một bảng tuyên ngôn chung, có viết về Trung Cộng như sau :

— «Sự từ chối của Trung Cộng không tham dự công cuộc thiêng liêng giúp đỡ Bắc Việt thực không lấy gì mà chứng minh được. Sự từ chối một hành động chung buộc phải có những lời giải thích trên địa hạt chánh trị và căn bản.

Chia buồn

Được tin buồn Cụ Bà NGUYỄN NGỌC KHÊ, nhạc mẫu bạn Phạm duy Chúc đã từ trần ngày 8-12-65 tại nhà riêng P.8 Cư xá Sĩ quan Chí Hòa. Lễ an táng sẽ cử hành tại nghĩa trang Bắc Việt (An Nhơn Gò Vấp) hồi 16 giờ ngày 11-12-65.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng bạn Phạm duy Chúc và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu nơi miền Cực lạc.

— HOÀNG VĂN PHIN
— HOÀNG VĂN BAN

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn báo tin để Quý Cụ, Quý Ông, Quý Bà cùng thân bằng quyến thuộc biết :

Chồng, Cha, Ông và Cụ chúng tôi là :

Cụ Phạm Huy Toại

tức Đông Viên

hưởng thọ 84 tuổi đã mệnh chung ngày 11-12-1965 tức 19 tháng 11 năm Ất Tỵ tại nhà riêng chúng tôi số 351/13 đường Trương Minh Giảng Saigon.

Tang lễ sẽ cử hành lúc 9 giờ sáng ngày Thứ hai 13-12-65 và sẽ an táng tại Nghĩa trang Đông Ngọc Tương Tế (Xóm Mới, An Nhơn, Gia Định).

Bà quả phụ Trần thị Thảo
Con trai : Phạm Huy Sinh, vợ và các con
Phạm Huy Dụng, vợ, các con và các cháu.
Phạm Huy Quý, vợ và các con.
Phạm Huy Lân, vợ và các con.
Nghĩa tử : Trần Quang Oánh vợ và các con.
Các cháu,
Các chắt,
Đồng tang gia khấp cáo
Cáo phó này thay thế thiếp báo riêng.

OFFRE D'EMPLOI

Recherchons mécaniciens expérimentés. Se présenter Société dragages 200 Yên-Đỗ Saigon.

Từ 10 đến 19-12-65 tại rạp QUỐC-THANH

CA KỊCH ĐOÀN **Kim-chưởng**

Mở Màn đúng 20 giờ

Long trọng khai trương tuồng mới. Ca Kịch phẩm tình sử PhùTang

THẰNG ĐIÊN TRÊN BẾN HẠ

của Yên-Lang—Nguyễn-Thảo

— Một vở hát công phu và tốn kém nhất từ xưa tới nay. Một thành phần trẻ trung đồng đều và ăn khách nhất. Phong cảnh vĩ đại y trang lộng lẫy với sự đua tài sôi nổng của các nghệ sĩ lừng danh Trương-ánh-Loan, Dũng-Thanh-Lâm, Phượng-Liên, Phương-Quang, Thanh-Nguyệt, Trường-Xuân Thanh-Nhàn, Vũ-Phượng-Giang, Phi-Hùng và đặc biệt Ngọc-Ánh nghệ sĩ hữu danh vừa gia nhập trong một vai độc đáo.

ĐÓN XEM Chiều Chúa Nhựt 12-12-65 mở màn đúng 15 giờ cũng vở :
THẰNG ĐIÊN TRÊN BẾN HẠ

K.C. kính mời

TÂN-VĂN HỌC-ĐƯỜNG

110-112
TRẦN-QUÝ-CÁP
G.P. số 2463IGDIHV14

15/12

khai giảng : SÁNG, CHIỀU và TỐI

★ TRIẾT-TOÁN-LÝ-HÓA ĐỆ I A-B ★ LUYỆN THI TÚ-TÀI I (AB) (đủ môn)
★ LUYỆN THI T.H.Đ.N.C. (đủ môn) ★ TOÁN-LÝ-HÓA ĐỆ NHỊ A.B ĐỆ TỨ

PHỐI HỢP BAN GIÁO SƯ DANH TIẾNG DẠY LUYỆN THI — Đặc biệt mỗi học sinh nhập học lớp luyện thi THĐNC được tặng một bảng lượng giác của giáo sư Nguyễn-Lung.
Trúng Tuyển thiệt thọ (khóa 65) : — Tú Tài AB : số 230 — T.H.Đ.N.C. : số 180. G.S. QUỐC-TUẤN cô phụ trách.

CHIẾN THẮNG SÂU RĂNG !

VN EXPRESS

THUỐC ĐÁNH RĂNG

Perlon

ra đời với ly tử FLUOR mầu nhiệm.

Không có ly tử FLUOR không bao giờ ta có thể bảo vệ ngà răng chống sâu răng một cách hửu hiệu. Chải răng với Perlon, răng thêm vững chắc và sâu răng bị diệt trừ.

ở VIỆT NAM

Perlon là thuốc đánh răng đầu tiên có ly tử FLUOR mầu nhiệm

Quản-lý : HOÀNG-KỲ-ANH Dân-Nguyện, 54. Võ-Tánh Saigon